

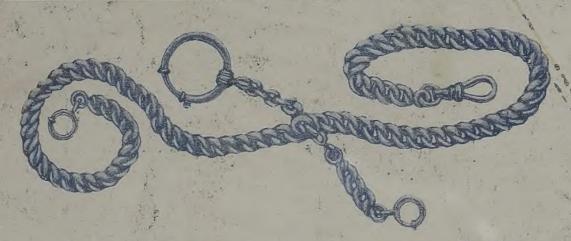
Pelojes de precisión





En Oro Plata Nickel Acero

"EL AGUILA



CADENAS enchapadas en oro, norteamericanas

UNICO **ENCHAPADO** A LA PAR DEL ORO

SIMMONS

Garantidas por 20 años

Exigir el nombre SIMMONS en el mosquetón EN TODAS LAS BUENAS JOYERÍAS

Mesa revuelta



Una belleza de la familia imperial rusa. La condesa Anastasia Torby, hija mayor del duque Miguel Mijailovich,





La esposa del millonario norteamericano Harry K. Thaw, evadido del manicomio donde estaba recluído por haber muerto en un rapto de celos al arquitecto Stafford White.



"El Despertar", cuadro fotográfico presentado por la artista Mile. Renouardt.



Fea y linda. Una mueca de la ballarina Mile. Anastasia Napierkowska.



BACTERIOLOGICAMENTE PURA

LITIOSA, ALCALINA, ANTIÚRICA, ANTICATARRAL SIN RIVAL



Dada la propiedad que tiene la SAN PELLEGRINO de conservarse indefinidamente, sirve como inmejorable agua de mesa, sobresaliendo entre sus similares por su sabor agradable, por su composición y por su absoluta pureza, y es debido a sus indiscutibles méritos y a su suave mineralización que ha podido substituir en breve tiempo, tanto en Italia como en el exterior, a todas las aguas minerales más renombradas, al punto que hoy ocupa el primer puesto en el consumo mundial, y no hay cidado, hoteles o negocios de venta en general donde no se encuentre el agua de las fuentes de SAN PELLEGRINO.

UNICO INTRODUCTOR:

JOSÉ FERRO, Viamonte 168, Bs. Aires

U. TELEF. 2781, Avenida - C. TELEF. 3206, Central

Ha sido el primer caso en que la misma yegua haya ganado por tres veces consecutivas el 'Gran/Premio de Honor'; nos referimos a Mouchette, que en forma magistral fué la heroina de la gran carrera del domingo último.

ra del domingo último.

Por rara coincidencia, el "jockey" Luis Laborde
ha sido otras tantas veces el ganador, piloteando a
Mouchette; no son pocos los aficionados que tratan
de aminorar su hazaña, basandose en el mal estado
en que fuera presentado Irigoyen y el contratiempo
sufrido por San Jorge.

He aquí nuestros favoritos para las correras del
domingo:

Premio 'Alacran', Pig.
'Caprichoso', La Cerny
'Chinois', Hurry Up.
'Clegario', Uva Negra.

Hipódromo Argentino PROGRAMA OFICIAL

DOMINGO 28 DE SEPTIEMBRE DE 1913 1.ª CARRERA

	Fremio Alacran
A la 1 p. m.	Distancia: 1.600 metros
Chito 58	Estoico II 50
Britomarte 55	Fleuret 50
Nought 55	Mendigo 50
Bamboche 54	Mérito 50
Uva Negra 54	Mochorro 50
Red 54	Viña 50
Cigarrera 54	Zapiola 50
Cenit 53	Calamar 47
Filtro 53	Decimus 47
Cordón Vert 52	Alcurnia 46
Anachorète 51	Ibicuí 45
Pig 51	Original 45
Belcebú II 50	20

Belcebú II 50	- 6 5-16
2,ª CARRERA	Premie "Caprichoso"
A la 1.30 p. m.	Distancia; 1.400 metres
Carga 85 Plegaria 55 Lady Ward 55 Canturrera 55 Palaciega 55 La Seine 55 Resbalosa II 55 Folie II 55 Farfalla III 55	Encuesta 55 Guinda 55 Araucaunia 55 Cachito 55 Mirraque 55 Pimienta III 55 Enigma III 55 Guindilla 55 La Cerny 55
3.ª CARRERA	Dramia ((Chinaia))

3.ª CARRERA	Premio "Chinois"
A las 2 p. m.	Distancia: 1.600 metros
Garay 57 Marchetti 57 Coquin 57 Sax 57 Rotterdam 57 Claudinet 57 Thernardier 57 Bastión 57 Vividor 57	Leandrito 57 Châlons 57 San Paule 57 Tonnerre 57 Hurrah 57 Facundo III 57 As de Bastes 57 Hurry Up 57 Junta Pucho 57
4.ª CARRERA	Premio "Olegario"

A las 2.30 p. m.	2.2	Distancia:	2.200	met	rôs
Uva Negra	58	Alerte			
Navarra 5	53	Chochita .			49
Ayesha	53	Alharaca .			48
La Liquette	53 -	Siglinda .			48
Miss Nelly ?	53	Mariposita			48
Denébola		Liberty			
Dione 5	51	Tea		Wh.	46
Daniel State of the state of th		50			40



Mouchette, ganadora del "Gran Premio de Honor", de 3.500 metros, en 3'40".

Premio "C. M. F. Martínez", Querido "Triboulet", Burucnyá. "Baratieri", Why Not. "Fisherman", Mojinete.

5.ª CARRERA	Premio	"C. M. F. Martinez"
A las 3 p. m.		Distancia: 2.000 metros
Ullun	5T	Rapp 57
Enérgica	55	Alsacia
Querido		Federala 55
Denebola		Artful 57 Chacota 55
Primicio	57	Ohacota
Duc du Maine.		Aveiro 57
Schéhérazade .		Redobloma 55
As de Oros	57	Retén 57
Spot		Borbollon II 57
Clinbell	57	Mickey Mores 57 Zorro Azul 57
Epupel		Zorro Azul 57 Lástima 55
Villafañe		Mochorro 57
Hiram		Bravax 57
1110m		
6.º CARRERA		Premio "Triboulet"
A las 3,30 p, n	a.	Distancia: 1.000 metros
Barita		Burucuya 54
Encono		Brighton 52
Cerisette		Chela III
American Boy. Lord Beresford		Filtre 50 Via Crucis 48
D'Artagnan	55	Fortunin 47
Cuaró	55	Viña 46
Clora	54	
7.4 CARRERA	2 120	Premio "Baratieri"
A las 4 p. m.	B1-19/9/10	Distancia: 1,600 metros
Hiram Sir Florizel	57	Embustero 57
Mortifero		Dicheso 57 Rochela 55
Mongolí		Turra 55
Coup de Vent.	57	Palmita 55
Coup de Vent. Hidrato	v. 57 -	Nenette 55
Paco	57	Brevita : 55
Raisulf II	57	Sardónica 55
Why Not	57	Casta 55
8.ª CARRERA	-	Premio "Fisherman"
A las 4.30 p. r	a. 1917 111	Distancia: 3.500 metros
Pommard		Chito 59
Salteador		Walter Scott 56
Mojinete	59	Fanfarrón II 53





este año? casa LA LECTURA DE ESTE AVISO LE PROPO

Nuestro AJUAR "IDEAL" es la reunión de todo lo PRACTICO, NECESARIO y UTIL, no falta nada, de las prendas que deben formar un completo y perfecto ajuar para casamiento. El TROUSSEAU de la novia y todo lo necezario en ropa para la formación de su hogar.

"AJUAR IDEAL" DETALLE DE NUESTRO

- ROPA PARA NOVIA 4 Piezas de lencería fina, Camisa, Calzón, Corpiño y Camisón, formando juego, y todas las piezas
- con monograma bordado a mano. 12 Camisas de madapolán, blen adornadas con puntillas y embutidos y monograma bordado a mano. 6 Calzones de rico madapolán, bien adornados con puntillas y embutidos y monograma bordado.
- 4 Camisones de madapolán, bien adornados con embutidos y puntillas y monograma bordado mano.
- 6 Batas de cama, confeccionadas con buen madapolán y adornadas con puntillas y embutidos.
 6 Corpiños confeccionados con madapolán francés y bien adornados con runtillas y embutidos.

 / 6 Pares medias negras.

ROPA PARA TOILETTE

- 12
- 2 Sábanas de baño, en colores a cuadros, tamaño grande y con ficco. 2 Toallas de algodón, para diario, con fieco liso. Toalla de hilo, en fantasía y con artístico monograma hordado a mano. Toallas turcas, en color y buen tamaño.

ROPA DE COMEDOR

- 1 Mantel de hule, de 3 metros, de color, para la mesa de comedor.
 1 Carpeta de yute, de 150x250, en color verde o granate.
 4 Manteles de alamanesco, de algodón, muy fuertes, dibujos a cuadros
- de 2 metros de largo.
- / 1 Mantel de alemanesco arrasado, dibujo fantasía, de 2 ½ metros largo, con monograma bordado a maño.
 18 Servilletas de alemanesco de algodón, dibujo a cuadritos, articulo/
- muy fuerte.

 6 Servilletas grandes, de buena calidad y con monograma bordado a mano.

 1 Mantel fantasia, para te, con guarda de color.

 12 Servilletas para te, blancas y con guardas de color.

 12 Repasadores blancos, especiales, para l'mp ar cubiertos.

 12 Repasadores con inscripciones, especiales para loza y cristales.

 2 Caminos especiales y artísticos, para la mesa de comedor.

 Constituy de bilo redendes, especiales para debalo de conse y floreres.
- Carpetitas de hilo, redondas, especiales para debajo de copas y floreros,

ROPA DE CAMA

- 3 Sábanas confeccionadas con toile de menage, vainilladas, festoncadas
- y con monograma bordado a mano.
 6 Fundas de buen madapolán francés, va'n lladas, fest mendas y co monograma bordado a mano.
 3 Cuadrados de buen madapolán francés, vainillados, festoneados y con monograma bordado a mano.
- 6 Sábanas vainilladas y confeccionadas con uso doméstico de buena
- calidad y con monograma berdado a mano. 6 Sábanas dobladidadas, confeccionadas con uso doméstico de buena
- calidad. 12 Fundas confeccionadas con muy buen madapolán y con vainillas en
- las dos bocas. 6 Guadrados vainiliados, confeccionados con madapolán francés de calidad especial.
- 1 Frazada camera de pura lana, con guarda azul o guarda punzó.

- BOPA DE COCINA
 6 Toallas de puro hilo, especiales para cocina.
 12 Repasadores, dibujos a cuadros, especiale para cocina.
 El ajuar "IDEAL" lo entregamos bordado a mano con monograma según se detalla, planchado perfectamente acondicionado en cajas especiales.

ARMIENTO

La casa más grande, mejor surtida y que más barato vende en toda la República. ERRECTRIBERATION DE TRACESCE EN ENCHER CONTRACTOR DE TRACESCE DE LA CONTRACTOR DE CONT

LOS ITALIANOS EN ÁFRICA

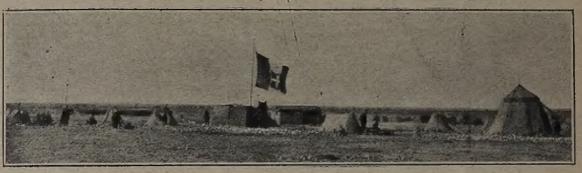




La toma del campo árabe de Ras Mdauar. Carpa y dependencias de la comandancia.



Globo militar en el campo de Mdauar.



El campamento de la brigada Stasio en el campo de Mdauar.













Los españoles en Africa. El general Silvestre al salir del campamento de Alcázar para combatir a los moros en las inmediaciones de Cuesta Colorada.



El asesinato de García Jalón. El capitán Sánchez, con el uniforme del cuerpo a que perteneció, hablando con su abogado defensor, don José Serrano Batanero, en la galería de las Prisiones Militares.

CALZADO importado

para HOMBRES

BOTINES

En canguro legitimo En cabritilla charolada En becerro color \$ 20

ZAPATOS PRUSIANOS

En cabritilla charolada En becerro color



F SAETTONE 684 VICTORIA 684

UNION TELEF, 1140 · Avenida

En EXPOSICIÓN

los últimos modelos para señoras, niñas y criaturas :: :: ::

VISÍTELA

(La casa no tiene sucursul)



DE TODAS PARTES









El nuevo gobernador de Gibraltar, teniente general Sir Herbert Miles, a su desembarco en el peñón.
 El aviador Pégoud, que probó en Châteaufort el paracaídas inventado por M. Bonnet, arrojándose de una altura de 300 metros.
 S. Pégoud descendiendo en el paracaídas.





 El aviador Hawker y su pasajero Kauper, que intentaron hacer un vuelo sobre el mar, alrededor de la Gran Bretaña. — 2. La rebelión china. Una barricada en Shangai.



Efecto de los disparos durante la El puente de Loonghwa destruído lucha en Shangai. por el fuego.





Una casa abandonada.



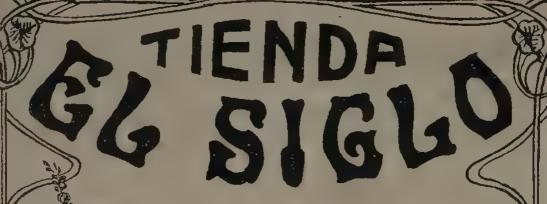
EMULSION DE SCOTT

Hay miles de imitaciones rancias y malas. Para obtener resultados rápidos y seguros exijase siempre la **Legitimo Emulsión de Scott.** Espera contenta a su esposo porque la comida está preparada con el rico aceite "BOCCANEGRA"



"BOCCANEGRA" es el mejor y el más sano de los aceites de oliva de todo el mundo.

Sernasconi B Co., Buenos Aires — Borro, Möller B Co., Rosario Seré-& Co., Montevideo



Sorprenderá

agradablemente el ánimo de toda persona de gusto que al visitarnos pueda apreciar el surtido seleccionado que para

Primavera y Verano

exhibimos en

Confecciones para señoras y adornos en general ::



La gran actualidad

"BÚLGARA"

la presentamos en todos los órdenes de la moda

EN BREVE APARECERA
NUESTRO CATALOGO GENERAI

Modelo 1560. Elegante traĵe de gabardina de lana con cuello y puños de satín hso o seda 'Búlgara'', saco forrado en seda.... \$ 85.

APP DE MAYO-PIEDRAS RIVADAVIA



DE AUSTRIA





La bendición de los sables en la Academia Militar de Wiener-Neustadt, el día del cumpleaños del emperador Francisco José.



— ¿ Qué te parece de esta sorpresa?
— Indudablemente, es un collar soberbio; pero debes haberte gastado un dineral.
— Te lo dirê de una yez: lo compré en la famosa casa ''La Esmeralda'' (Esmeralda 421), que es la única casa de Buenos Aires donde se puede comprar cualquier joya por la mitad de su valor.

Discos doble faz Catálogo \$2.50^m/_n gratis CON TU RETRAT O EN MI PECHO
En lo croto
in ado por Sr A G Calderilla SOP DISCO DEL T

novedad del día Pidan la gran

El TANGO del famoso tanguista

N.º 172. LA CLAVADA

En venta en las mejores casas de geafofonos de la república

importadores:

AMENDOLA & Cía. Esmeralda 274, Bs. Aires U. T. 582, Libertad. - C. T. 1900, Central

Nombre -		
Dirección	 	



EN LOS BALCANES





Banquete dado en Bucarest por el jefe del gabinete rumano a los delegados búlgaros, griegos, servios y montenegrinos, celebrando la firma del tratado de paz.





Un libro GRATIS

de reputación Universal con el que alcanzarán

SALUD, FORTUNA y BELLEZA

CRATIS podéis conseguir el libro que os enseñará a prosperar en los negocios, vencer dificultades, inspirar confianza, captar cariños y amores dominar, conseguir lo que se ambela y saber como labrarse un porvenir legítimo y tranquilo.

En la misma casa encontrarán una gran coleccion de minerales y especialmente la "PIEDRA IMAN" traída directamente del Perú, la que se vende por mayor y menor.

Se atiende personalmente y por correspondencia, remitiendo una estampilla de 10 centavos. Todo pedido debe ser dirigido a F. FANTOVA, calle Moreno, 1984, Buenos Aires.





¡Pruébela!

Nada más agradable fortificanto y nutritivo que desayunar con una taza de VAN HOUTEN'S COCOA. Es la reina de las cocoas en el mundo en tero Exijan al compraria la marea VAN HOUTEN

Probarla es adoptarla!



Apellida logogrifico

43

Charada

Vete a una prima segunda tercera cuarta, y que tercia prima tres un prima dos de cuarta dos con tercera.

Jeroglifico



Acrostico musical

estrellas vertical dehowizontales ďe nombre las de 뒶 ন্ম Ifnea Pı la line leerse compositor. beira

Logogrifo jero glifico.

SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL N.º 460

Al Logogrifo-jeroglifico:

Acentos. — Estanco.

A la Charada de letras:

GUSANO.

Al Salto de caballo:

PENSAMIENTO: LA IGNORANCIA DEL BIEN ES LA CAUSA DEL MAL. DEMOCRATES.

A la Oharada:

CAMISODA

Solucionistas

R. A. Naón, G. Japia; Zunilda Sala, José Asconapé, R. Rosende, Héctor Costa, J. B. Borla, Juan Marco, Eugenio Scaliz, Rosa Seitler, José González, Q. Gallardo, Francisco Polledo, Clelia Scher, Antonio Val's, Juan Moreno, C. Méin, etc., etc.

TEATRO VICTORIA

l'or acuerdo de la empresa de este tratro, obsequiaremos con un palco sin entradas a los primeros 224 lectores de P B T que reconstituyan la frase: El libro ca el mejor bienhechor de la humanidad, con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la púgina (n que cada palabra apartee, o

solucionen acertadamente cualquiera de los entre-tenimientos propuestos en esta página.

TEATRO DE MAYO

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas a cada uno de los 140-primeros solu-ciomistas de cualquiera de los entretenimientos con-tenidos en esta página. En iguales condiciones disponemos de 224 palcos sin entradas, remanales, puestos a disposición de P B T por la empresa del TEATRO BUENOS AIRES.

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos indicados serán recompensados con un mes de subscripción gratuita a está revista.

Tanto para optar a esta recompensa como a los palcos, es necesario acompañar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirla antes del 4 del próximo octubre. proximo octubre

Los sobres deben venir dirigidos al selor "Br-dactor encargado de la sección Entretenimientos" y acompañar cada hoja con la nota de las solu-ciones a los en ella contenidos. La prioridad para la adjudicación de los premios se determinará por-la fecha del selo del corrco.

Los vales de palco sirven para todo el corriente año.

Venta por ejemplar en París, en los principales quioscos de los bulevares y en la ''Librairie Française et Etrangère'', 37, rue Saint-Agustin, (Avenue de l'Opéra) de H. Gautier, grau especialista en periódicos de moda.

La Tienda Americana

ÚLTIMAS creaciones de la moda

Géneros para vestidos:

Charmeuse, otomanes, moares, crêpe de China, brochés y estilos búlgaros de Pura seda. Gabardinas, coté de cheval, eponge y cover-coat de lana. Crêpe y voles lisos, bordados y en fantasía, de tejidos en algodones de novedad.

Confecciones y Mercería:

Trajes tadleur, vestidos de fantaría. Tapados de moiré, otomán, broché y l'sos. Blusas, Polleras, Guardapolvos de seda y silesienne, cuellos búlgaros, encaje y lencería, carteras, cinturones, abanicos, cintas, voladitos plisé, etc., etc.



Elegante blusa estilo lence ría, con rico bordado, vo-lados de puntilla sobre fondo de color y entredós,



res regro ; colors s 48
CRÉDITOS

a pagar en 10 meses sin interés ni recargo alguno en los crecios. Damos toda clase de facilidades. - Pidan in-

en charmeuse de reda,

Elegante vestido de fan-

tasia, confeccionado



Espléndido traje con-feccionado en da-mier de lana, ador-nado con cuello y carteras de moaré de seda, en colores de moda, forro de liberty de seda \$ 55 Et mismo modelo con-feccionado en rica feccionado en rica gabardina de lana, colores de modi. a..... \$ 65



Blusa de voite erêpe, borda da y adornada con plisé de valenciana y entredés, ültima novedad ... \$



Bonita blusa de nansuk blanca, adornada con en-tredós de encaje y vivos de color, Réclame. \$ 2.30

El entierro de Emilió Ollivier

El último de los grandes políticos del imperio francés, M. Emilio Ollivier, muerto recientemente a una edad muy avanzada, había expresado su resolución de que le hicieran funerales modestísimos. Es que, en efecto, él había podido, mejor que nadie, medir la vanidad de los honores que discieruen los hombres, y además había tenido harto tiempo—euarenta y tres años—para sobrevivirse en cierto modo a sí mismo y meditar sobre la inconstancia de la fortuna. Sin embargo, las circunstancias ¿no habrán ido más lejos que su voluntad? Tentaciones dan de creerlo así, al observar en ese camino casí desierto, el pobre coche funerario de campo, con su caballo blanco, sús ruedas frágiles y su mísero aspecto, llevando desde el modesto "chalet" de las Vignettes hacia su última morada los restos mortales del antiguo presidente del consejo de Napoleón III.



Conducción de los restos de M. Emilio Ollivier a la estación del Fayet Saint-Gervais para ser enterrados en Saint-Fropez.



El salvamento en los submarinos



El equipo de buceo antiguo y, a la izquierda, él de salvamento Dräger.

El equipo Dräger de buceo para salvamento, usado en los submarinos alemanes, proporciona el medio de respirar, da al hombre facilidad para subir a la superficie y lo mantiene a flote, una vez que ha llegado a ella. Las orejas no están cubiertas en este equipo, pero los ojos pueden protegerse con anteojos.

El aparato de la respiración comprende un cilindro para oxígeno, una cápsula para absorber el ácido carbónico, una bolsa respiratoria llevada a la espalda, una pieza para la boca, otra para la nariz y unos tubos.

Cuando naufraga el submarino, los nombres salen de él con el aparato puesto.





Aparato que permite respirar una hora aire viciado en un submarino que naufraga.



1. El equipo Dräger visto por detrás. — 2. Tripulantes de un submarino naufragado subiendo a la superficie con el equipo Dräger, por el cable de la boya.

Curiosos animales



Otro de los nuevos huéspedes de aquel Zoo es un curioso puerco espín brasileño, que, a diferencia del ordinario, vive entre las ramas de los árboles, alimentándose con las hojas y la corteza. Según aseguran, no bebe nunca; su cola es prensil, sirviéndole como una quinta mano. En las regiones del Brasil donde

En las regiones del Brasil donde se cría se come su carne, considerándola como un excelente manjar. Su aspecto nada simpático, sin embargo, no incita a llevar al animal a la cocina.

Puerco espín brasileño que nunca bebe.

El Zoológico de Londres acaba de recibir un notable pangolín, el primero que se ve en Inglaterra desde el año 1877. Este mamífero desdentado, procedente del Africa Occidental, se alimenta exclusivamente de hormigas en el estado salvaje; pero durante su viaje a Europa fué mantenido con picadillo de carne de cabra y leche condensada. Está cubierto con una armadura escamosa.



Pangolín del Africa Occidental.



COMPRENDASE bien lá importancia capital de la nueva y ESPECIALI-SIMA acción del Odol. Mientras que todos los demás dentífricos no obran sino durante el corto momento de la limpieza de la boca, el Odol, por el contrario, sigue ejerciendo su acción antiséptica por espacio de horas enteras, o sea por mucho tiempo después de esta operación. El Odol penetra en los huecos de los dientes, empapa las encías y mucosas de la boca, y este depósito de antiséptico es el que obra DURANTE ALGUNAS HORAS. Esta notabilísima propiedad del Odol produce la completa y segura asepsia de la boca (esto es, la ausencia de fermentación y putrefacción), y por consiguiente la salud y la conservación de la dentadura, y en esta su acción segura estriba la superioridad del Odol sobre todos los dentífricos conocidos.

La carta del hijo



Apuesta singular

Dos obreros de Colonia han hecho una original apuesta, consistente en ir de Colonia por Berlín a Brema, tirando de un carro, en el cual hay cuatro compartimientos o jaulas: uno para un perro, el tercero para un gato y el cuarto para un gallo.

Ignóranse las razones misteriosas que hábrán tenido los competidores para elegir a esos animales, entre tantos como existen en el mundo.

La condición esencial de la apuesta es que los animales lleguen al final del viaje en el mejor estado posible; y aquél de los competidores que los presente más gordos y alegres, será proclamado vencedor.

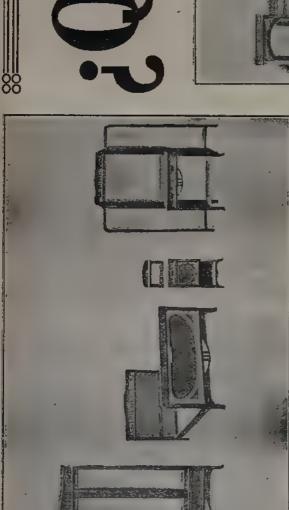
do vencedor.

Para divertir a la gente de los campos, los apostadores llevaban instrumentos musicales.

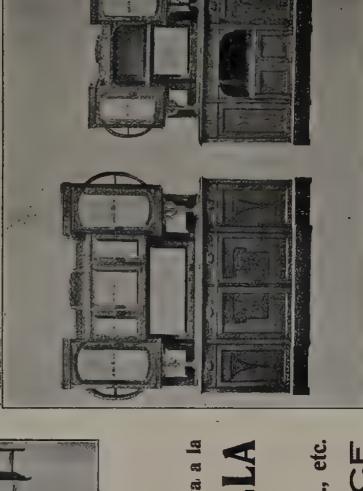


Partida de Colonia de uno de los apostadores con el carro-arca de Noé.





uiere Vd. amueblar
su casa con arte y todo
el confort moderno



En este caso

le resultará provechosa una visita a la

& CASA AMARILLA

donde encontrará

MUEBLES INGLESES, FRANCESES, etc., etc.

CAMAS DE BRONCE

dir muestro nuevo Catálogo ilustrado
Se remite gratis





Roche, Vall & Cia.

C. Pellegrini 657

Sucursal: CANGALLO 687
BUENOS AIRES

88

00

Gracioso bichito!



No soy muy entendido en perros; pero todas las personas que vieron el mío, sólo tuvieron una voz para excla-

-i Este es un zarcero! Se trataba, en efecto, de uno de los más curiosos animales de su especie. Cuando por la noche hacía la rosca para. acostarse, parecía un rollo de budín, y cuando se plantaba por la mañana sobre sus patas traseras para obtener un terron de azucar, se le hubiera tomado por la chimenea de una usina.

Sus patas eran vicerrudimentarias, de algunos centi-metros, a lo sumo, y retorci-das como columnas salomo-

La primera vez que el portero de mi casa nos vió salir



juntos, me recordó que allí estaba prohibido tener perros; pere yo lo convencí de que se trataba de un gran lagarto con patas y algo peludo, y no se atrevió a negar mi aserto.

A este pasmoso animalito le puse por nombre Nabucodonoser, porque su longitud bien valía la pena. Mas a los pocos días em-pecé a llamarle Nabuco, luego Nabú y por fin se quedó en Nab, sin que por eso se acortara en un solo centimetro.

Uno de sus inconvenientesporque los tenía—eran sus ore-jas caídas y tan largas, que to-dos los días antes de llevarlo a pasear, tenía que arrollárselas sobre sí mismas, para que no se

das fuera pisando con las pequeñas patas.

Además, poseía sus correspondientes pulgas, que le tenía que rascar yo mismo cuando se alojaban en la parte anterior del individuo, fuera del alcance de las patas de atrás para estar

más descansadas.

Pero lo peor era que se le iba desgastando el vientre a fuerza de frotarlo contra el suelo cuando caminaba. Corrí a casa de un veterinario, que al oir-me y al ver aquello empezó a rascarse la cabeza con aire de per-plejidad. Y no era el caso para menos.

–No es cómoda la consulta que usted me hace - dijo al fin, -Desde luego no hay que pensar en ponerle zancos... Quizás sería lo mejor ponerle un carrito bajo la barriga.

---Parecería un mendigo, y es muy altanero para hacer esos papeles.



El vetermario seguía clavándose las uñas en los cascos de la cabeza como para buscar soluciones y, entonces le dejé el perro entre los brazos, diciendo:

-En fin, busque usted cualquiera solución; yo volveré dentro de una semana y espero hahallarme con una sorpresa digna de los tres.

Llego el día señalado y ¿qué es lo que ví, Dios eterno? ¡ A mi pobre Nab, que venía a mi encuentro sobre seis patas!

El veterinario le había hecho el injerto suplementario de un nuevo par, en medio del cuerpo! No era, en suma, una mala idea; el vientre de Nab quedaba

en el aire; pero las patas añadi-das, arrancadas de un perrillo cualquiera, eran rígidas, sin nobleza, sin estilo; una verdadera chapuza arquitectónica.

Este detalle afligió profundamente a Nab. que tenía un instinto estético de primer orden. Sintiéndose humillado, se entregó al misticismo

y a la melancolía; se puso sentimental y sonador, perdió el apetito y acabó por extinguirse, murmurando aullidos decadentistas.

No he podido conso-larme facilmente de su pérdida; porque al fin un perro exápodo no era una cosa banal. Aunque tal vez hubiera estado más en razon hacerlo octópodo, como las arañas, los cangrejos y otros seres a quienes no les sientan mal esos apéndices. Probad, si no, a quitarles uno solo y veréis qué cara ponen.



BERNARDO GERVAISE.



(Novela completa)

En su ciudad natal de Keepsburg, los Keeps eran la dinas-

tía reinante, socialmente y en todos sentidos. El viejo Keep era presidente de la línea de tranvías, de la compañía del telefono y del Banco Nacional Keep; pero Fred, su hijo y here-dero, no heredaba la habilidad del padre para los negocios, o si la tenía, afanábase por ocul-

Cuando Fred concertó su casamiento con Winnie Platt, que también era de la clase más se-lecta de Keepshurg, todo el mundo dijo que Keepshurg pronto los perdería. Y todo el mundo tenía razón. Cuando solteros, los dos habían suspirado por conquistar otros mundos sociales y, cuando unieron sus fortunas y ambiciones, encontraron a Keepsburg imposible y lo abando-naron para poner sitio a Nueva York.

El punto que eligieron los Keeps para lanzar-se al ataque era Scarboro, a la orilla del Hudson. Eligieron a Scarboro porque ambos sabían jugar al "golf", e hicieron el plan de que su primera escaramuza debía pelearse y ganarse en los "links" del Sleepy Hollow Country Club. Pero el ataque no tuvo éxito. Algo anduvo mal. No conocían a nadie, ni nadie los conocía. Es decir, no conocían a los Van Wardens; y el que vive en Scarboro y no es conocido de los Van Wardens.

dens, no puede ser encontrado en ningún mapa. Desde los días de Hendrik Hudson, la resi-dencia de los Van Wardens se alzaba sobre el río que lleva su nombre, y nunca desde aquel tiempo los Van Wardens habían tratado a todo el mundo. Así eran ellos, excepto Harry Van Warden, que vivía en Nueva York, en el Turf

Club.

Harry—según las noticias locales,—pues él frecuentemente iba en automóvil a Warden Kooff, la residencia de los Van Wardens—y también, según los periódicos—era un diablo, no de carácter frío o insociable. Los Keeps habían leído sobre él, que era un hombre que sólo se detenía por romperse la cabeza cazando a caballo o por perder un diente en el juego del polo.

— Si jugaras al polo y cazases a caballo en vez de jugar al "golf"—decía Winnie Keep suspirando a su marido, encontrarías a Harry Van Warden, te presentaría a sus hermanas y

haríamos ya buen papel.

-Si yo cazara a caballo-replicaba el marido

—lo único que haría sería romperme la cabeza. La residencia de los Keeps era excelente. La casa había sido alquilada a un hombre elegante y de gran fortuna, y con ella habían tomado además de su buen repostero, los cuadros, muebles y vajilla de plata de la familia. Se hallaba en una eminencia, entre árboles y rodeada de muchos jardines; pero su principal atractivo era un lago artificial bien provisto de truchas, que estaba directamente debajo de la terraza de la casa, y también a plena vista del camino a Albany.

Este filtimo hecho causaba inquietud a Winnie Keep. En las cercanías había muchos trabajadores italianos, y varias noches los peces habían tentado a algunos de ellos a entrar en la pro-

piedad para pescarlos.

—Me pone nerviosa eso—confesaba Winnie Keep.—No me gusta la idea de que la gente ande vagando alrededor de la casa. Y pensar en los mil doscientos penados que hay a una milla de aquí, en Sing Sing. La mayor parte de ellos son ladrones, y si saliesen, nuestra casa sería la primera que asaltarían.

-No he sorprendido todavía a nadie de estas inmediaciones asaltando nuestra casa—dijo Fred

y me alegraría de ver a un ladrón.

Estaban sentados en la terraza de ladrillo que dominaba el lago, faltaba poco para la hora de comer, y el obscurecer de una magnifica noche de octubre había caído sobre los setos.

La luna llena se alzaba sobre las capas de los arboles, convirtiendo el lago en plata. Fred se levanto de su silla de mimbre y, cruzando en dirección adonde estaba su joven esposa, le tocó el cabello con la punta de los dedos.

-¿ Qué importa que no conozcamos a nadie. Win—dijo—ni que nadie nos conozca? ¿No hemos tenido una hermosa luna de miel? Si lo miras desde este punto de vista, es lo mejor. Nosotros vinimos aquí realmente a pasar la luna de miel, para estar juntos, para estar solos.

Winnie se rio por un momento y dijo: -Verdaderamente, nos han dejado solos. Lue-

go suspiró:

-¿ Pero en que otra parte hubiéramos sido más felices? -preguntó el joven marido, lealmente. ¿Dônde fhamos a encontrar un sitio más lindo que éste, precisamente como está en este momento, tan tranquilo, tan dulce y silencioso? ¿Qué te parece esa luna? ¿Y qué me dices del lago? ¿Donde hay un sitio mejor para una luna de miel? Es un refugio de paz, de calma.:.

Como burlándose de sus palabras, estalló en aquel momento del lado del pueblo el estridente grito de una sirena gigantesca. Era ronco y violento; parecía un grito de terror que se perdió en un bramido de rabia. Luego, tan repentinamente como había gritado, se sumergió en el silencio, pero sólo por un instante, como dando una señal, para volver a gritar en dos agudos resoplidos. Después rompio otra vez en el horrible y largo grito de rabia, insistente, sofocado, imperioso, que llenaba de alarma a quien lo ofa.

—; Dios mío!—exclamó Winnie.—; Qué es eso?

Por abajo de la terraza, el repostero venía ca-minando de prisa hacia ellos. Cuando se detuvo,

dijo como si anunciase la comida:

—Un preso, señor, se ha escapado de Sing Sing. Creí que los señores no entenderían lo que significaba la señal de la sirena, y he venido a avisar por si Mrs. Keep quiere retirarse adentro. —¿Por qué?—preganto Winnie Keep.

—La casa está cerca del camino,—señora—dijo el repostero,—; y hay tantos árboles y matas! El verano pasado, dos penados huídos se ocultaron aquí y los guardianes tuvieron con ellos una lucha,

El hombre miră a Keep, Fred tocă el brazo de

su esposa.

PRIMAVERA Y VERANO GRAN EXPOSICION



Últimas creaciones CONFECCIONES PARA SEÑORA

FANTASÍAS, SEDERÍAS Géneros para vestidos en lanas, sedas, crêpe, moarés, espumillas, crespones, brochés, etc.

MERCERÍA, Adornos búlgaros una inmensidad

Todo seleccionado y lo más elegante que la moda ha creado

VENTAS AL CONTADO PRECIO FIJO

Muestras gratis al Interior

En circulación nuestro GRAN CATALOGO





N.º 478. Gran novedad. Echarpe marabú, en colores marrón topo y negro, largo 250 ctms. Precio \$ 32 y.. \$ 15



Vestido fantasia, sencivestido fantasia, aener-llo y muy moderno, en géneros de lana y seda. lisos, cuello y cinturón de liberty, en varios co-tores y negro.... \$ 59



Elegante y moderno batón, en sedalinas varios colores y encajes finos, gran cuello, todo de encaje igual, a.. \$ 17.50



Espléndido traje sastre,



Hernández y Cia.
VICTORIA 802
est. Piedras, Bronce Aires

Hernández y Cia. esq. Piedras-Buenos Aires



— Me estaba bañando en su lago — balbuce
6, — y como me han robado la ropa...

—Es hora de irnos a vestir para la comida, Win—le dijo.

—¿Y qué vas a hacer tû?—preguntô Winnic.
—Yo voy a acabar de fumar este cigarro primero. No tardo mucho en vestirme, El se volvió al repostero, Quiero que me hagan un "cocktail". Tráigamelo aquí.

El sirviente los dejó, pero en la ventana que se abría de la terraza a la biblioteca, Mrs. Keep se detuvo vacilante.

—Fred—comenzó a decir—tú no vas a andar buscando entre los arbustos, porque creas que estay asusiada.

El esposo se echó a reir.

—Ciertamente, no voy a registrar. Además, tú no estás asustada. Vete adentro. Me reuniré

contigo dentro de un minuto.

Pero la joven vaciló. Todavía rompiendo el silencio de la noche, la sirena gritó insistentemente; parecía estar en la misma puerta de la casa y hacer temblar los-viários de las ventanas. La recién casada se estremeció y se puso los dedos en los oídos.

-- Por que no paran de hacerla sonar?--mur-muro.

Cuando se hubo marchado, Fred puso una de las sillas en el bordo de la terraza, e inclinándose con las manos en la barba se quedó mirando al lago. La luna había alumbrado la copa de los árboles, manchado los prados con espacios negros y envuelto los setos en sombras vagas. Allí cerca un criminal, un asesino, un ladrón huía, y la voz de la prisión que él había burlado bramaba de rabia, reclamando no sólo su persona, sino quizás su vida. Todo el vecindario la oía: los granjeros que recogían su ganado para pasa.

la noche; los huéspedes de la posada de Briar Cliff que comfan bajo velas con pantallas rojas; los pascantes de la ciudad que corrian en sus automóviles a lo largo del camino de Albany, Despertaba los ecos en Sleepy Hollow y cruzaba el Hudson, Las paredes de granito de las l'alissades la rechazaban contra los granfticos muros de la prisión. Por cualquier caurino que el penado tomase, lo seguia, lo alcanzaba, señalándolo, despertando en el que la ofa el deseo de cazar, que nunca es tan cruel como cuando la caza es un hombre.

—; Encuéntrenlo!—gritaba la sirena.—; Encuéntrenlo! Está allí detrás de un seto. Está trepando por la pared de piedra.; Alí va corriendo a la luz de la luna!; Alá está arrastrándose entre las hojas secas!; Deténganlo!; Arrástrenlo!; Es mío!; Mío!

Pero dentro de la

l'ero dentro de la prisión, deutro de los obscuros muros que formaban la casa de

la sirena, cada uno de los mil descientos presos la maldecía con toda su alma. Todos, agarrados a los barrotes de la celda, temblando con alegría temerosa, deseaban con toda la fuerza de su voluntad que se escapase el penado, que tropezaba iadeante en aquella noche de octubre, descon estado por las extrañas luces, roleado de sombras, tambaleándose y cayendo, corriendo en efrculos como un perro rabioso, sabiendo que dondequiera lo condujesen sus pies, la sirena le tocaría los talones.

Generalmente, cuando Winnie Keep se estaba vistiendo para comer, Fred en la habitación contigua oía su inconsciente y ligero canto. Era una costumbre de ella, que a él le deleitaba. Pero esta noche, aunque su cuarto estaba directamente encima de la terraza donde él se hallaba sentado, no oía cantar. Había pasado ya en la terraza un cuarto de hora. Gridley, el viejo repostero que fué tomado con la casa y que durante veinte años la habitaba, había traído el "cocktail" y se había llevado el vaso vacío. Y Keep permanecía solo con sus pensamientos, que no se apartaban del preso. Si el hombre se le presentaba de repente y le pedía ayuda, ¿que haría? Sabía bastante bien lo que iba a hacer Hasta heditaba en los medios de auxiliarlo para una fuga con éxito.

La moral de la cuestión no le importaba a Fred. No consideraba su deber para con el estado de Nueva York o la sociedad. Un día que visitó la prisión, le dijeron que de los evadidos de Sing Sing sólo uno en seis mil consigue no ser capturado de nuevo. Así es que la cuestión era para Fred una especie de "sport". El que hiciese el "record" de ser el uno entre los seis

mil despertaba su admiración,

Habiendo decidido su línea de conducta, se puso con la imaginación en el lugar del fugitivo. El ante todo se habría quitado la librea denunciadora del presidiario. Pero un hombre desnudo llamaría tanto la atención como uno vestido con el uniforme gris púrpura de Sing Sing. ¿Cómo podría obtener ropa? Podría detener a un transeunte, y si no huía o lo asustaba, efectuar un cambio de vestido; podía por amenazas, conseguirla de algún labrador, podía desnudar a un espantajo. Pero ninguno de estos medica a retificada no conseguirla de algún labrador. medios satisfacía por completo a Fred. ¿Cómo podía vestirse mejor un hombre así desnudo? Mientras meditaba sobre ese punto, un hombre desnudo salió de entre los arbustos del jardín. No estaba desnudo del todo, pues llevaba ceñolo un trozo de tela de toldo. Fred vió que la había desgarrado del toldo de una de las lanchas del lago. Pero con excepción de eso, el hombre estaba desnudo hasta los talones. Era un joven que tendría la misma edad de Fred, pelado al rape. afeitado, y sobre uno de los ojos tenía la señal de una contusión. Su cara, de expresión ratonil, viva, delataba al que vive de malos medios. Estaba chorreando agua. y ya fuera por eso o de miedo, temblaba. Jadeaba también como si hubiese venido corriendo.

A Fred le extrañó no encontrarse sorprendido. Parecía que hubiese estado esperando al hombre,

como en una cita.

Sólo dos pensamientos lo preocupaban: que antes de que pudiese despedir a su visitante bajara su esposa y se alarmase, y que el hombre, no conociendo sus amistosas intenciones y dispuesto a asesinar, lo acometiese. Pero el desconocido no hizo ningún movimiento hostil, y por un momento a la luz de la luna los dos jóvenes se miraron fijamente.

Luego, tomando aliento, y con un violento esfuerzo para detener el castañeteo de sus dientes,

el extraño visitante empezó su historia:

—Me estaba bañando en su lago—balbuceó-como me han robado la ropa... estoy así. Fred sintió envidia. Comparados con esta ingeniosa invención, ¡qué prosaicos y vulgares eran sus planes para libertarse de la librea acusa-dora y explicar su ausencia! Contempló al hombre con admiración. Pero aunque aplaudiese su idea, no podía dejarle suponer que lo engañaba.

-¿No es verdaderamente la noche demasiado

fría para darse un baño?—dijo.

Como en confirmación de eso, el hombre empezó de nuevo a tiritar.

—No fué un baño—suspiré.—Fué una apuesta, —¿ Qué?—pregunté Fred. Su admiración iba en aumento.—; Una apuesta? Entonces usted no

estaba solo.

—Ahora estoy solo, porque esos malditos me dejaron. Nosotros lo vimos a usted desde el camino, a usted y a una señora, sentados aquí a la luz de aquella habitación. Mis compañeros apostaron a que no me atrevía a desnudarme y a nadar por su lago estando usted tan cerca. Comprendo ahora que hicieron eso para embromarme, porque cuando iba a salir del agua los ví correr adonde había dejado la ropa, y luego los sentí saltar al coche, y cuando llegué al cerco, el automóvil se había ido.

Keep se sonrió alentándolo.

-i El automóvil!-dijo.-Así que usted ha es-

tado paseando a la luz de la luna.

El hombre asintió con la cabeza, e iba a hablar, cuando estalló el rugiente grito de la sirena. El sonido era ahora de rabia más profunda y de volumen aun mayor. Entre sus dientes apretados, el hombre lanzó una maldición v como para evitar más preguntas, tuvo un ataque de tos fuerte. Temblando, se ajustó más al cuerpo la tela del toldó; pero en ningún momento sus ojos ansiosos de ave de rapiña se apartaron de los de Keep.

-¿Usted no me podría prestar un traje?tartamudeo.—Solamente para esta noche. Se lo

mandaré después. Vivo cerca de aquí.

Con un estremecimiento Keep levanto los ojos , afligido por su mirada, el joven continuó ha-

blando con menos confianza.

–No le reprocho que no me crea—balbuceó viéndome de este modo; pero yo vivo cerca de aquí. Toda la gente de estos alrededores me co-noce, y creo que usted habrá leído algo de mí en los periódicos. Yo soy... es decir mi nom-bre...—Como uno que fuese a dar una zambu-llida, tomó un poco de aliento, y sus ojos de rata miraron a Keep fijamente.—Mi nombre es Van Warden. Soy ése del que usted habrá oído hablar,

Harry; ; yo soy Harry Van Warden! Después de una pausa, lentamente y con aire de reprobación, Fred movió la cabeza; pero su sonrisa era benévola; hasta parecía sentir no poder disfrutar por más tiempo de las confiden-

cias de aquel hombre.

— ¡Hijo mío!—exclamó— ¡Usted es más que Van Warden! ¡Usted es un genio! Se levantô e hizo un ademán de apresuramiento. Lo siento—añadió—pero este no es seguro para nin-guno de los dos. Sígame, y yo lo vestiré y lo enviaré adonde usted quiera ir. Se volvió y le dijo por encima del hombro:

-Algún día déme noticias suyas. Es usted un

hombre de nervio.

La biblioteca conducía al vestíbulo donde estaba el guardarropa. Asegurándose primero de que ni en la biblioteca ni en el vestibulo había sirvientes, Fred se dirigió en puntas de pies al guardarropa y, abriendo la puerta, dió vuelta a la llave de la luz eléctrica. El hombre cubierto con la tela de toldo lo seguía pisándole los talones, dejando en su camino un rastro de húmedas pisadas.

Fred señaló a gorras de "golf", a sacos y a otras prendas, y en el suelo a botines y chan-

-Pongase un sobretodo de "chauffeur" y los chanclos—le ordeno.—Quédese aqui mientras voy a traer otra ropa. Si viene algún sirviente, no pierda la cabeza. Diga que está esperándome a mí, a Mr. Keep. No voy a tardar mucho. Espere. —; Esperar!—balbuceó el desconocido—; Cla-

ro que voy a esperarlo!

Cuando Fred cerró la puerta, el hombre se frotaba fuertemente con la chaqueta amarilla de "golf" de Mr. Keep.

En su cuarto. Fred tomó un vestido de sarga azul, una camisa de "tennis", botines y hasta una corbata. Ropa interior la encontró lista, sacada para el, y la tomó de la cama. De un rollo de dinero que había en su escritorio sacó cien dólares que puso en el bolsillo del pantalón del traje de sarga, y con todas las prendas sobre el brazo, bajó la escalera y las llevó al guardarropa.

-No salga hasta que yo no golpeenó.—Y añadió con cierta vehemencia. "¡ No salga hasta que no esté completamente vestido!" El hombre asíntió con un gruñido de satis-

facción.

Fred toco el timbre llamando a Gridley y le dijo que hiciera llevar su automóvil a la puerta, para partir en seguida, a los dos minutos. Cuando el repostero se hubo retirado, Fred abrió la puerta del guardarropa una pulgada. El desconocido se había puesto la ropa interior y la camisa, y en aquel momento se estaba arreglando cuidadosamente la corbata.

- ¡ Vivo !- grito Keep .- El automóvil estará aquí dentro de un minuto. ¡ Dónde tengo que de-

cir que lo lleve?

El hombre se refa entre dientes; su confianza parecía renacer—; A Nueva York!—murmuró— tan pronto como pueda. Oiga—añadió con indecisión—en esta ropa hay un rollo de billetes.

-Son suyos dijo Fred. El extraño huésped exclamó;

-Perfectamente. No olvidaré esto, ni a usted tampoco. Le devolveré el dinero al mismo tiempo que le mande la ropa.

—Muy bien—dijo Fred. Las ruedas del automóvil de carrera hacían crujir la arena seca, y Fred cerró la puerta del guardarropa y se quedó como centinela, frente a ella, paseando. Después de un rato de muchos minutos, sonó adentro un golpecito. Cautelosa-mente L'red abrió la puerta con un dedo y puso el oído en la rendija.

-¿ No me podría usted traer un abrochædor? -murmuró el desconocido.

Algo indignado Fred cerró la puerta, y cami-nando hacia la galería, llamo al "chauffeur". Este, James, era un mozo de Keepsburg, que cuando Keep era niño e iba al colegio, lo había acompañado. Keep sabía que podía confiar del

todo en él. ---Usted tiene que llevar a un hombre a Nueva York—le dijo—o adondequiera ir. No le hable; no le haga ninguna pregunta. Si el le pregunta a usted, contestele que no sabe nada. Es lo que

conviene hacer.

El "chauffeur" saludó mecánicamente y bajó los escalones. En ese momento la sirena de la prisión, todavía no satisfecha, todavía reclamando su presa, rompía el silencio. Como si le hu-biesen dado un golpe, el joven se estremeció y volvió los ojos a Keep.

-Le digo-repitio-que no haga preguntas, Cuando Fred regresó al vestíbulo. Winnie Keep bajaba la escalera en dirección a él.

La señora se había puesto uno de los trajes de noche más lindos de su "trousseau", y tan bien le sentaba, que el esposo, perdiendo su agi-tación y ansiedad, se quedó extasiado. Pero pronto recordó la situación. Con horror suyo, la puerta del guardarropa se abrió y apareció el desconocido. Winnie no pudo reprimir un grito de sorpresa.

Fred, sereno, preguntó al visitante si había arreglado sus cosas; pero el hombre no le presto atención. Admirado, sus ojos estaban fijos en la linda y radiante figura de Winnie Keep. Conservó, sin embargo, bastante presencia de finimo

para mover lentamente la cabeza.
—Venga—ordeno Fred—el automóvil está es-

perando.

Pero el desconocido no se movió. Como si no hubiese visto nunca a una mujer, como si su deslumbrante belleza lo mantuviera en un extasis, permaneció contemplando a Winnie con la boca abierta, devorândola con los ojos. Winnie, algo alarmada, buscó protección acercándose a su

El extraño visitante dio de pronto una sacudida, que podía considerarse como una reveren-



Permaneció contemplando a Winnie con la boca abierta, devorándola con los ojos.

P. HARTMANSHENN & Cia.

MAISON FRANÇAISE

546, Paseo Colón, 556

Importación de

Artefactos

para iluminación eléctrica de fabricación francesa Los más sólidos y elegantes BUENOS AIRES

. Variado y selecto surtido en

Arañas,
Faroles,
Appliques,
Plafonniers,
Lamparitas
de mesa.

PRECIOS
SIN COMPETENCIA

PIDAN CATÁLOGOS

Invitamos a las familias a visitar nuestra

EXPOSICIÓN



- ¡Estoy deshecho! ¡No puedo caminar más! ¡Me entrego!

cia y antes de que Keep pudiese interrumpirlo, exclamó como un papagayo que recita su lección:

Me llamo Van Warden. Yo soy Harry Van

Warden.

Parecía tan poco convencido de la verdad de su manifestación, como si hubiera anunciado que

era el zar de Rusia.

Pero en Winnie, como vió su esposo con disgusto, esas palabras habían producido un efecto instantâneo. Al momento manifestó gran com-placencia. Ella no podía imaginarse cômo había conseguido su esposo aquel triunfo, social; pero por él le lanzo una mirada de profundo reconocimiento.

Luego, con la más amable sonrisa, preguntó

al desconocido:

-¿No se va a quedar a comer?

El esposo dió un rugido.

-No se quedară-gritó.—No es ese Van War-

den. Es un plomero, el que colocó el teléfono.
Y agarrando al visitante por la mauga del sobretodo de "chauffeur" tiró de él hacia la escalinata. De mala gana, casi resistiéndose, el visitante lo siguió tropezando, y echando hacia atrás miradas de asombro a la linda señora. Fred lo empujó en el asiento al lado del "chauffeur". Señalando a la gorra de "golf" y a los anteojos de automovilismo que el hombre torcia estúpidamente en sus manos, le ordeno en voz baja y furiosamente:

— Pongaselos! ¡Cubrase la cara! ¡No hable! El "chauffeur" sabe lo que tiene que hacer.

Con ojos ansiosos y labios abiertos, James, el "chauffeur" estaba aguardando la señal. Fred movió la cabeza, y el "chauffeur" se inclinó para hacer partir el coche; pero este permaneció inmóvil. Del cerco junto al camino, una forma humana que se arrastraba, fué a echarse frente a las ruedas. Era un hombre vestido de gris

purpúreo, desgarrado y chorreando sangre; trataba de levantarse cafa sobre las rodillas, dejando ver al bri-llo de los faroles del coche, la pálida cara y el cabello cano de un viejo. La figura arrodillada sollozaba, y los sollozos le salían del fondo del estómago, retorciendo el cuerpo como en náuseas. hombre extendió los brazos y con voz en-

trecortada, gimio: ---; Estoy deshecho! ¡No puedo caminar mas!¡Me entrego!

En el gran silencio que mantenían los cuatro jóvenes, la sirena de la prisión lanzó un grito largo, un alari-do de triunfo. El desconocido fue

primero en obrar. Empujando a Fred, y sacandose de los hombros el largo sobretodo de automovilismo, lo echó sobre el traje gris purpura. Ajusto los anteojos a los ojos espantados del viejo y le puso la gorra de "golf"

sobre los cabellos canos. Con un brazo levanto al penado, y con el otro lo arrastró y lo empujó junto al "chauffeur". En las manos de James. puso el dinero.

—Llévelo—ordenó—Hay sólo doce millas hasta la línea de Connecticut. Tan pronto como la haya atravesado, cómprele vestidos y tómele un billete para Boston, Vaya por White Plains a Greenwich, y entonces está salvado.

Como si recordase de repente la presencia del propietario del automóvil, el hombre se volvió hacia Fred.

— Hago bien?—preguntó.
—Por supuesto—rugió Fred indicando con el brazo al "chauffeur" que partiese.

-Marche-grito.

El "chauffeur", criminal por profesión, pero ser humano por nacimiento, se sonrió y em-prendió la marcha. Haciendo crujir la arena, el automóvil de carrera se perdió en la obscu-ridad enviando guiños de despedida con su farol rojo posterior y respondiendo con su pequeña sirena a la grande de la prisión en notas bur-lonas de alegría y victoria.

Fred había supuesto que en el altimo instante el penado más joven saltaría al coche, pero se quedó inmóvil. Alarmado, empezó a llamar en vano al "chauffeur" y agarró al desconocido por un brazo.

-¿Pero usted?—le preguntó—¿como va hacer

ahora para irse?

El hombre se volvió como en apelación hacia Winnie Keep, que estaba de pie en los escalones superiores.

-No hay necesidad de que me marche-dijo. Yo esperaba que me invitase a comer.

Un calofrío pasó por la espalda de Fred Keep. Se colocó de tal manera que la luz del vestibulo diese de lleno en la cara del desconocido.

"La Real"

Regala

Joyería y Relojería

de PEDRO SAMSÓ

Esmeralda 87 — Buenos Aires

Reloj de nácar, 200 horas de cuerda, par bre o señora	:n 1	hom
Reloj de nácar, con pulsera de cuero	, 5	3 10
Gran chic		
Gran Crit	7	
Reloj extra chato, canto fino como hoja chillo, acero o níquel	de	eu
Enchapados en oro		1
Niellé, gran fantasía	\$. 3
Niellé, gran fantasia		
Niellé, gran fantasia	*	3

Reloj-pulsera extensible, oro garantido, a



Nota importante. Se manda franco de porte y todos los re lojes van acompaña-dos de un certificado de garantía por cinco años y un precioso estuche.

Otra. — Se reciben en pago figuritas de cigarrillos.



Las TRES LLAVES de la FORTUNA

GRATIS se remite a todas partes

Es la última palabra en contra de las desdichas, desgracias, miserias y enfermedades.

¿Quieren inspirar confianza, vencer dificultades, transformar vicios en virtudes, desgracias en dichas, captar cariños y amores, dominar, conseguir lo que se anhela y saber cómo se puede hacer uso de los asombrosos poderes personales?
¿Buscan los medios para no sufrir miserias, necesidades ni sinsabores?
¿Aman tener valor y energía, asegurar el exito en las empresas, gozar de salud y saborear las emociones de la dicha y del contento?

Pidan el maravilloso libro "Las Tres Llaves de la Fortuna", incluyendo diez centavos en estampillas y franqueando con otros diez centavos las cartas, que deben dirigirse de toda Sud América, únicamente a la casa-"THE ASTER", calle Reconquista, 234, Montevideo (R. O. del Uruguay).

No confundir nuestra casa de seriedad, con otras que se ocupan de magias, magnetismo, ocultismo, adivinación, superchería, etc.

CHRISTOFLE"

Sola y Unica Calidad

La Mejor

Para consequirla EXIJASE esta Marca



y el Nombre "CHRISTOFLE" sobre cada pieza.

Pero me hace el favor de decirme-le preguntó-¿quién diablo es usted?

El hombre exclamó malhumorado,

—Pero se lo he estado diciendo toda la noche. ¡Soy Harry Van Warden! Gridley, el viejo repostero, apareció en la

puerta.

—La comida está servida, señora—dijo. El desconocido lanzó una exclamación de ale-

gria.

— Hola, Gridley!—le grité.— Quiere hacer el servicio de decir a Mr. Keep quién soy yo? Digale que si me invita a comer, no le voy a robar los cubiertos.

En la cara de Gridley apareció una sonrisa, que Fred Keep no había tenido nunca el privilegio de contemplar. El repostero miró al descono-cido cariñosamente, con orgullo, con el afecto de un viejo amigo. Siempre mirándolo, se inclino hacia Keen.

—Si el señor Harry Van Warden—dijo—se queda a comer, me permito advertirle que le gusta mucho el Paul Lebert del 84.

Fred Keep mirō estúpidamente del repostero al desconocido, y luego a su mujer. Ella estaba de nuevo radiantemente bella y con una sonrisa de felicidad.

Gridley tosio para llamar la atención.

—¿Debo abrir una botella, señor?—preguntó a

Este, desesperado, exclamó alzando los brazos al cielo:

−; Abra una caja!

A las diez, cuando estaban todavía en la mesa, y llegaban a tenerse tal aprecio mutuo que sa, y llegaban a tenerse tal aprecio mutuo que llamábanse por sus nombres de pila, Gridley trajo un mensaje escrito que había tomado en el teléfono. Venía de muy lejos, de Yonkers, y lo enviaba James, el fiel "chauffeur".

Fred lo leyó en voz alta; decía así:

"Conseguí los artículos que necesitaba aquel sujeto y lo puse en salvo en un tren para Boston. A la vuelta me detuvieron por exceso de velocidad. Hágame el servicio de mandarme dinero

tocidad. Hagame el servicio de mandarme dinero. Estoy en un calabozo en Yonkers."

En la Exposición de Bellas Artes



El esposo. — Esta joven no tiene mala figura, Maria. La señora. — ¡Psch!... A mi no me agradan estas cosas artificiales francesas. Me gustan las figuras paturales como la mia.

LOS MODELOS MAS SELECTOS

de TAPADOS
de seda,
SOMBREROS
adornados,
BLUSAS,

VESTIDOS de fantasía y estilo tailleur

para Primavera y Verano 1913-1914, están ya en exposición y venta extraordinaria a

PRECIOS REDUCIDÍSIMOS

Créditos

Se conceden para la compra de mercaderías, a pagar en 10 mensualidades, sièndo los precios y condiciones los mismos que para las ventas al contado.

Solicite informes

BESSELEN CONTRACTOR OF THE SECOND OF THE SEC

Tienda La Piedad

Bmé. Mitre 1102 esq. Cerrito

BUENOS AIRES

CHARLES CONTRACTORS CONTRACTOR



"Lawn-tennis" y "golf" nocturnos



Cancha de "lawn-tennis" iluminaca, que se ha instalado en Nueva Jersey.



La misma cancha de día, mostrando la disposición de las lámparas.

Tarece que hemos llegado al período culminante de esta época de deportes, a juzgar por la novedad que presentamos gráficamente. Ya se juega al "lawn-tennis" y al "golf" de noche, lo que demuestra lo muy extendidos que se hallan estos ejercicios al aire libre, toda vez que la innovación viene a incluir entre los cultivadores de ambos juegos a aquellas personas que, por sus muchas ocupaciones, no pueden practicarlos de día.

Este progreso deportivo se ha realizado en los Estados Unidos, que, como es notorio.



"L'nks" de "golf", de Nueva Jersey, que se iluminan de noche.





La pista del "gelf" con la iluminación,

es la tierra clásica de las reformas más atrovidas.
La cancha de "lawn-tennis" y los "links" fotografiados pertenecen al Woodbury Country
Club, de Nueva Jersey, y fueron proyectados e
instalados por Mr. Thomas J. Litle. La pista
de "golf" es de "putting" solamente y mide 24 metros de largo por 12 de ancho.,

La luz es suministrada por lámparas de gas incandescente del último tipo que, según se ha visto por las pruebas efectuadas, presentan mayores ventajas que las luces e.éctricas.
¿Se adoptará esta innovación en otros países? Puede contestarse áfirmativamente, en vista

del creciente entusiasmo por estos denortes.









Los teatros grecorromanos de Sicilia



Anfiteatro de Siracusa; parte oriental.



Parte occidental del anfiteatro de Siracusa.



Acreide,



El circo de Segesta.

En el próximo año 1914 se verificará una serie de representaciones clasicas, al aire libre, en la ciudad de Siracusa.

No faltan, por cierto, en la isla de Sicilia teatros y circos de las épocas griega y romana.

En Catanía, tanto el teatro griego como el anfiteatro romano, apenas son ya otra cosa que recuerdos de grandeza y a la vez testimonios de la barbarie destructora de los hombros

El perímetro del anfiteátro romano de Catanta es mayor que el de Siracusa, y se supone que el número de espectadores podrá lle-



Taormina.

gar a diez y seis mil: Que las excavaciones emprendidas vuelvan tota la construcción à la luz, es una esperan za vana; porque esto impondría la demolición del barrio más importente de la ciudad

portante de la ciudad.

También el treatro griego de Catania es un montón casi caótico de ruinas; todavía son visibles los tres órdenes de corredores que guiaban al primeto y a la orquesta: las escaleras ascendentes y descendentes entre los corredores, la magnífica escalera al oeste que conduce al Odeón, un depósito para las aguas, nichos para estatuas y fuentes, pare

González y Hno.

Belgrano 2970



Carruajes de Remise SERVICIOS ELEGANTES _____

como todos los que tiene por costumbre ofrecer esta casa

La SECCIÓN FÚNEBRE cuenta con suntuosos elementos para SERVICIOS desde 150 pesos

La casa tiene empleados LLÁMESE a cualquier hora pan exclusivamente de atender los pedidos por telefono Unión Telefónica 131 (Once) - C. T. 186 (Oeste)

NOTA. - Esta casa acepta el pago por cuotas, de los SERVICIOS FUNEBRES de cualquier categoria que ellos fueren, siempre que se ofrezca satisfactoria garantia.

LOS TEATROS GRECORROMANOS DE SICI

te de los asientos y el pavimento de la questa de mármol blanco entremezciado de rojo. Una magnifica columna se conserva en el Museo Biscari. En cuanto a la época de la fundación, se pierde en la penumbra de las hipótesis.

Al lado se destaca l edificio del Udeón, uni-do al teatro por una escalera. Es un editicio único en su clase en todo el mundo y causa verdadera pena el verlo rodeado de ten duchos y construcciones mezquinas que lo hacen casi irreconocible: por desgracia, el

descuido de la administración pública hace intitil toda recriminación.

Mucho más notables son el teatro griego y el anfiteatro de Siracusa. Surgieron en épocas diversas, pero ambas de gran esplendor para la patria de Arquímedes. Y si la pequeña ciudad de hoy apenas puede dar idea de la antigua pentápolis tamultuosa de armas y de conquistas, fodavía siguen invariables las hermosas perspectivas de sus campos y de su mar. Desde lo alto del teatro se goza de una vista soberbia que rivaliza con cualquier otro panorama; admirase el promonto-



Teatro griego de Catania.

rio que avanza cente-nares de metros sobre el mar, donde todas las bellezas naturales, el agua, los montes, el Etna, las llanuras pa-recen haberse reunido en una magnifica exposición de brillantes colores.

El teatro grecorromano de Taormina, tallado en la roca por los griegos y reformado por los romanos, es uno de los mejor conservados y el único en que aun existe la es-cena. Tenía capacidad para treinta mil espectadores; aun hoy, devastado como está, desde cualquiera de los

asientos puede oirse cuanto se dice, aunque sea

en voz baja, desde la escena.

Taormina ha sido definida, con bastante propiedad, como una ciudad pagana; en el aire hay algo que agita los sentidos, y la naturaleza y la humanidad se conciben allí en las grandes líneas que forman la supremacía de Homero.

Aun podría decirso más acorea de los princi-

Aun podría decirse más acerca de los princi-pales teatros antiguos de Sicilia; pueden men-cionarse también como notables, los de Segesta, Palazzolo, Acreide y el pequeño teatro romano de Taormina.



licor tónico nervino, agradable al paladar, de acción rápida y duradera, el mejor reconstituyente para las personas de ambos sexos, quienes a consecuencia de debilidad orgánica, agotamiento nervioso, abusos y excesos de trabajo, se encuentran en este estado lamentable en que la vida es un fardo para si y un tormento para los parientes y amigos.

Trunfa infaliblemente donde todos los demás remedios han

Toda persona nerviosa

es una desgracia para sí y para los que deben vivir con ella. La depresión le depara momentos terribles al mismo tiempo que le hace concebir odio por la vida, que ya se presenta sin atractivos. En tal caso, hay que acudir, sin pérdida de t.empc, al tratamiento por la

EVANDRINA

que es el reconstituyente ideal.

Pidan a la Droguería de la Estrella Ltda. Defensa 229, Buenos Aires, el folleto que se mandará gratis, tratando de las enformedades nerviosas y su tratamiento.





La princesa María, hija del rey de los belgas. — 2. El príncipe Guillermo de Prusia, hijo mayor del Kronprinz. — 3. El príncipe Leopoldo, heredero del rey de los belgas.

A la grandeza de su posición unen estos niños su belleza y su gracia, lo que los hace seres muy privilegiados en el mundo.

La princesa María de Bélgica nació en Ostende el 4 de agosto de 1906; el príncipe Guillermo, hijo mayor del Kronprinz, heredero de la corona de Alemania, nació en el Palacio de Mármol, cerca de Potsdam, el 4 de julio de 1906; y el príncipe Leopoldo de Bélgica, hijo

mayor del rey de los belgas, vió la luz en Bruselas el 3 de noviembre de 1901.

Estos sencillos datos constituyen hasta ahora toda la historia de esos príncipes, llamada a ser, sobre todo la de los varones, muy importante y llena de acontecimientos. Cuando se medita sobre el porvenir de los príncipes niños, sobre la misión que deberán realizar, sus figuras despiertan el más vivo interés.



La espantosa caída de dos aviadores en la isla Lacroix, cerca de Ruan. En ángulo: M. de Montalent y su mecánico M. Métivier, poco antes de su partida de Pecq.

La carrera de hidroaeroplanos París-Deauville, que se disputó el domingo 24 de agosto, fué marcada por un terrible accidente del que la fotografía que reproducimos ha fijado el instante más trágico: a las 11 y media a. m., en el momento en que volaban por encima del Sena, cerca de Ruan. el aviador de Montalent y su mecánico Métivier, proyectados fuera de sus asientos, de los que tal vez habían saltado voluntariamente con la esperanza de caer al río, dieron una doble caída mortal.

Mientras que el aparato, entregado a sí mismo se precipitó, después de haber dado una vuelta completa, sobre la orilla derecha del río, los cuerpos de los dos infortunados aeronautas fueron a destrozarse, el uno sobre el puente de una pinaza amarrada a la isla Lacroix y el otro sobre la orilla, a pocos metros del barco.

El primer lugar en la carrera fué ganado por el aviador Geo Chemet, que franqueó en tres horas y cuarenta y siete minutos los 330 kilómetros que, si se sigue el curso del Sena, representan la distancia de Pecq, lugar de la partida, a Deauville. Corresponden, pues, 87 kilómetros por hora, lo que demuestra lo mucho que se puede esperar de los hidroaeroplanos.



italianos.

El aceite MO es el predilecto del refinado gusto francés, cuyo mercado conquistó. Unicos importadores: BARGIELA, POSADAS y Cía., Alsina, 970.

PIDALO A SU ALMACENERO

COCINA. — Pollos con leche. — Se lavan y descuartizan dos pollos. Se fríen en buen ace'te MO, sazonándolos con sal, pimienta y moscada. Así que toman color se les añaden dos vasos de leche y se haceu corer en el horno por espacio de tres cuartos de hora, o algo más si las aves fuesen duras. Tan pronto se hallan coc'dos los pollos, se sirven sobre puré de patatas muy tino.

@ @ @ @ @ @ @ @ @ @ @ @ @ @ @ @

Picadillo.

INO COMPREN A CIEGAS



NI ESCUCHEN LOS ARGUMENTOS FALSOS DEL VENDE-DOR DE LO BARATO E INFERIOR! LA ECONOMÍA EN LA COMPRA DE UN PIANO O DE UN PIANO AUTOMÁTICO ESTRIBA EN SU DURACIÓN Y EN SU PERFECCIÓN DE VOCES Y CONSTRUCCIÓN. PERFECTO ES EL

PIANO-FONOLA BREYER

EL PIANO AUTOMÁTICO MÁS MODERNO

BREYER Hnos. FLORIDA 414

BUENOS AIRES

SÍRVANSE ENVIAR SU CATÁLOGO DE PIANOS-FONOLAS A
NOMBRE
DIRECCIÓN



Grupo de los miembros del 20.º Congreso de la Paz, en el palacio de La Haya.

El vigésimo Congreso de la Paz celebró sus sesiones en La Haya, del 20 al 23 de agosto último. Recibidos los congresistas por la municipalidad de La Haya, cuyo burgomaestre, M. Van Karnebek, en su discurso de bienvenida, les recomendó mucha moderación y prudencia, se reunieron en la sala llamada de los Cáballeros y se ocuparon de las diferencias surgidas entre

Inglaterra y los Estados Unidos con motivo del canal de Panamá y de las tentativas de aproximación francoalemana, emitiendo votos y quejas que se perdieron entre las últimas noticias llegadas de Tracia y de Macedonia. Antes de darse cita para Viena, en el año próximo, se reunieron ante el objetivo del fotógrafo, en un grupo al que se agregaron algunas señoras.





La información que encierra la HISTORIA DEL MUNDO EN LA EDAD MODERNA es de un vator incalculable

Piense usted todo cuanto el hombre ha realiza-do en las diversas manifestaciones de su actividad desde hace quin entos años hasta la fecha la vadesde hace quin entos años hasta la fecha la variedad de pueblos y civilizaciones desaparec dos; los territorios perdidos y conquistados; la innumerable multitud de hombres célebres que contribuyeron con sus esfuerzos al avance o retroceso de la humanidad; el progresivo desarrollo de todas las ciencias, artes y oficios; en fin, todo absolutamente cuanto la human dad ha dicho, escrito y realizado en sus múltiples orientaciones, consignados en forma concisa, completa y metód ca, y tendrá una ligera idea del valor informativo que atesora la HISTORIA DEL MUNDO EN LA EDAD MODERNA, editada por "La Nación".

POR QUE DEBE APRESURARSE

Según hemos manifestado en diferentes ocasiones, la term nac on de nuestra oferta no depende

nes, la term nación de nuestra oferta no depende de nuestra voluntad, depende sólo y exclusivamente de los compromisos que hemos contraído de antemano con todos los países de habia castellana. La oferta excepcional que hacemos al público, es una oferta a plazo fijo. Este plazo termina pronto, y conviene a todas las personas amantes de la cultura que comprendan la importanc a que tiene la HISTORIA DEL MUNDO EN LA EDAD MODERNA que no pierdan la ocasión presente. De todos los lados de la república llegan diariamente una multitud de pedidos, y para no retardar el suyo, conviene que

HOY MISMO

mande el formulario de pedido, autorizado con su

Cada dia que pasa es una probabilidad más para quedarse sin esta obra monumental, que puede usted adquirir por una cuota de

y unas cuantas cuotas más que representan esca-samente la mitad del valor de esta obra.

CORTESE Y REMITASENOS.

Buenos Aires

LA NACION San Martín, 360 Formulario de Pedido

Precios especiales durante la oferta transitoria

A PLAZOS AL CONTADO Encuadernac, tela., 21 mensualidades de \$ 12 \$ 225.— %

'' pediogame ... 20 '' de \$ 15 \$ 270.— ''

'' ‡ tafilete ... 1 fd, de \$ 20 y 20 de \$ 18 \$ 340.— ''

'' tafilete ... 20 mensualidades de \$ 25 \$ 450.— ''

La obra será remítida, porte pago, a cualquier dirección o estación de F. C. en la Capital Federal.

(25 tomos encuadernación) (Indicar la clase de encuadernación elegida).

comprå al contado).

Dirección particular..... de empleo o negocio...... Comprador

Profesión u ocupación...... Dirección particular.....

Fiadorde empleo o negocio. Profesión u ocupación......

CONDICIONES

el párra-condición deg da. (1.º En venta al contado. Por la que incluyo con esta solicitud el respectivo importe de \$..... 2.º En venta a plazos, compremetiendome a abo-nar en la fecha que subscriba la obligación co-Tachese fo de la c rrespondiente la suma de \$ importe de la pr mera mensualidad, y amortizar las.....

Firma

De París a Nueva York en botella



El barco-botella en el Sena, bajo el puente San Miguel.



El inventor M. Panejotti, trabajando en su taller.

La agencia Humbug and Kahnard nos envía los siguientes datos convenientemente ilustrados acerca de una invención maravillosa que servará precisamente para ir desde París a Nueva York y viceversa, cosa importantísima, ya que, como es sabido, no hay medios directos de comunicación entre ambas ciudades.

Un tal Panejotti, súbdito griego, se propone construir en el Sena bajo el puente San Mizuel, con autorización de la prefectura de policia, un barco en forma de botella que, bajo la acción de tres motores, marchará a razón de 200 kilómetros por hora.

Ese inventor no se alimenta desde hace más de 60 años sino de pan seco y agua. Aparte de su trabajo, no tiene otra distracción que la pre-

garia. Se acuesta sobre una farima, sin usar almohada. Va descalzo y sólo lleva pantalón y saco, sin camisa. Jamás se ha hecho cortar la barba ni los cabellos. Este hombre tiene algo de sobrenatural, por lo menos en su desasco, y razona muy bien. Su modelo de barco mide 6 metros de largo por 2m50 de ancho; pero el verdadero medirá 100 metros de largo por 40 de ancho. Con ese barco modelo se propone ir de París al Havre y del Havre a Nueva York.

Si el éxito corresponde a las esperanzas del inventor, parece que no se detendrá en tan poca cosa, sino que tiene un secreto para que su botella, con algunas modificaciones, pueda convertirse en aparato volador. Son muchas maravillas las que pueden salir del fondo de una botella bien administrada.



M. Panejotti en oración.

La República Argentina en su Primer Gentenario



AHORRA Vd.

70\$

SI SE APURA

remitiendo SUS este cupón ZUZ GASTARÁ BIEN SU DINERO
PÍDALA Vd. PRONTO

cida a nuestros lectores por \$ 30 duran-

Esta hermosa obra, compuesta de DOS TOMOS lujosamente encuadernados en relieve, en tela y oro, profusamente ilustrada e impresa en varios colores y cuyo precio es de \$ 100 m/n., es ofre-

y O O

m/n

Señor administrador de P B T — Piedras 150, Bs. As.

te un corto tiempo.

Remitole la suma de TREINTA PESOS min. Sírvase mandarme los dos tomos de LA REPUBLICA ARGENTINA EN SU PRIMER CENTENARIO.

Nombre

Dirección

La esposa del dentista

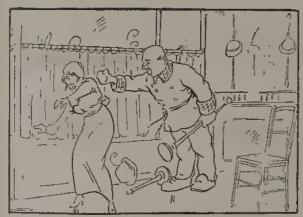


¿Por qué quieres que tus clientes me vean cuando canto?
 Para que no crean que salen los gritos de mi gabinete de operaciones. Sería un descrédito.

Contrastes de la vida



Vista exterior de "La Felicidad de la Señora".



Vista interior.

Procurar estómago a quienes carecen de él.

Una buena digestión asegura la salud y equivale en la mayoría de los casos a robustez y bienestar físico e intelectual. Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando a veces, en vez de tres o cuatro horas, ocho y diez o más en terminarlas. Con el

STOMALIX

SAIZ DE CARLOS

se abrevian las digestiones, lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional; pues es preciso

"PROCURAR ESTÓMAGO A QUIENES CARECEN DE ÉL"

por medio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la motilidad del estómago y su potencia fortificante para digerir y asimilar.

Venta: Farmacias y Droguerías, en frascos grandes y chicos

Unico concesionario: CARLOS S. PRATS
Rivadavia 1255 — Buenos Aires

CGARRILLOS .

MISTERIO



20 y 30 CENTAVOS



FUNDADOR Y COLABORADOR: EUSTAQUIO PELLICER

SEMANARIO ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE 8 A 80 AÑOS)

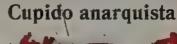
DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: PIEDRAS 150

ADMINISTRADOR: CÉBAR MAURESO

Año X

. Buenos Aires, 27 de Septiembre de 1913

N.º 461







Entro en el décimo año. Esto parece una insignificancia, pero i cuantas personas, que van siendo respetables, se quisieran quitar esa fecha de encima! ¡Hay tiempo para tantas cosas en nueve décimos de década!

Si pudiera hacerse un remate para quitarse años "y lo pasado pasado", creo que había de llegarse a precios fabulosos. El cincuentón más apegado al dinero daría una buena parte de su fortuna por librarse de ese suplemento de crédito; porque "de los cuarenta para arriba" hombre mejor conservado, le molestan esas adi-ciones. Llegadas ciertas edades ha terminado ya el período de las aventuras; cada cual ha dado



su medida y, si no ha llegado a toda la elevación que puede alcanzar, está ya cerca de ella: en lo sucesivo la existencia le ofrece pocas variantes y como el tiempo se mide por las sensaciones, camina hacia la vejez con una velocidad desastrosa. Y nada digo de la bella mitad del género humano, porque no tengo la deplorable vocación de concitarme iras y enojos, donde sólo quisiera merecer simpatias; ya que todavía no me sea dado, ni siquiera prestado, aspirar a más tiernos afectos.

Cuando vuelvo la vista al pasado, juraría que hace una eternidad que ando por el planeta. ¡He visto y anotado tantos acontecimientos | Mi colección es más larga que una historia universal y sólo la modestia me impide afirmar a voces que es mucho más instructiva. Desde luego, es indudable que ha sido leída por un número in-calculablemente mayor de personas. Han pasado ante mi cuatro presidentes de la república; no me tienen que hablar los veteranos de que en cierta época manejó las riendas del país el general Roca, porque lo conocí llevando la sartén por el mango.

Conocí después al doctor Quintana, que ao llegó al año y medio de gobierno, presencié el conato de revolución radical y tuve luego tres penas seguidas, la muerte del general Mitre, la del doctor Quintana y la ascensión de Figueroa Alcorta, que fué le más tremendo; pues, al fin, las des primeras desgracias estaban inscriptas en el libro de los destinos y un día u otro tenían que suceder; mientras la última se debió a una especie de suspensión pasajera—no tan pasajera

—de las leyes físicas y biológicas, y tuvo por resultado que la parca sublese al poder e hiciese de las suyas durante cincuenta y cuatro meses, lo que para una epidemia personificada, ya es pasarse.

No debo negar que durante ese larguísimo período pasé muy malos ratos; el ambiente era funebre y todo convidaba—i valiente convite! a un escrupuloso balance de méritos y pecados, y al desprendimiento de toda afeción terrena. Los que, impresionados por las diarias listas de victimas, se daban al misticismo ascético, bien pronto se pusieron hechos unas vértebras de merluza; sus caras se alargaron, sus ojos se convirtieron en tuneles y, a cada paso, con voz sepulcral, hablaban de restituir y de otros propôsi tos que no argüían mucha limpieza en sus conciencias. Supongo que ninguno tuvo tiempo de hacer esas obras de reparación, porque en el momento menos pensado, se encontraban con el carruaje del gran nigromante y casan fulminados, sin decir oxte ni moxte.

A mi me salvo mi buen humor; había tenido la precaución de echar vientre cuando estaban los comestibles a precios regulares y en seguida hice de tripas corazón, y desafié alegremente los rayos P.P y W. Me los enviaba el fabricante condensados en espejitos hiperbólicos; pero yo tuve el arranque de aquélla a quien se la comían las chinches, no hacerles caso y hoy puedo decir lo que Sieyes cuando le preguntaban: "¿Qué ha hecho usted durante la época del Terror?— ¡ He vivido!" Pero dejemos estos recuerdos ma

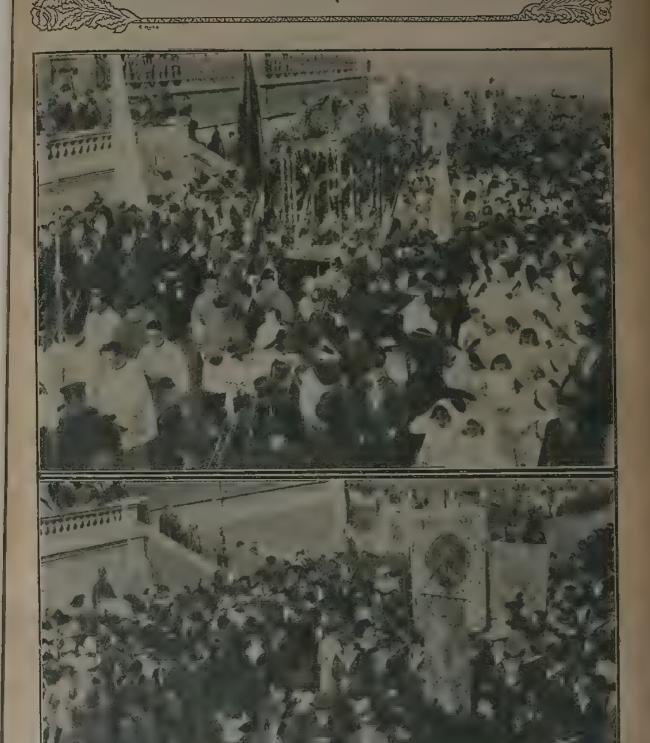
cabros y de miserere.

Mis últimos tiempos, los de la presidencia fastuosa, protocolar y casi monarquica de don Roque, ofrecen pocas peripecias. He seguido desarrollándome y pienso insistir hasta que cumpla los 80 años previstos en mí programa. Quiere decirse que veré caer al del protocolo y a otra docena de presidentes más, sin contar los vices en ejercicio, de los que Dios me guarde.

Una larga vida no es prenda de felicidad sino a condición de tener siempre al lado a los seres a quienes se ama. Por eso no me separaré jamás del público y profetizo a mis fieles amigos una exisiencia tan dilatada como la mía. Ya celebraremos alguna vez nuestras bodas de diamante.



PROCESIÓN DEL SEÑOR DE LOS MILAGROS



La procesión de la parroquia del Socorro, con que se ha conmemorado el aniversario del edicto de Milán y de la coronación pontificia.

El día de los estudiantes





En La Plata. Los estudiantes recorriendo en manifestación las calles.

Bueyes con que los estudiantes organizaron carreras en la Facultad de Agronomía y Veterinaría.





 Almuerzo bajo los grandes eucaliptos del Bosque. — 2. El estudiante señor Héctor Giraldo, de la unversidad de Buenos Aires, leyendo su discurso en la recepción verificada en el Colegio Nacional.



En la capital. El banquete de los estudiantes en el Hotel París,

La caridad era hasta ahora un sentimiento ejercitado entre los hombres. A veces sirve para mitigar entre ellos el dolor de la miseria; también para proporcionar a los que la practican la satisfacción futima y personal de haber realizado un bien; pero, en muchas ocasiones, la caridad se ejerce como medio de exhibición, para hacer circular el nombre. Suele ser a veces una plataforma, a la que se encaraman los que no tienen otro medio de dar relieve a su personalidad.

Pero ya no es la caridad una cosa privativa de los hombres. La perfección de los sentimientos, que va parejamente al refinamiento de los sentidos, ha puesto a la caridad en el trance de ir más allá de los humanos.

Más allá de los armanos equivale a decir que se ha extendido a los animales; esto es, que refinado el sentimiento, su práctica entre los hombres, sería una cosa demasiado humana. Ejercitado entre los animales, un grado superior subjetivo.

De ahí han nacido las sociedades protectoras de

los animales; de ahí también que eltas procuren excitar los sentimientos caritativos hacia



León, viejo perro de Terranova que ha postulado en la Sociedad Rural para socorrer a sus congéneres.

las pobres bestias que, cuando son inaptas pari satisfacer el egoísmo de los hombres, se dejan

morir en un rincon, igual que si fueran racionales.

La sociedad Sarmiento ha dado valor a esa fuerza, que mueve el sentimiento de los hombres en bien de los animales,

Su presidente señor Pérez Mendoza, tiene un perro, León, que ha servido 17 años a su amo. Inútil y viejo, casi imposibilitado para moverse, postula abora, necogiendo un óbolo en beneficio de sus semejantes.

León andaba pacientemente por el local de la Sociedad Rural con su alcancía sobre el lomo, pidiendo limosna para sus congéneres, como los hombres en ciertos días pedimos para nuestros semejantes.

La sociedad tiene además un caballo, Zorro, al cual se ha confiado la alta misión de auxiliar a los pobres matungos, que arrastran los carros cargados en la harranca de Rivadavia y Paseo Colón.

Si estos dos animales nudieran reflexionar sobre su misión, tal vez se les ocurriera pensar, que aquel producto del egoísmo que dispone que la caridad bien ordenada ha de empezar por el que la practica, fué invención exclusiva de los hombres, los cuales, en punto a caridad, son menos altruistas que los animales.



Zorro, caballo de la Sociedad Protectora de Animales Sarmiento, para cuartear los carros en la barranca del Pasco Colón y Rivadavia.

Centro Guerreros del Paraguay



El P. Gabelich, bendiciendo el panteón inaugurado por el centro en la Recoleta.

Acto de descubrir la placa del panteón.

Concurso hípico



Jurado del concurso verificado el domingo en el local de la Exposición Rural Argentina.



El teniente Oscar Maldonado y el capitán E. Palacios, ganadores del premio "La Copa".



El público de una tribuna.

Ella era médium psicógrafo. He aquí lo que escribió:

Algunas cosas de aquella noche las recuerdo bien, pero otras son como sueños vagos e interrumpidos. Por eso es difícil hacer una historia bien ligada. No tengo idea de lo que me llevó a Londres y me hizo volver tan tarde; eso se pierde entre mis otras visitas a Londres; pero desde que salí de la pequeña estación, todo es de gran claridad; lo puedo vivir de nuevo, instante, por instante.

Recuerdo perfectamente cuando bajaba por el andén, mirando al reloj iluminado de su extremo, que marca-ba las once y media; recuerdo también que pensaba en si podría llegar a casa antes de la media noche. Además, me acuerdo del gran automóvil con sus faros resplandecientes y el brillo de sus bronces, que me esperaba fuera. Era mi nuevo Robur de 30 H. P., que me habian entregado aquel día. Y me acuerdo también de haber preguntado a mi "chauffeur" Perkins cómo era la maquina y de su

respuesta, asegurando que erà excelente.

—Ia probaré yo mismo—dije, y salté al asien-

to del conductor.

Los ençajes no son iguales—me observo.—

Quizás sería mejor que yo guiase.

—No; quiero probarla—contesté.

Y partimos para casa en la carrera de cinco millas.

Mi antiguo automóvil tenía los encajes en muescas sobre una barra; pero en este coche se pasaba la palanca por un postigo para llegar a los más altos.

No resultaba difícil dominarlo, y pronto creí que lo entendería. Era insensato, sin duda. empezar a aprender un nuevo sistema en la obscuridad; pero a veces se hacen locuras sin pagarlas. Avancé muy bien hasta llegar a Claystall Hill, una de las peores eminencias de Inglaterra, de milla y media de largo, con tres rápidas curvas. Los portones de mi parque estaban al pie del monte en el camino a Londres.

Nos hallabamos justamente donde la pendiente es más empinada, cuando apareció la dificultod. Había llegado a la velocidad máxima y quería disminuirla; pero se agarraron los encajes y tuve



Bajábamos entonces la pendiente con gran rapidez.

que volver al punto alto. Corría vertiginosamente; fuí a hacer funcionar los frenos y fallaron uno tras otro. Al sentir estallar el freno de pie, no me alarmé mucho; pero cuando eché todo mi peso sobre el freno del lado, y la palanca llegó a su último límite sin agarrar, sentí que me corrío un sudor frío.

Bajábamos entonees la pendiente con gran rapidez. Las luces brillaban y la máquina tomo perfectamente la primera curva; después tomo la segunda, aunque paso raspando la zanja. Había una milla de camino derecho antes de la tercera curva y luego estaban los portones del parque. Si podía lanzarme en aquel puerto, todo iría bien, pues la cuesta que debía subirse para llegar a la casa, detendría el vehículo

Perkins se porto admirablemente; quiero que conste; estaba sereno y alerta. Yo me había quedado pensativo cuando empece a tomar el ribazo, y el leyó mi intención.

—Senor, yo no haría esto—dijo.—A la velocidad que va, tiene que pasarse y no podremos dominarla.

Indudablemente tenía razón; el consiguió apartar la aguja eléctrica y nos quedamos libres; pero siempre corriendo a una velocidad espantosa. Echó las manos a la rueda.

—La mantendré firme—dijo—si usted se tira y corre la suerte. No podemos tomar esa curva. Salte, señor.

-No -- contesté. -- Puede usted tirarse, si

—Me quedo con usted, señor,—dijo. Si hubiera sido el otro coche, habría afirmado la palanca al revés para ver lo que sucedía. Creo que habría arrancado los encajes o roto algo; pero hubiera sido una probabilidad.

Así yo estaba sin amparo. Perkins tra-

tó de trepar de un lado a otro, pero no era posible hacer eso a aquella velocidad. Las ruedas bramaban como un fuerte viento y la armazón crujía y zumbaba con el esfuerzo; pero brillaban las luces y se podía dirigir sin errar una pulgada. Recuerdo que pensaba en cuán imponente y al par majestuosa habria parecido la máquina a cualquiera que nos encontrase.

En el estrecho camino, éramos una gran muerte rugiente y dorada para el que se pusiese ante nosotros.

Contorneamos con una rueda el ángulo a tres pies de altura, sobre el ribazo. Creí que la pasábamos bien; pero, después de oscilar un instante, la máquina enderezó y se lanzó hacia adentro. Era la tercera y última vuelta. Sólo quedaba ahora el portón del parque; estaba frente a nosotros, pero no del todo, sino a unas veinte varas a la izquierda del camino por donde corríamos.

Quizás ibá a ganarlo, pues la palanca de dirección podía haberse zafado, al correr por el ribazo. La rueda no giró con racilidad : salimos como una bala del callejón y ví el portón abierto a la izquierda. Di vuelta a la rueda con toda la fuerza de mis puños. Perkins y yo nos pusimos atrave-sados y, en el instante, a la velocidad de cincuenta millas por hora, la rueda derecha delantera chocó con el pilar derecho de mi portón. Oí el crujido, me dí cuenta de que volaba por el aire

y luego... luego... Cuando tuve conciencia de que existía, me ha-Ilé entre unas zarzas a la sombra de las encinas, al lado de la caseta del guarda del camino. Un hombre estaba de pie junto a mí. Me imaginé al principio que fuese Perkins; pero, cuando miré otra vez, ví que era Stanley, uno a quien había conocido en el colegio algunos años antes, y por quien sentía verdadero afecto. La personalidad de Stanley tenía siempre algo que me era simpático, y me enorgullecía pensar que en el causaba yo el mismo efecto. Al principio me cornygudió verle: pero yo estaba como en un sorprendió verle; pero yo estaba como en un sueño, mareado y dispuesto a tomar las cosas como las encontraba, sin entrar en averiguaciones.

-; Qué choque !--dije--; Dios mio! ; qué terrible choque!

El asintió con la cabeza, y aun en la obscuridad pude ver que tenía su amable y grave son

risa de siempre.

No podía moverme, ni sentía deseo de hacerlo; pero estaban muy despiertos mis sentidos. Ví el automóvil destrozado, alumbrado por linternas que se movían; distinguí un grupo de gente y oí sus voces apagadas. Estaban allí el guarda, su mujer y una o dos personas más. No se fijaban en mí sino andaban muy ocupados al-



La rueda derecha delantera chocó con el pilar derecho de mi portón.

rededor del coche. Luego, de repente, of un grito de dolor.

-Tiene el peso encima. Levántenlo con cuidado—exclamó una voz.

-Es mi pierna-dijo otra en la que reconoci la de Perkins-¿Donde está el patrón?-grito. -Aquí estoy-contesté,-pero parecía que no me oían. Todos se inclinaban sobre algo que

estaba delante del automóvil.

Stanley me puso la mano en el hombro y su contacto fué muy suave. Me sentí ligero y feliz, a pesar de todo.

—¿No tiene dolor?—preguntó. -Ninguno-dije.

-Nunca, lo hay--dijo él.

Y de pronto una oleada de asombro pasó por mí, ¡Stanley! ¡Stanley! ¡Pero Stanley había muerto de enteritis en Bloemfontain, durante la guerra boer!

---; Stanley !---exclamé, y las palabras parecian

ahogarme .-- Stanley, tú estás muerto!

Me miró con la misma suave sonrisa de siempre, y diso:
-También lo estás tú.

Celebración del 20 de Septiembre



Los representantes de las sociedades italianas en la legación de Italia, adonde fueron a saludar al ministro la mañana del 20 .



El ministro comendador Cobianchi y la señora Enriqueta S. de Gallino, en la inauguración del policiónico anexo al Hospital Italiano, acto que apadrinaron.



e-

nas. nle lo

Los delegados de las sociedades alrededor del monumento a San Martin, donde depositaron coronas la mañana del día 20.



El homenaje a Mazzini ante su monumento.

CELEBRACION DEL 20 DE SEPTIEMBRE



Colocación de coronas en el monumento de Garibaldi.



La fiesta escolar en el Politeama. Los alumnos de las escuelas italianas a su llegada al teatro.



Las fiestas populares en la Sportiva. El ministro italiano imponiendo las medallas al valor militar a los que se distinguieron combatiendo en la guerra de Trípoli.

CELEBRACION DEL 20 DE SEITTEMBRE



Baile de la Unione Operai Italiani.



Representación teatral de la Nazionale Italiana.



Concurrencia a la fiesta de la sociedad XX de Settembre.



Fiesta de la sociedad filarmónicodramática Lago di Como,



En el baile del círculo filodramático La Nuova Italia.



Sesión cinematográfica en la sociedad Colonía Italiana,



Función cinematográfica en el Salón Atenas (Rivadavia 8199), con que los italianos de Floresta se asociaron a la conmemoración patriótica.

Unione Operai Italiani



Concurrencia a la velada con que fué inaugurado el nuevo edificio social.

Baile infantil



Grupo de pequeños bailarines que lucieron su habilidad el día 18 en el Principe Jorge.

Casamiento israelita

Colegio Nacional de Escribanos



Los novios, señorita Elisa Kuschnir y señor Naum Rosenblit, con los concurrentes a la ceremonia en el salón XX de Septiembre.



Banquete con que los escribanos celebraron el aniversario de la fundación de su colegio.



En el décimo de mi carrera.

Necrología



Teniente general Donato Alvarez, † el 23 del corriente.

Ha muerto un general, que era el representante genuino de aquella clase militar que llenó tres épocas de nuestra vida; la de la independencia, la del caudillismo y la de la nacionalidad constituída.

Vió a Rozas en todo su esplendor, asistió a le epopeya guaranítica y contribuyó a la constitu-

ción definitiva de la república.

En cerca de 84 años de servicios a la patria.

no tuvo tiempo de hacer fortuna, en épocas en que todos se enriquecieron.

Su historia es tan larga y tan llena de incidencias, que sólo en muchas páginas podría ser relatada. Terminada la conquista del desierto, el general Donato Alvarez, volvió tan pobre como fue, aun cuando aquella conquista produjo réditos enormes. Sólo el Congreso le votó un crédito de 50.000 pesos, en recompensa de sus ser-

Muere a una avanzadísima edad y pocos, hombres como él habrán podido decir, que todo lo Licieron con su espada y gracias a su voluntad. El día 19 murió el doctor Vicente G. Que-

El día 19 murió el doctor Vicente G. Quesada, uno de los hombres que había registrado más episodios de nuestra historia en los últimos cincuenta años.

Nacido en Buenos Aires en 1830, se incorporá a la política activa del país en 1852, cuando a raíz del derrocamiento de la tiranía comenzaba una nueva era social y política para el país.

una nueva era social y política para el país.
Su actuación ha tenido múltiples aspectos cada uno de los cuales deja del doctor Vicente (†. Quesada recuerdos indelebles, puesto que como político, como diplomático y como nublicista e historiador, fué hombre que por su talento y su integridad, toda su labor iba siempre encaminada a dar a su patria el mayor bien posible.

Retirado de la política y de la diplomacia en estos últimos tiempos, le ha sorprendido la muerte cuando como en sus años de juventud continuaba dando pródigas muestras de su preclara inteligencia e incansable laboriosidad.



Doctor Vicente G. Quesada, + el 19 del corriente.



1. El teniente general italiano Tomás Salsa, † el 21 del corriente en Treviso. — 2. Honorable Teobaldo Calissano, ministro de Correos y Telégrafos de Italia, † en Siena el 21 del corriente. — 3. Señora Josefa P. de Ferrari. — 4. Señora Micaela Villanueva de Linares. — 5. Señorita Ema M. Recabarren.



Señor Alejandro Ghigliani. — 2. Senor Miguel S. Govcoechea. — 3. Señor Juan M. Barbe. — 4. Señor Benicio Baigorria. — 5. El niño Eduardo Caneda.



El señor Ramos Mejía (don Ezequiel), que aspiraba a la longevidad de su vida minis-terial, anuncia la proxima publicación de un libro, de que se declara autor.

om lo

tad.

ae-กล์ธ

in-016

) a

tba

20

ate mo

0

SII

ni-

le. en te

ba

n-

Afortunadamente no es de poesías. Si llega a publicar un tomo de versos yo, por mi parte, no lo tomo. Pero, aunque escrito en prosa, lo que no vaya en ripios irá en malas construcciones gramaticales. De todas maneras, si hubiéramos sabido que cuando don Ezequiel dejaba de limitarse a firmar iba a ponerse a escribir, fodos los que habitamos en este suelo privilegiado, tan digno de mejor suerte, habríamos pro-curado, por medios legales, que continuase "fun-ghiendo" de ministro. Mucho daño hizo como hombre administrativo; pero, como hombre de letras, no se puede calcular el desastre. Después de las inundaciones, Dios mío "; oro isto!". Conviene que baje el nivel de las aguas, pero el internado de las aguas, pero el inter telectual estaba subiendo, con gran beneplácito de nuestros literatos. Pues bien, esa obra puede hacerlo retroceder. Es un dique. Lector, di que

Queremos saber si es que todos los ministros del doctor Sáenz Peña han de seguir el ejemplo de su ex colega. Si para el día de su renuncia, tienen meditada igual venganza. El placer de los dioses era ésta efectivamente. Pero no lo entendían así. Se vengaban unos de otros. Aquello fué divino. Esto no lo sería. Primero porque los ministros, por muy endiosados que estén, se vengan de nosotros que ningún mal les hemos hecho, ensañándose en fastidiar y aburrir a los simples mortales. Es decir, a unos seres indefensos, ¿por culpa de quién? Por culpa del gobierno mismo.

En cuanto al señor Ramos Mejía, reconozco que la primera víctima de sus iras va a ser Minerva. La diosa de la sabiduría. Se salvan las "minervas" tipográficas. Pero ¿y las pren-sas? Las hará gemir con la impresión de ese libro. Una impresión de dolor, que luego experimentarán los lectores.

La "réclame" ya está hecha. El ex ministro ha querido seguir los conocidos procedimientos de Rostand, d'Annunzio - otros grandes artistas en autobombo disimulado. Se ha tendido rna red en que cayeron los diarios, no obstante la fama de expertos que conquistaron sus directores, y se ha dado a los vientos de la publicidad noticia detallada de la obra, de sus propósitos, plan y argumento.

¿Se acuerdan ustedes del prodigioso andamiaje de propaganda levantado en Francia para erigir un pedestal a "Chantecler"? Aquello pa-recia que iba a ser una catedral. Pues bien, lo mismo empieza don Ezequiel a cuidar y mimar esta creación de su cerebro. Igual atmósfera artificial está formando para darle vida. Aquí no se trata de una comedia en que los actores y actrices tengan que salir a escena, vestidos de aves de corral, o "basse-cour", como dicen los franceses. Esto transciende a sainete, y ya hay más gallos que las desafinaciones proverbiales en el señor Ramos Mejía.

Se ha dicho que el tema es su propia gestión ministerial. X por que la Hama gestión? En realidad fue una indigestión. Empezo sentándese a la mesa del presuouesto, en los tiempos del nefasto Figueroa Alcorta, y no se ha levan-tado de la poltrona hasta, hace poco, en estos tiempos del fastuoso doctor Sáenz Peña, que re-

gistrarán los fastos de la Historia.

Nos contará todos sus actos. Son teatrales, pero son muchísimos, y cada uno puede divi-dirse en varios cuadros. El último que pensaba hacer no pudo concluirlo. Vino la crisis a estorbárselo, porque, de lo contrario, también deja al país en cuadro.

Junto a esta parte de exposición... en que hemos estado todos corriendo un peligro real de nuina, está la narte crítica y de polémica. Es la que yo espero leer con fruición, aunque desnués tenga que darme fricciones para que se me pase el dolor de cabeza. Según parece, el ex ministro lo critica todo y los critica a todos. A sus antiguos compañeros de gabinete y de comedor. a los senadores, a los diputados y no sé si también a los mayores contribuyentes y prime-ros accionistas de los bancos. A las más altas personalidades, entre las cuales está su sucesor Meyer Pellegrini, y a las más bajas de estatura, como el doctor Rosa, que en Hacienda tuvo mas espinas que una rosa de pitiminí.

No perdona, se añade, ni al mismo presi-dente, su grande y buen amigo.

l'or último se agrega que el señor Ramos Mejía anunció la publicación de este volumen el mismo día que abandono, después de tantos años... como siglos, la Casa Rosada.

Cuando se fueron los moros, expulsados de España, cuéntase que dijeron:—"Nos vamos, pero ahí les quedan a ustedes los pepinos que sembramos nosotros". Fueron en efecto causa de muchas enfermedades. El ex ministro se fue, pero deja algo peor. Una cucurbitácea que puede producir hasta el cólera. L'elicito a los analfabetos.

EL DEL VERDE GABÁN.



Concurso de tangos de la Sportiva

Con una concurrencia tan selecta como numerosa, realizóse en el "Palace Theatre", el concurso de tangos organizado por la Sociedad Sportiva Argentina.

La audición de los seis taugos elegidos por el jurado como los mejores, se hizo con parejas de los bailarines más renombrados, entre la gente entendida en materia de tangos. Eran ellas la señorita Carmen Fernández de Lara con el señor Carlos Herrera; la señorita Mimí Pinsonnette con el primer actor Fran-



ti dirigió la marcha de la Sociedad Sportiva, de que es autor.

El producto de la primera audición ha sido cedido por la comisión de la sociedad para los damnificados en las últimas inundaciones.

Los premios se han otorgado a las composiciones designadas como mejores por el voto del público.

A la audición final, concurrirán algunos de los bailarines rusos que actúan en el teatro Colón, lo que dará aún mayor brillo a la fiesta.

cisco Ducasse; la señorita Olinda Bozán con el actor César Ratti y las señoritas Aydée Arana, Angela Martínez y Petra Gómez con los señores Oscar Perrano, Benito Bianquet y Argentino Podestá.

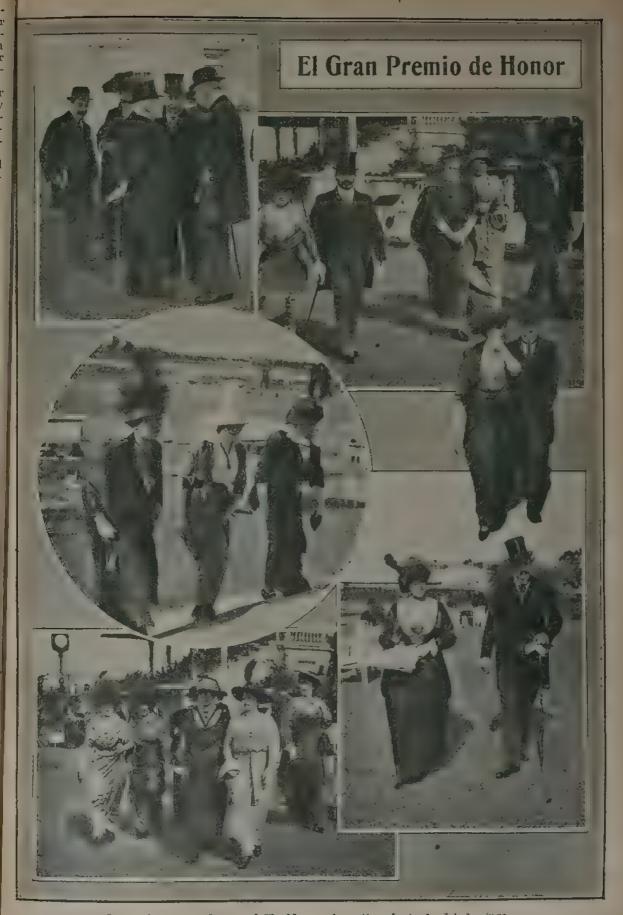
La fiesta fue amenizada por varias cintas cinematográficas y el concurso de los señores Florencio Parravicini y Alberto Navas, con sus monólogos y canciones criollas.

En uno de los intervalos, el maestro señor Armando Chimen-





Parejas que bailaron los tangos premiados en el Palace Theatre y vista de la sala.



Instantáneas tomadas en cl Hipódromo Argentino, la tarde del domingo.

DE ROSARIO Festejos del 20 de Septiembre



Recepción dada en el consulado general de Italia por el cónsul, comendador A. Rossi.



Niños de la escuela italiana Dante Alighieri, que tomaron parte en la fiesta escolar del Teatro Colón.



Acto inaugural del monumento a Dante, en la escuela gratuita Dante Alighieri,

DE ROSARIO. — FESTEJOS DEL 20 SEPTIEMBRE LA MANIFESTACION PATRIOTICA JUNTO AL MONUMENTO DE GARIBALDI



Discurso del doctor Virgilio Magnani.



Las banderas de las sociedades italianas, en la manifestación patriótica.



Discurso del señor José Parodi,

Entierro del ministro de Gobierno



Aspecto que ofrecía la plaza 25 de Mayo, en el momento de ponerse en marcha el cortejo funebre del ministro doctor Herrera.



El gobernador Menchaca y los ministros, con los miembros de la familia del finado, sacando el féretro de la Jefatura de Policía.



Cabecera del cortejo.







1 Discurso del ministro de Instrucción Pública y Agricultura, doctor Enrique Mosca, en nombre de la provincja.—2. La multitud en el cementerio Salvador.—3. Discurso del presidente de la Cámara de Senadores, señor Juan Cepeda.

DE MONTEVIDEO

En la legación chilena



Recepción por el aniversario de la independencia de Chile. El ministro, su señora e invitados.

Grupo de concurrentes.

Las fiestas de la primavera



Los estudiantes Vázquez Barrier y Mateo Infantozzi, como Don Quijote y Sancho Panza, encabezando la procesión carnavalesca escolar.

Los estudiantes al partir de la universidad hacia el Prado.



Cabecera del banquete en el Hotel del Prado.

Vista de les mesas.

DE MI GUIGNOL

Comandante Pedro J. Pérez



Jujuy gobierna, y es natural que aunque don Pedro no lo haga mai, tenga enemigos muy manifiestos, pues convengamos que en tales puestos un comandante... no es general.





El 24 de séptiembre de 1904 fué un día de faustos acontecimientos en esta gran ciudad de Santa María de Buenos Aires.

Un solo hecho basta por todos. Ese día nació a la vida P B T, un hermoso niño que, por su desarrollo físico, moral e intelectual, llamó justamente la atención de todos, chicos y grandes,



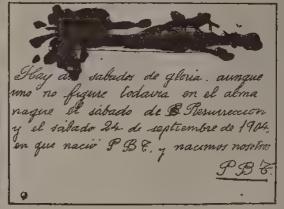
Vicentito Paternóster escribe como director.

Su silueta, atrayente como pocas, bízose popularísima apenas surgió en este valle de lágrimas y eneniros

mas y suspiros.

Los bebés de 6 a 80 años de edad, sin distinción de sexos ni nacionalidades, se familiarizaron con el en seguida, y hoy son sus amigos inseparables.; Bueno estaría, también, que no lo fueran!; Poquitos ratos de buen humor deben a su humorismo, capaz de hacer tambalear de risa en sus basamentos a todos los "pensadores" juntos, sean o no de Rodin!

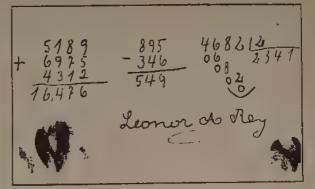
Como es muy lógico en una población como la nuestra, aquel día no solamente nació P B T, robusto y bonachón, sino que nacieron en la



Véase la muestra.



Leonorcita Rey, en el puesto del administrador, extrayendo de la caja de hierro el Libro Mayor (casi tan grande como ella).



Las cuentas de Leonorcita.

misma sección parroquial, núm. 13, otros niños, sanitos, eso sí, pero no de constitución tan robusta ni hablando luego tan claro.

No obstante, de entonces acâ, los gemelos de I' B T, vale decir los que nacieron el mismo día que él, han crecido bastante y saben leer y escribir y hasta de cuentas, que no es poco. Todos van al colegio, donde sus profesores los quieren, no sólo porque saben "que nacieron el mismo día que P B T", sino porque son muy buenos y aplicados. Particularmente esto último, a juzgar por las libretas de clasificaciones, que he verificado con prokijidad paternal, por encargo especial de P B T, el cual deseaba vivamente conocer si sus hermanitos gemelos no habían perdido el tiempe en jugar a la mancha o al escondite.

Las noticias que al respecto traje, fueron optimas. Pepita de las Mercedes Planas, Vicentito Paternóster, Leonorcita Rey y Zulemita del Castillo, que así se llaman los niños que nacieron con P B T, son niños ejemplares.



Pepita Planas, tijera en mano, "escribiendo" un artículo de la más rabiosa actualidad,

LOS QUE NACIERON CON P B T

Al cumplir años, vinieron a cumplimentar a P B T. ¡ Pero en que momento llegaron! P B T se encontraba atareadísimo.

Pepita, Vicentito, Leonorcita y Zulemita, después de abrazar fusivamente a P B T, visitaron toda su casa-En cada oficina se detenían, boquiable rtos, a mirarlo y a tocarlo todo, consiguiendo pocos minutos después traspapelar todos los originales, Luego pasaron a los laboratorios fotográficos, donde no dejaron un solo negativo saho.

Ante fales desperfectos, primero riéronse, luego lloraron y después reflexionaron que si no reparaban



Antes de salir a la calle es conveniente, para todo buen reporter, hacer las averiguaciones por teléfono. Así lo hace Pepita Planas, que grita, se desespera y manda al demonio a la telefonista, como es de practica.

tanto destrozo, no quedarían mny bien con P B T. Y así fué cómo se distribuyeron tres en los despachos para "escribir" los artículos y "hacer" los dibujos mientras uno salía apresurado a la calle, después de telefonear rabiosamente, con máquina y peñola en ristre para "reha cer" la información de actualidad.

En vista de que no lo han hecho mal, P B T comunica a Vicentito, a Zulemita, a Leonorcita y a Pepita, que los ha nombrado redactores honorarios pará todos los 24 de septiembre sucesivos.

ENRIQUE MARTINEZ DEL CASTILLO.

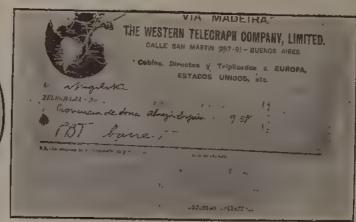


Zulemīta del Castillo, como dibujante. Está terminando una soberbia caricatura.



Un dibujo de Zulemita,





 Horacio Gutiérrez, actualmente en España. P B T lo ha nombrado corresponsal "ad honorem" para todos los 24 de septiembre. — 2. Telegrama de felicitación de Horacio Gutiérrez. Vía Madera (de la mesa)



Conmemoración de la indépendencia chilena



La recepción ofrecida por el ministro de Chile, doctor Emiliano Figueroa Larrain; en los salones de la legación.



A la puerta del rancho -- charla la gente, -- después de tomar mate -- tranquilamente.

Deseando imitar a esos poetas—graves y melenudos—que, al compás de sus liras siempre inquietas,—con versos macanudos—en romances, sonetos y cuartetas—o en quintillas o décimas preciosas,—cantan al ancho mar "la mar" de cosas,—hice la tontería—de decir en mi casa el otro día:—"; Qué duda cabe de que yo con brío—también un canto al mar dedicaría—si hubiese mar aquí!... Mas, ¡oh, Dios mío!...—¡fatalidad horrible!... ¡suerte impía!...—
¡No puede ser!..."—Pero doña Jesusa,—que aunque un poco burlona—es una excelentísima persona,—que me sirve de musa—además de servirme de patrona,—y que es por la que yo pulso la lira—en atención a que por mí dehra—y en atención también a que prefiero — ganarme con lirismos el puchero,—me dijo de este modo:—"Caramba, es fácil arreglarlo todo.—Conque no sea "usté desaborío",—ni diga esas macanas.—Y ya que de cantar siente "usté" ganas,—échele un canto al río".—Añadiendo también con ironía:—"Si el canto va con fuer-



Según van pescando — dicen muchas veces — a los pedigüeños: — "El que quiera peces"...

za y es pesado-y por casua-lidad algún pescado-que no ha sido pescado todavía-sucumbe bajo el peso del cascote-y, después de unas cuantas volteretas,—dando el pos-trer suspiro sale a flote,— procure "usté" agarrarlo que yo me encargaré de coci-narlo". — Animado con esto, -a la orilla del río fuíme presto—y, una vez en la orilla,—lo mismo que los grandes trovadores, -un lapiz preparé y unas cuartillas-para cantar del 110 los primores. —Prescindiré de relatar a ustedes,-mis queridos lectores,-que había una porción de pescadores-tirando de las redes,—los cuales se refande mí o de varios peces de colores,—que en las mallas salían—y que, sin explicar lo que sufrian .- porque los peces son poco habladores,-sal-

tando por la playa se morían.—Prescindiré también de describirlos, —pues no quiero aburrirlos —dándoles una lata,—sólo con el objeto de decirles—que es una cosa grata—ver en el horizonte un barquichuelo—y ver del astro rey la gran fogata—que desde el alto cielo—sus rayos de oro abrasador desata—para alumbrar del mundo el vasto suelo—con su luz que en el río se retrata.—Tampoco he de contarles,—porque con ello habría de causarles,—que a la orilla del río,—donde es la brisa saludable y fresca,—no suele concurrir el mujerío,—pues, a más de que tiene miedo al frío,—sabe muy bien que alli poco se pesca,—aunque abundan muchísimos señores—de ésos de "medio pelo"—que van a presumir de pescadores—provistos de una caña y

un anzuelo, -- al que los infelices-aseguran que ceban con lombrices,--y de cada cien veces--noventa y ocho ceban a los peces; porque no hay que fiarse de macanas—ni de "grupos". ; qué pucha! —que a lo mejor un pez suele ser trucha, -pero los peces hoy ya no son ranas.-En suma, lector mío.— que, a pesar de que yo lo siento tanto. permaneci dos horas junto al río - sin que lograra dirigir el canto — que me había propuesto. — ¿Que come ha sido esto?-Pues, aunque el con-fesarlo me da risa,ello fué porque el fresco de la brisa,-como soy un poeta muy sensible,-me puso de tal modo la garganta que tengo una ronquera Indescriptible, - y con la voz así ¡ cualquiera canta!...

DEUSDÉDIT.



Con facilidad pasmosa agarra el anzuelo y jassi—lo larga al río... y los peces—no pican en el iamás.





Cuando al río llegamos algunas veces, luyendo de nosotros se van los peces.



Fiesta de beneficencia



Baile en el Plaza Hotel a beneficio del Saint Patrick's Institute.

Aniversario de la independencia de Méjico



Conferencia dada en el Ateneo Hispano Americano por el doctor Carlos M. Urien, conmemorando la proclamación de la independencia megicana.

El nuevo jefe de policía provincial



Banquete ofrecido en el Savoy Hotel al nuevo jefe de policía, señor Ramón Videla Dorna, celebrando su nombramiento.



LAESTAFA DEL DIA

pras de sederías por valor de muchos miles de francos, que luego dice haber vendido a clientes fantásticos y a plazos de cuatro, cinco y seis meses. Cuando estos plazos iban a cumplirse, apaientaba nuevas adquisiciones, cuyn importe era, naturalmente, mucho mayor que el reembolso que debía rea-lizar. Para pagarle, verbigiacia, al banco una venta imaginaria de cien mil francos, se apresuraba a pedirle ciento cincuenta mil pa-

ra compras. Y así siempre, durante años. De estricusin, el te modo, sin asperezas, sin rozamientos, "como entre sedas", la estafa fué creciendo.

M. de Feure, el primer ingeniero con quien se alió Deperdussin para sus aventuras aerostáticas, habla de él con asombro y tristeza. —Era—dice—un manirroto. En su casa solían

—Ela—dice—un manirroto. En su casa solfan beberse vinos que costaban a sesenta francos la botella. Poseía tres o cuatro automóviles, y, no obstante estar casado, mantenía relaciones con varias mujeres. En el París noctámbulo era conocidísimo por sus liberalidades. Una noche, para pagar unas copas de Oporto, le he visto sacar doscientos billetes de mil francos...

M. de Feure, que abriga hacia Deperdussin un rencor secreto de "inventor incomprendido". sigue describiendo las genialidades de su antiguo socio, cuyas cualidades excepcionales de simpatía y bondad reconoce, sin embargo, y concluye por enternecerse. No hablará mal de él, no se ensafiará con el viejo compañero en quien el infortunio acaba de poner su zarpa ominosa...

—Los que viviamos en su intimidad—prosigue—habíamos notado que el dinero llegaba a sus manos en grandes cantidades, pero sin regularidad. Su vida, como la de los jugadores, era una sucesión de altibajos. Nadie sabe las joyas que ese hombre habra comprado. Siempre llevaba en el bolsillo, a modo de amuleto, un collar de treinta perlas, cada una de las cuales estaba tasada en sesenta mil francos; y muchas veces me decia, cual si temiese gastar malamente aquella fortuna: Tome usted, de Feure; hágame usted el favor de guardarme esto hasta la noche..."

¿ Para qué quería Deperdussin ese río de plata, que la ciega confianza de unos cuantos banqueros dejaba correr entre sus manos pródigas?

La respuesta no es făcil, porque Deperdussin. más que un libertino, era un verdadero hombre de negocios, un formidable "arrivista", cuya despabilada actividad nunca tuvo suevo.

Los siguientes datos pondrán de relieve, con abrumadora elocuencia, la vastedad intelectual y la anclura de corazón de este hombre.

Su principal negocio era la construcción de aeroplanos, y en sus talleres de la calle Entrepreneurs trabajan actualmente ciento ochenta obreros. El ministerio de la Guerra le había encargado varios aparatos, cuyo importe, cobradero en octubre, ascendía a \$00.000 francos.

También se ocupaba Deperdussin de asuntos

En pocas horas la prensa parisiense ha divulgado la fisonomía de Armando Deperdussin, el tremendo agiotista que fué detenido por un desfalco de treinta millones de francos.

Representa cuarenta y cinco años. Tiene desarrollada la frente, la boca risueña, y sus ojos, de mirar franco y rectilíneo, inspiran confianza. A pesar de las deficiencias de las fotografías, una fuerte aura simpática se desprende de este hombre excepcional, cuya voz, seguramente, es ruda y alegre.

Deperdussin es un tipo balzaciano, uno de esos temperamentos caudales sacudidos por la alta fiebre de todas las impaciencias: el deseo de riquezas, la sed de gloria, de placeres; una sed de Tantalo... Mejor dicho, una sed de hidrópico, tanto más exasperada cuanto más satisfecha...

La historia atropellada, caótica, funambulesca de Deperdussin, produce la sensación de un automóvil rodando sin freno por una cuesta abajo. ¡Qué multiforme actividad la suya! ¡Oh! ¡En cuántas vidas podría descomponerse esa vida, prodigio de inteligencia, de perseverante osadía y de voluntad!...

Hace diez y siete años el futuro constructor de aeroplanos aparece bailando y cantando tonadillas picaras sobre el escenario de un teatrucho de Bruselas. Convencido que no sirve para la farándula de bastidores—que en la otra, en la farándula del mundo, ya demostró ser maes tro,—se hace viajante y recorre diversas poblaciones vendiendo un reconstituyente para los recién nacidos. Después establece un aparato de proyecciones luminosas, y mientras ganaba con este negocio treinta y siete mil francos, funda el hebdomadario cómico "¿Me has visto?", que alcanzó un gran éxito. Dos años más tarde vuelve a Francia, donde instala, con singular fortuna, una fábrica de juguetes.

Luego emprendió un negocio de sedas; el negocio que lo ha perdido... Pero, decidme: en la compleja historia de ese hombre que primero fué histrión y después aplicóse a vender algo tan simpático al alma de los niños como los juguetes, y algo tan lindo, tan delicado. tan femenino como las sedas, ¿no hay un "Leitmotiv" constante de arte, bondad y belleza?...

Apenas obtiene la confianza del Banco Industrial y Colonial, Armando Deperdussin siente la locura del oro. Para satisfacerla, simula com-

teatrales-; el teatro, su primer amor !-- y en la calle de Turín tenía una Casa de Salud, que fundo hace seis años, y en la cual prestan servicio veinticuatro enfermeros,

Su actividad sin escrúpulos, su destreza para resolver los conflictos econômicos que lo acometian frecuentemente, y su ansia de vivir "en gran señor", lo obligaban a dispendios incesantes. Tenta magnanimidades de sultán.

- En Reims había comprado el acródromo de Bétheny; en Machecourt poseía un lindísimo hotel de moderna construcción, rodeado de 400 o 500 hectareas de buena tierra, y otra finca, excelente también, a ocho kilómetros de Tours, junto al pintoresco camino de Loches.

En París ocupaba, con su esposa y su hijo, un magnifico cuarto en la Avenida de Villiers, que rentaba ocho mil francos anuales. Componían su servidumbre un jefe de cocina, un mozo de comedor, un lacayo, dos "chauffeurs, dos aza-

fatas, una cocinera y una ama de llaves. Por sus oficinas de la calle Berlin pagaba dos mil francos anuales, y diez y siete mil por el local de la calle Entrepreneurs.

Y... I lance raro!... Nadie, ni aun ahora que está caído, tiene una frase dura para la grandeza vencida de Armando Deperdussin.

-Por lo que a mí se refiere-ha declarado M. Bechereau, director del taller de aeroplanos—le profeso una devoción incondicional. Yo era un in-geniero modesto, que probablemente no hubiese podido realizar mi proyecto de un aeroplano nuevo, si ese hombre no se hubiese cruzado en mi camino.

En Machecourt, el viejo jardinero que custodia la finca de Deperdussin, al informarse por un redactor de "Le Journal" de la desgracia que aflige a su amo, se emociona hasta el llanto. Su voz tiembla de dolor.

—Tenía—dice—muy buen corazón y sabía tratar a cada cual según sus méritos. Nosotros,

suceda lo que quiera, nunca dejaremos de amarlo.

Ahora bien: que Deperdussin está convicto y
confeso de su delito, y por lo mismo tardará
muchos años en volver a ser libre, es indudable. Pero ¿qué camino seguirán los tribunales para procesarlo? Declararlo en quiebra no es posible, a pesar del déficit de treinta millones que pesa sobre él, puesto que su industria de aeroplanos, su Casa de Salud de la calle de Turín, y hasta sus negocios teatrales, marchan prósperamente. Su culpa se remonta a otra época, a sus tiempos de comisionista...

Y nosotros, pecadores, que no somos jueces; nosotros, que no sentimos la rigidez desjugada del Código; nosotros a quienes la Vida, según nos acribillaba a dolores, iba enseñando el dulce, cristiano, inefable y consolador secreto, "de hacernos cargo", con el obligado respeto, a la poderosa Temis, madre de las Horas y de las torvas Parcas, salvaguardia de las buenas costumbres y personificación de toda justicia, nos atrevemos a preguntar: En vez de esterilizar las energías de ese

hombre recluyéndolo en un presidio, ¿no sería más práctico, más útil y asimismo más moral, dejarlo en un estado de relativa libertad a fin de que, con sus empresas, hoy florecientes, pu-diese saldar la deuda que lo ha cubierto de vergüenza?...

Deperdussin es un fanático de la aviación: los aeroplanos constituyen'su gloria, el esfuerzo, que, a despecho de todo, perpetuará su nombre. Los quiere más que a su hijo. Además, Deperdussin es un buen patriota; su amor al oro claudicó ante su amor a Francia; cuando el gobierno alemán le propuso la construcción de varios voladores, el antiguo artista-las primeras migas

no suelen digerirse— contestó negativa-

mente.

Y no olvidemos que esa negativa, que nadie le agradece y que merecería una cruz, vale millones...

-No me importa morir — dice el desdichado, - pero quiero que esa empresa, donde cifré todos los empeños de mi voluntad, siga adelante.

Un aventurero que discurre así y siente de tan elevada manera, puede ser encauzado facilmente. La ley no cumple una misión vengativa, sino educadora; y si permitiendo a ese hombre trabajar en aquel mismo negocio por el cual robó, se le obliga a restituir lo robado, se le corrige, se obtiene un beneficio indudable para la na-ción, ¿no se habrá cumplido la justicia?...

Deperdussin no es un estafador vulgar. Yo lo creo bueno, y así lo declaran cuántos lo trataron.

En la vida de este hombre original asoman con frecuencia el artista de los primeros tiempos y el individuo imprevisor que, más tarde, después dé haber tenido fuerzas para adquirir un collar costosísimo, lo dejaba a cada momento en manos de un amigo por miedo a venderlo. Estos rasgos de Deperdussin bohemio han arruinado al Deperdussin comerciante.

Aventurero admirable!... Si la justicia sabe orientarte; si aprecia la habilidad con que lograste poner los millones de un banco al servicio de unos cuantos ingenieros inteligentes; si reconoce que tu audacia favoreció a tu patria y dió de comer a mucha gente, será blanda con-tigo y, limitando un poco tus vuelos de aguila, conseguirá que del daño que hiciste se derive un gran bien.



EDUARDO ZAMACOIS.



El que todos los días pide trabajo.

El que casi todos los días pide descanso.

En mi vida, una vez solamente he asistido a los últimos momentos de una persona que estaba alistando las maletas para el viaje sin regreso,

y le cerré los ojos.

Francamente, no sé por qué a los finados se les cierran los ojos; será tal vez para que no asusten a los vivos; sea como quiera, me invitaron a hacerlo y bajé aquellos párpados, tíbios todavía, sobre las apagadas pupilas. Otro, en mi lugar, saldría diciendo que sufrió una impresión terrible, una de aquellas impresiones que no se borran. Pues no, señores; no tuve absolutamente ninguna impresión,

Se trataba de un viejo ricachón, desde muchos meses atacado por una enfermedad muy penosa, que le había puesto el carácter insoportable.

En el momento supremo me encontraba allí. El enfer mo crispaba las manos como para prenderse de algo, y de vez en cuando escondía el pulgar debajo de los otros dedos, como hacen los niños re-

cien nacidos.

Alrededor de la cama las hijas, los parientes más próximos, los amigos intimos, la futura viuda. Un silencio profundo, interrumpido por sollozos y un furioso sonar de narices. El moribundo resollaba penosamente, y el estertor de la agonfa en aquel cuarto producía el efecto del tictac de los relojes antiguos. Insinué a las muchachas la oportunidad de alejarse:

-Vayan a otra pieza. Es una tortura inutil. ¡Quien sabe lo que puede durar to-davía! Pero sí, lo prometo! Voy a llamarlas cuando sea

el momento.

No hubo remedio. Querían quedarse y prorrumpieron en gritos desesperados.

Entretanto, el viejo respi-raba con más dificultad. Hubo un momento de gran ansiedad. Diez, doce cabezas redearon la cabecera de la cama como esperando el desenlace. Una pausa prolongada en la respiración hizo creer a las muchachas que había llegado el momento de desmayarse e iniciar una violenta crisis nerviosa; pero el viejo volvió otra vez a su penoso tictac de reloj antiguo y descompuesto.

A fuerza de insistir, conseguí que pasaran a otro cuarto las inconsolables muchachas.

La alarma se repitió cinco o seis veces en el espacio de tres horas; así es que cuando el moribundo expiró, no era ya una escena ni interesante ni de efecto la de los desmayos y convul-

Una vez terminado todo creí oportuno inves-tirme de cierta autoridad. Me encerré con el finado y, aprovechando que se encontraba caliente todavía, le puse su mejor traje, sin permitir que nadie entrase. Aquella cabeza colgante de todos lados, los brazos pesados, el olor agrio de sudor de fiebre que emanaba de las sábanas no me hicieron efecto ninguno. Me apresuraba a terminar, antes de que el cuerpo se pusiera rígido. Lo arreglé bien con los brazos cruzados sobre el pecho, le pasé el peine por el pelo, le estiré las piernas, y cuando me pareció presentable abrí la puerta.

No sé como había corrido la voz; pero en el

cuarto que precedía al del finado noté una verdadera muchedumbre de personas que nunca hahía visto; todas con caras muy compungidas y hablando a media vez... Se hacían todos los muy amigos del finado, sin haberlo conocido probablemente ni de vista.

-Lo acompaño en su sentimiento...

Decenas y decenas de manos apretaban las de los miembros de la familia, que a pesar del dolor inmenso habían ya rebuscado por todos los roperos con objeto de encontrar los véstidos de color más obscuro para ponérselos, hasta que la modista preparase los de riguroso luto.

Hay personas que viven de la muerte. No hablo de las empresas de pompas fúne-bres, de los empleados del cementerio, etc.;



Vistiendo al finado.

hablo de la inmensa falange de "viveurs" que estudian atentamente los avisos de los diarios, y después de una comida muy frugal, se permiten Oporto, coñac en grandes dosis y con frecuencia rematan la cosa con un "lunch" y fumando habanos de clase superior.

Un oficio muy fácil, profesado en vasta escala en Buenos Aires y que no exige más requisitos que unos centenares de tarjetas y un traje negro

de riguroso luto.

Hay que ojear los diarios: "Fulano de Tal-Falleció el 20 de septiembre de 1913. Su esposa, su hijo, su sobrino, sus nietos, sus tios, sus padres políticos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste mañana 21, a las tres de la tarde. Casa mortuoria: Calle tal, número tan-

No hay que perder tiempo. El cuervo humano exhuma el vestido funebre, se afeita y marcha. Diez centavos de tranyía lo llevan a destino. Delante de la casa visitada por la muerte, generalmente encuentra el coche que trae los candelabros, las plantas y los adornos de la capilla ardiente, más otros coches, desde la desvencijada victoria de plaza al elegante automóvil, mucha gente que sale y entra con cierta dificultad a través del portón entreabierto.

No se abatata; entra con el paso apurado del que ha tenido la triste noticia a filtima hora,

y, sabe que va a llegar un poquito tarde. Pasa con toda soltura por entre la muchedumbre compacta de parientes y amigos verdaderos; rodo el mundo se hace a un lado. En esa circunstancia está permitido dirigirse, aun sin conocerla, a la primera persona que se encuentra

-- Así que es cierto?

-¡Como no!...

Pero... un hombre así... dígame!.. No entra en detalles para no largar alguna bestialidad que nueda comprometer

No ha visto todavía a la viuda? Si acabo de llegar! Me avisaron por teléfono a la oficina. Hace un rato no sabía nada... Y fijese si era amigo yo del finado!...

—Vaya, pues ; la se-nora Magdalena está

allá..

-Con su permiso... Y con la unción característica de los sacristanes, el cuervo pasa derechito, rumbo a doña Magdalena.

Doña Magdalena esta rodeda de un grupo de esféricas damas lloronas, y cúmple la misión de dar rienda suelta al dolor y ensalzar los méritos del extinto.

Los aprètones de mano sé suceden:

-Señora, la acompaño en su sentimiefito.

- Ah, mi pobre

querido!...

-Pobrecito... Hacía años que conocía a su esposo... No habra otro, se lo digo yo, senora. ¡La honradez en persona, el pobre!... Ya se van los buenos,

-Y quedamos nosotros. Nunca me ha dado un disgusto. Siempre como si hubiese sido el primer día. Ha quedado que parece dormido... ¿Lo vió ya?

--Voy, señora, vey a verlo ahora.

A la capilla ardiente se aproxima con arte, pues todos los que están alrededor se dedican a la crítica, y parece que miden el grado del dolor que atormenta al que llega.

Generalmente adopta el mismo paso que emplea el masón al entrar en un templo cuando hay tenida de tercer grado. Adelanta el pie derecho, luego une el izquierdo al derecho y si-

Una miradita al vidrio, que deja entrever la cabeza yacente de aquél a quien no conoció: luego empuja el labio inferior y frunce el ceño, en una contracción dolorosa. Beso prolongado sobre el cristal, pañuelo en los ojos y una serie de aspiraciones violentas con los dientes cerrados.

Un empleado de las pompas fúnebres se acercara respetuosamente al cuervo.

-Vamos, señor... No se quede aquí. Es una impresión muy fuerte.

El hombre resiste un poco y luego sale; busca primero una silla disponible en la que se deja caer con arte, pesadamente, como quebrantado por el golpe fatal. A los pecos minutos, no falta el pariente piadoso que se arrima y con voz cntrecortada dice:

-¿Quiere servirse de algo, señor? —Muchas gracias... me sería imposible....

-i Pase, pase!...

En el comedor, en cuanto ven llegar al incon-solable, se multiplican para tonificarlo con lo que hay de mejor; y aquella pieza se convierte desde aquel' instante en la sede del cuervo profesional. Se queda allí, hace como si fuera de casa, ayuda a servir a los demás y acompaña a todos tragando.

Teniendo tino, se puede comer así opfparamente y a la vez hacerse de relaciones, que un día u otro son utiles.

Conocí a un ex guarda de tranvía qué se hacía el viudo de profesión. Asiduo en los despachos de bebidas, tomaba informes sohre la condición económica de los vecinos y procuraba por cualquier medio entrar en rela-ción con ellos. Uno de sus recursos consistía en llevar consigo un perrito de bolsillo, muy bonito. El animai despertaba la admiración de los niños:

Gué lindo, qué bonito! Compremelo,

papá...

El papá procuraba defenderse del ataque de la muchachada, pero terminaba entrando en trato.

-¿Cuánto quiere por el perrito?

El otro se hacía el que no lo iba a vender, que era de la senora, la pobre, enferma en el hospital. Por fin dejaba escapar una cifra exorbitante ... cincuenta, cien, dos-cientos pesos. Claro

que el padre, escandalizado, no quería saber más del asunto y aprovechaba la ocasión para echar un sermón a los chicos;

-; Cien pesos un perro! Mejor comprar boti-nes para Elisa, un delantalcito para Concepción...

Unas horas después, se presentaba en el domicilio del buen señor el hombre del perro con cara descompuesta, como sufriendo un terrible dolor.

—Señor, usted apenas si me conoce... Como señal para ser reconocido, sacaba el perro del bolsillo, y el animal empezaba a hacer fiestas a los chicos... Mi señora está muriéndose en el hospital. ¿No podría facilitarme unos diez pesos prestados?

Soy empleado del Anglo... pero como pagan

por quincena... —Y vaya a la administración y diga lo que le pasa...



Arreglándose para ir al velorio.

LOS CUERVOS HUMANOS

— ¡ Qué quiere! ¡ Hay que hacer tantos tramites!...

Por fin el viudo de profesión conseguía los diez pesos, y la misma noche o al día siguiente, a más tardar, volvía vestido de riguroso luto:

—¡La pobre se fué! Ha fallecido ayer. Si quiere hacerme el honor de venir al velorio.; Usted ha sido tan bueno conmigo!...; Y si pudiera darme otros diez pesos! No sé cómo bacer con tres criaturas. Salían del bolsillo otros diez pesos. El benefactor no iba

El benefactor no iba ciertamente al velorio por miedo de ser blan-



El viudo de profesión ofrece el pichicho

co de otros pechazos, pero no le era difícil, pidiendo informes, llegar a saber que la finada estaba lo más bien y que el viudo continuaba su jira recolectando fondos para la pobre, acostumbrada ya a morirse casi todos los días.

En una metropoli como Buenos Aires, engordan fácilmente estos cuervos humanos que viven de las desgracias y especulan sobre la cavidad

bre la caridad.
Por esto me parecen
más repugnantes que
sus congéneres de la
escala zoológica.

DR. A. VACCARI.

Círculo Médico Argentiño



Inauguración de los consultorios externos del Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina (Corrientes 2038). Concurrentes al acto.



Consultorio inaugurado y médicos que lo atienden.

Nupcias malográdas



Cuando la interesante pareja estaba en vías de consagrar su eterna unión en el templo... de las leyes...



...un súbito desistimiento quebró su férrea voluntad, restituyéndola a la línea de conducta célibe que aconseja el estado de la plzza.

Contradicción

Las de Puñaletti eran especialistas en eso de "cortar" "cortar" y no escapaban a su ensañamiento ni las más íntimas amigas. En el balcón, en la sala, en la calle, tenían siempre de quien ocuparse en amplios comentarios, que se hacían deliciosos.

El día aquel prestábanles argumento unas vecinas de enfrente, por cuestión de amorfos. Allí mismo en el balcón, procedíase a la degollatina, con otras dos amigas, sin cuidarse de un chico, sobrino de las primeras, que, travieso como un diablo, se entretenía en deshacerles las moñas mientras conversaban, y pellizcarlas inocente-

-¿Has visto-decía a la sazón la mayor de las de Puñaletti,-el fracaso del casamiento de

la copetuda de enfrente?

-¿Quién es la copetuda?-interrogó, entrometiéndose, el chico, sin

que nadie le hiciera caso.
—; Verdad, eh!— exclamó una de las amigas.—; Quién lo hubiera

-- Parecía cosa tan resuelta!-ngrego la otra.

—Sin embargo... —Si, no crean; nosotras lo habíamos pronosticado. A mí no me gustaba nada el tipo.

-Ni a mi tampoco. Le tenia poca fe a pesar de toda su farolería.

A las dos de Puñaletti, ningún

novio les merecía confianza, y en cuanto a pronosticos, pronosticaban siempre lo malo.
—; Cómo se habrá quedado la

pobre!

Pues, sencillamente, con el ajuar en el catálogo y la ilusión arruinada.

—; Pero, asimismo, los hombres son canallas, eh! ¡ Miren que ha-cerle creer en esas éfemérides de la vida para después borrarlas del afmanaque!

-Bueno; pero ellas se tienen la culpa; porque apenas un hom-bre les ofrece un dulce, ya están

con la boca abierta.

-Sí, y eso del casamiento en seguida se les hace cierto, aunque se lo digan en broma.

-La verdad. ¡ Cómo si fuese tan

fácil, hoy, encontrar héroes!
—; Sí, mirá! Están los hombres
que, de seguir así, ya a ser cosa de pelearse por el primero que esté dispuesto.

-; Verdaderamente!

Un poquito de amargura había en aquellas palabras, porque las de Puñaletti llevaban ya 32 años solteras. Explica esto más acabadamente que a medida que le sentían el gusto a la conversación, los "cortes" fuesen más encarnizados.

Mas ehcarnizados.

Y esa copetuda estaba engreída; ¿eh?

-; Ah, sí!

-; Uf!... Ella y su hermana nos miraban

con un aire, che!

-; Fíjense! ¿Y qué dirá ahora?

-Ahora no se asoma al balcón ni para cerrar las celosías, aunque las esté golpeando el viento.

- Qué bueno!

-Hasta una hoja de la puerta ha entornado, en señal de duelo.

-Son lo mismo que mis primas las de Belgrano, Julia y Alcira. Del mismo molde.

¡Ah, esas son tremendas, también!—confirmó una de las amigas.
—¿Mis primas? ¡Imposibles! ¡Vergonzoso!... ¿Saben ustedes cuántos, entre novios y dragones, ha tenido Julia en menos de dos años?

-¿Cerca de una docena? -Mas, i diez y siete!
-Y Alcira, catorce.
-: Pero eso es un "record"!

—Y de esa manera i claro está!, ; quién las va a tomar en serio? Se les acercan por distracción, por novelería; pero en cuanto las cosas empiezan a insinuarse un poquito serias, salco como eléctrico con los nueve puntos.



¡Ah, es una cosa que me crispa los nervios! Sobre todo Julia. No tiene delicadeza ninguna. cualquiera le viene bien. Y hasta en la puerta, figurense, l'hasta en la puerta habla con los no-

- Eso es horrible! Ya ni las sirvientas lo hacen, casi.

-; Cierto!

El chico, que en ese momento terminaba de quitarle uno de los rulos postizos, dióle a la mayor de las de Puñaletti un gracioso pellizco en el brazo izquierdo, mientras le largaba esto:
—¡ Es feo! Y entonces, ¿por que vos te be-

sabas ayer detras de la puerta con tío Luis?...

SANTIAGO DALLEGRI.

Espectácules

Con el estreno de la obra "Jack Waild", tuvo su beneficio en el Teatro Nacional de la calle Corrientes la primera actriz Blanca Podestá, que en esta ocasión recibió una nueva prueba de lo mucho que la estima el público.

La obra estrenada es del género de las que constituyen el repertorio de la compañía. —"La Estancieri-

-"La Estancierita", opereta que se estrenó el 19 en el Coliseo, letra del señor L. Michelotti y música del maestro Botto, describe, como su titulo indica, tipos y escenas locales.

La estancierita Carmen, sobrina de un



Teatro Nacional (Corrientes). Blanca Podestá en su camarín, la noche de su beneficio.

buen tío, que la adora tanto como si se tratase de un producto sobresaliente de cabaña, se enamora de un peón durante unas vacaciones de verano. Estos amores se descubren, naturalmente; el tío echa al peón de su estancia y se lleva la familia a la ciudad; pero Pedrito, que es el peón, resulta luego hijo de un hombre pudiente, habiendo ido al campo para rehacer su vida con el trabajo, después de muchas agitaciones.

Al final, conseguida la fortuna, se casa con su adorada. El término obligado de toda opereta es, como se sabe, un canto nupcial.

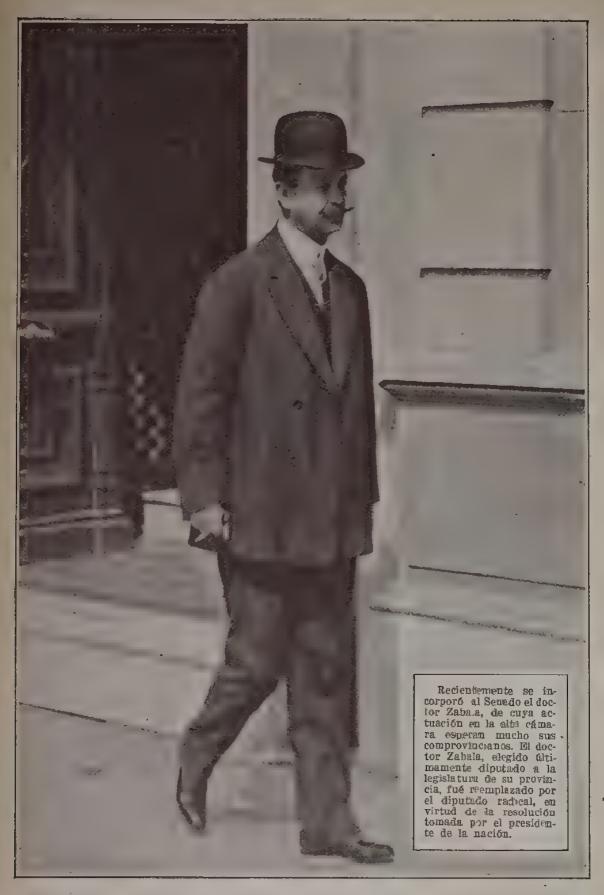


Escena final de "La Estancierita", opereta nacional estrenada en el Colisco. La protagonista, señorita Ivanini (a la izquierda) y la señorita Ivner (Renata), con los actores Borghese y Orlandi (Pedrito y Juan).



Escena del tercer acto,

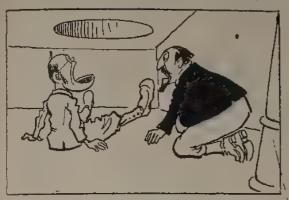
Transeuntes conocidos



Doctor Carlos Zabala NUEVO SENADOR POR JUJUY

Smith y Churrasco

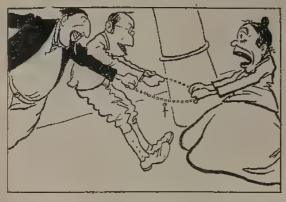
(Continuación).



Cuando Smith y Churrasco miraban asombrados, la boca del respiradero por donde habían caído...



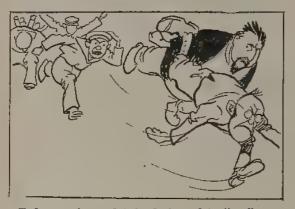
... observaron que una señora, con largo resario, rezaba fervoresa para que el temperal amainara.



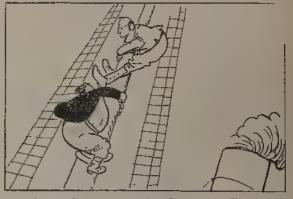
Creyendo ver en squellas cuentas el collar de Miss Ketty, se lo arrebataron de entre las manos...



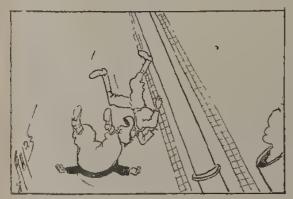
...lo que dió lugar a que la cristiana señora con sus gritos ensordecedores alarmara a todo el mundo.



Todos corrieron detrás de los "detectives",...



...los cyales, no encontrando otro medio de salvación, se subierom al palo mayor.



El vértigo de las alturas los hizo desfallecer, y un balance del barco los lanzó al espacio...



...ocasionando en su caída varios desperfectos a sus implacables perseguidores. (Continuara).



Pro inundados

Se calcula en 3.000 el número de familias que se hallan en la miseria a causa de las últimas inundaciones, las que, desgraciadamente, no serán las últimas, dadá la desidia de nuestros gobernantes, los cuales, en atención a que tienen la culpa de todo, acordaron socorrer a cada una de las familias damnificadas con la suma de 50 pesos.

Esto nos trajo a la memoria aquellos célebres

versos que dicen;
"El señor don Juan de Robres, con caridad sin igual, fundó este santo hospital, pero antes hizo los pobres". 塞索索

El presidente y el tabaco

El presidente de la república, doctor Sáenz Peña, no hallase del todo bien de salud. La cosa no reviste importancia; pero, en previsión de lo que pudiera ocurrir, los médicos le han aconsejado que abandone toda clase de preocupacio-nes, así como también la costumbre de fumar. El doctor Sáenz Peña, resignado, se mostró a los galenos obediente,

y el vicio de fumar ha abandonado. Esto prueba, lector, palpablemente de qué sencillo modo nuestro gran_presidente puede tranquilo abandonarlo todo. 非非忠

Caudillos y vigilantes

En algunos pueblos de la provincia de Tucuman, es cosa corriente que los vigilantes estén destinados al servicio particular en los estable-cimientos de campo de los caudillos políticos. y sólo aparezcan por las comisarías para cobrar el sueldo. Huelga decir cómo andará el servicio de policía por aquellos pagos.

Si son los vigilantes bastante vivos, no son menos tunantes ciertos caudillos. Asi anda hoy dia en algunos lugares la policía.

Para rato

La Federación Obrera Marítima ha dirigido una nota al Departamento Nacional de Higiene solicitando una inspección en los buques de cabotaje nacional, a fin de extinguir la enorme cantidad de ratas que hay en ellos, debido a la falta absoluta de aseo que en dichas embarca--ciones existe.

La Federación Obrera Maritima con razón pide, de buena manera, esa "desratización".

Mas, según declaraciones de un señor que es muy sensato, en esas embarcaciones habrá ratas para rato.

La ciencia y la mujer

Un afamado sabio francés dice, en un folleto que ha publicado recientemente, que si las mujeres son inferiores a los hombres generalmente en energía, en valor y en capacidad para ciertas cosas, esto obedece a que el sistema nervioso del bello sexo contiene menos sal que el del sexo fuerte.

Lo dirá ese sabio así, pero yo, lector, si quieres que de mi opinion aqui, te dire que, para mi, tienen más sal las mujeres.

FINAL DE DISCURSO



"Y ahora, queridos lectores, que me he mostrado a vosotros tal como soy, con toda sinceridad...

... permitidme que me retire".



CIGARRILLOS DE 20,50 y 40 CTS



LIBRES DE...
TOPS LOS TRUSTS





rases

Casóse un joven con la hija de un banquero millonario y a los po-cos días, quejose el yerno al sue-gro del carácter frívolo y despifa-

rrador de su hija. Fastidiado el banquero de las combinuas quejas del yerno, le dijo

—Pues mirb, si mi hiji vueive a darse motivo de queja, la deshe-redo immediatamente. El yerno no se quejó más.

En el teléfono:

- tComo va, señora Violeta?

tMe conoce usted?

---Si, don Carlos; pero me estoy

vistiendo,

No importa. Charlaremos un

no importa cin temor, estoy

El maestro explica la diferencia que separa a los animales en her-

vuelto de espaldas.

un dia:



En casa del doctor:
Un enfermo.—Le agradecetta a
usted mucho que me dijera cuando podría ver al doctor a solas.
El sirviente.—Lo mejor será
que venga usted a la hora de la

consulta, y es seguro que no en-contrará a nadie.

El. — Esta noche soñé que había cedido su ma-no, señorita. ¿Qué le pa-

Ella.—Me parece que en sueños, es usted más ra-zonable que despierto.

治水水 Diga usted, doctor, ¿qué me recomienda para conservar el pelo? Lo es-toy perdiendo lastimosa

mente.
—Una cajita de cartón, ¿no le parece?

25 2 43

— Pero, hombre, ¡qué cosa más mra! ¿Cómo el juez le ha concedido a usted el divorcio sin leer si-quieta la demanda?

-Porque ece funciona-rio había sido el primer marido de mi majer... y ya la conocía

que separa a los animales en her-bivoros y carnivoros.
Poro después pregunta rápida-mente a un niño desatento:
—Vamos a ver, ¿cómo se llaman los animales que comen carne? El alumno dice sin detenerse: ;Los aricos!

El señor. No se asuste de mi, nino. La señora.—No se preocupe de él, caballero. Es-te chico se asusta por "lo más insignificante". 南平岸



-Aquí no se permite cantar. -Pero as que yo no canto, señora;

Notifican a un químico el suicidio de uno de sus amigos, que se ha arrojado al agua.

—Eso no es una solu-ción—dice.

¿Por qué? Porque el hombre no es soluble en el agua. 非水水

Un borracho se cae en la calle y un transcunte le dice: -Esto le encenara

usted a no emborracharse.

—No, señor, a lo que me enseñará es a no amdar por la calle cuando estoy borracho.



- No comprendo como Arturo no se me ha declarado todavía.
- Es que te ama "indecible-

-2Y qué hicieron sus amigos de usted cuando tan improvisadamente se cayó usted al agua? Acudirían en su auxilio.
-1Ca! No lo crea usted.; Me tiraron una pastilla de jabón!

-- Un bastón, un sombrero y una cacerola cuántes objetos son?

Cuatro.

-; Cómo cuatro |

-; Es claro! El bastón,
uno, el sombrero, dos, la
cacerola tres y la tápa de la cacerola cuatro.

El.—à Por qué estás pen-sativa?

Ella,—¡Ouién? ¡Yo? Ell.—Claro. Hace ya 32 segundos que no has di-cho una palabra.



El mozo.—En efecto, señor, le confirso. Está todo tan caro! No es carne de vaca, es caballo.

El oliento. —Me parece que miente. ¿No será coche?

El aceite SASS



Francisco González y Cía. Constitución 1201



Vieytes Hnos. Sarmiento 2501. (Telefonos: Coop. 127 Central. Unión 2731, Mitre)

O en los principales almacenes!..



Manuel Orjomil. Corrientes 2601



Francisco Pozos. Belgrano 2948

__Agua de__ Santa Caterina



Ferruginosa
Mangánico
Litiosa
Radio-Activa







Esta agua es considerada por las más altas celebridades médicas, como la única forma de proporcionar el hierro directamente a la sangre.



Úsase para el tratamiento

de la Dispepsia anémica, la Clorosis, la Debilidad del Estómago y todas las enfermedades que derivan de la pobreza de la sangre.

Único introductor JOSÉ PERETTI

Buenos Aires - Montevideo



2.º aniversario de la coronación de la Virgen de Cuyo. La procesión de la Virgen.



Los pajes de la Virgen frente al atrio de San Francisco.



Cabecera del ''lunch'' que ofreció el señor Henri Barbet, gerente del Banco Francés, con motivo de su jubilación.

CREMA "LECHUGA"



Antes del uso

del Dr. Beauchamps (Paris)

JABÓN de "Grema Lechuga"

Millares de damas usan estos dos artículos de tocador y lo recomiendan a sus amigas :::



Después del uso

La "Crema Lechuga" es un producto elaborado cientificamente con la mayor escrupulosidad. No confundir con otros productos que, en lugar de embellecer el cutis, le hacen daño :: :: ::

LA "CREMA LECHUGA" LEGÍTIMA SE VENDE SIEMPRE EN TUBOS DE PORCELANA

Depósitos:

DÍAZ Hnos., Bernardo de Irigoyen 968, Buenos Aires.

FARMACIA CRANWELL, Montevideo

Dr. E. F. POLITO. Especialista en enfermedades de la piel, sífilis, venéreas y vías urinarias. De 4 a 8 p. m. Entre Ríos, 624. U. Telef. 2602, Libertad.

Dr. José M. Rodríguez

Tuberculosis pulmonar. Especialista en enfermedades internas (pulmón, corazón, estómago e intestinos). Consultas de 3 a 6. Pueyrredón, 1571. U. Telefónica 429, Juncal.

Dr. UBALDO VILLARBUEL. Oído, garganta y nariz. Jefe del servicio del Hospital J. A. Fernández. Médico del Hospital de Niños. De 2 a 4 p. m. Sarmiento, 1162. U. Teief. 3326, Libertad.

DOCTORA LANTERI BENSHAW. Médica de la Asistencia Pública. Especialista en enfermedades de señoras y partos. Consultas de 1 a 3 p. m. Suipacha 782.

Dr. PICCININI. Unicamente enfermedades de la prel, venéreosifiliticas, gastrointestinales. Tratamiento rápido de la blenorragia. Aplicación del 914 (606), como auxiliar de la avarosis. Consultas de 11 a 12 y de 2 a 5 p. m. Lava., 951.

Dr. ARISTOBULO SOLDANO. Enfermedades de Señoras y Partos. Rayos X. Consultas de 2 a 5 p. m. Junín, 326.

Dr. F. P. ECHEVARRIA. Enfermedades secretas y vías urinarias (riñón, etc.). Consultas de 2 a 5 p. m. Señoras: miércoles y sábados, de 10 a 11 a. m. Libertad 369.

Dr. FRANCISCO BELGERI. Enfermedades de los ojos y anteojos. Del servicio de oftalmología del Hospital Nacional de Olínicas. Rivadavia 1575. U. Telef. 40, Libertad. Consultas de 2 a 4 p. m.

Dr. RAPOPORT. Comisionado a Europa para estudiar el 606 y 614. Especialista en enfermedades secretas y venéreas. Corrientes, 2070. De 1 a 4 y de 6 a 8 p. m.

Dr. LUIS D. ROCCA. Médico cirujano. Tratamiento radical y rápido de la blenorragia crónica y de la sifilis por vía endovenosa por el método de Ravaut (914). Ginecología. Niños. Córdoba 3222. U. Telef. 2123, Mitre. Consultas de 2 a 5 p. m.

Dr. CHABROUX. Del Hospital Alvear. Diplomado en los hospitales de París. (St. Louis-Urologie, etc.) Piel, sífilis y génitourinarias. Tucumán, 828, De 3 a 6 y de 9 a 10 de la noche.

Dres. ARRIGHI. TRATAMIENTO DEL ASMA. 9 años de éxito. Internas y niños. Humberto I 2643. De 8 a 10 a. m. y de 1 a 9 p. m. U. T. 288, Mitre. Análisis clínicos y Rayos X.

Dr. ANTONINO DE NUCCI. Internas y del estómago. Rayos X, radioscopia y radiografía. Charcas, 1464. De 2 a 4. U. Tetef. 4767, Juncal.

Dr. A. C. REBUFO. Especialista en enfermedades de los ojos. Jefe del servicio oftalmológico del Paronato de la Infancia y de la Asistencia Pública. De 1 a 5. Cerrito, 159.

Dr. DAVID ANSELMO. Especialista en vías urinarias, venéreosifiliticas y Ginecología. Consultas de 1 a 3. Martes y sábado. Señoras: de 3 a 5. Sarmiento 741.

Dr. M. KUTYN. Dentista norteamericano, diplomado en las universidades de Nueva York, Búfalo y Buenos Aires. Horas: de 10 a 11 ½ y de 2 a 5 ½. Dentaduras sin paladar, extracciones sin dolor, últimos adelantos. Cerrito, 67.

Dr. CESAR VILA. Especialista en enfermedades internas, nerviosas, corazón, estómago y pulmón. Rayos X. Electricidad. Aplica el 606. Lavalle, 2277. De 2 a 5. U. Telef. 520, Mitre.

Dr. LEVENE. Jefe del servicio de garganta, nariz y oídos, del Patronato de la Infancia. De 3 a 5 p. m. Corrrientes 1792. U. Telef. 3155, Libertad.

Dr. BENITEZ. Ex jefe del consultorio policifnico externo del hospital T. Alvarez, especialista en enfermedades de niños e internas. Consultas, de 3 a 5. Maipú, 784.

Dr. AURELIO GOMEZ. Enfermedades del estómago, higado e intestinos. Consultas de 3 a 5 p. m., menos los miércoles. U. T. 1695, Libertad, Bmé. Mitre 2055.

Dr. MARTIN M. TORINO. Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su consultorio a la calle Arenales 1640. Consultas: de 1 a 3 p. m.

Dr. W. E. ESCUDERO. Consultas de 1 a 4. Lunes, miércoles y viernes, enfermedades de señoras y niños. U. T. 2567, Juncal. Arenales 1592.

Dr. ENRIQUE REZAVAL. De regreso de las clínicas de Berlín y Viena. Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. Corrección quirúrgica de las deformaciones nasales. Nuevo tratamiento de las laringitis por inhalaciones secas. Libertad 249. De 2 a 5 p. m.



ALEJANDRO MATTIA

Cirujano-Dentista. Rivadavia, 2786. Unión Telef. 800, Mitre, Buenos Aires.



J. BONANSEA

Cirujano dentista de las Facultades de Bolonia y Buenos Aires. Calle Moreno, 990



Dr. G. FASCE. Dientes \$ 5 clu. Operaciones sin dolor. Consultas gratis. De 9 a 11 y de 2 a 5 Rivadavia, 3907, esq. Medrano.

Nicolás F. Kraglievich

DENTISTA

Lavalle, 1198, esq. Libertad | Humberto I, 2608 De 2 a 5 p. m. | De 8 a 11 a. m.



ADELA SCHUSTER DE ITZCOVICH. Cirujana dentista. Emplomadura de porcelana, oro, platino, etc. Dientes fijos sin paladar. Av. DE MAYO 1239. U. Telef. 4015, Libertad.

Dr. A. R. ZAMBRINI. Jefe del servicio de nariz garganta y oídos del Hospital San Roque. De 1 a 3 p. m. Maipú 288. U. T. 4572, Avenida.

Dr NICANOR R. TEJERINA. Ex médico del Hospital San Roque. Atiende enfermedades internas, nervicsas y niños. Belgrano, 1393. Consultas de 2 a 4 p. m. U. T. 3367, Libertad.

Dr. RAFAEL SERRANO. Vías urinarias. Consultas de 8 a 10 de la mañana. Maigú 784, Buenos Air 's.

Clínica del Dr. E. G. FIGUEROA, Pueyrredón 1924

Especial para enfermedades del intestino y estómago. TRATAMIENTO RADICAL de las (ALMORRANAS), sin operación cruenta. Consultorio del doctor: TUCUMAN 656, de 3 a 5.

Para avisos en esta página dirigirse a su concesionario: Juan M. Gazzano. Cangallo 843



Enlace Ballone-Pérez. Los novios, padrinos y concurrentes.



Comisión directiva de la Sociedad Hijas de María, que organizó la peregrinación al santuario de la his-tórica Virgen.

DE CORDOBA



El día del maestro. El señor Pizzurno rodeado de maestras y maestros en el dique Molé.



El ''lunch'' en el dique San Roque.

RECOMENDADOS



AMPARAS

a carburo, nafta, bencina, kerosene y alcohol común.

La más antigua fábrica de Sud América Pídase catálogos a JOSE POU Corrientes, 1357 Buenos Aires T. 5419, Libertad



MUEBLES

IA 10 MESES DE PLAZO!

Juegos de dormitorio, comedor, sala, escritorio, muebles sueltos. Pidan catálogo. Carlos Pellegrini, 457

SOLY BOMCHIL

TOPINAMBOUR. El mejor alimento

ya sea como tubérculo o forraje verde de su abundante planta y para engorde sano y económico de cerdos, vacas, etc., aves y como comestible para la gente. Su siembra se recomienda hacerla temprano.

Venta de su semilla e informes en Buenos Aires, CANGALLO 843.

Administración de la granja Las Rosas: MORE-NO (F. G. O.).

NO (F. C. O.).

iEnfermos!

Tuberculosis — Anemia — Afecciones pulmonares — R.fiones — Corazón — Asma — Cualquier tos — Resfríos — Reumatismo — Gota — Eczemas — Estómago — Indigestiones — Jaquecas — Falta de apetito — Fetidez del aliento — Obesidad — Embellecimiento del cutis — Teñido del cabello — Ev.tar su caida — Contra la caspa — Enfermedades en general, Se curan radicalmente. Escribir a Medicin Company. Maipú 450. No se arrepentirán.

LOS SECRETOS DE LA NATURALEZA



MEDALLA DELTHOS

GRATIS COMPLETAMENTE

se remite a quien lo solicite, un interesante foileto que demuestra los medios que emplea la Naturaleza para que las fuerzas ocultas concentradas en deter minadas piedras, ejerzan su benéfica y misteriosa influencia en nosotros. PIEDRAS de todas clases. Las que corresponden al mes de nacimiento, tie nen su afinidad con el planeta protector.

Usarias es estar en armonía con la Creación, La PIEDRA IMAN NATURAL, etc., etc. (Folletos gratis). LA MEDALLA "DELTHOS", \$ 10.

La casa no tiene sucursal y es atendida personalmente todos los días de 9 a 11 y de 2 a 7. Todos los pedidos e informes deben d'rigirse n

M. Berthe Thomasset

Calle SARMIENTO, 2395, Buenos Aires

Tranvías que dejan bien: A una cuadra, por Corrientes, todos los de Lacroze y rúmeros 14 y 16. A una cuadra, por Cangallo: números 1, 3, 86, 25 y 94. Por Sarmiento, dejan a la puerta: números 12, 13, 16, 17, 20, 21, 27 y 95.

JETTA! IIABAJO LA

Hemos recibido un manual realmente extraordinario, el cual enseña los medios prácticos para obtener exito en todo lo que se desse conseguir, prever y vencer la "jetta" o sea el infortunio, adversidades, sinsabores, miserias, enemigos y toda clase de males. Nada de bombo ni engaño. El secreto está al alcance de todo el mundo y es infalible.

Franqueando contestación remitimos datos.

Escritorio: San José, 2012, Buenos Aires

Sofá - Cama - Guardarropa - Los tres en uno



PATENTADO

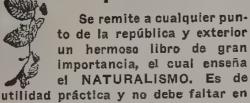


Sofá hecho cama Especial para comedor y es 65 critorio. Pedidos a FELIX DONARINI Santa Fe, 2161 Unión Telefónica 877, Juncal

Cama hecha sofá Mueble práctico y económico que dis-minuye el alquiler y aumenta cominuye el modidades.

Armazón macizo desarmable





ninguna casa de familia. Dirija hoy mismo su pedido, que

lo recibirá franco de porte, a Independencia, 2515, Buenos Aires

Vda. DE BUSTAMANTE

FABRICA DE MEDALLAS Y SELLOS DE GOMA

De HORTA y Cia.

Bartolomé Mitre, 744

Se sirve cualquier pedido del interior y repúblicas sudamericanas. Pidan catálogos.

Banco Agrícola-Comercial Argentino

PIEDRAS, 178
Sucursales: Rosario y Mercedes, Capital autorizado: \$ 5,000,000. Sección hipotecas. Dispone y recibe dinero para su eclocación

Discos dobles COLUMBIA \$ 1.50. Graméfonos baratísimos y garantidos. Sobres para discos \$ 0.40 decenas. Púas 0.20, miliar 0.90. LA UNIVERSAL. Calle Sarmiento, 1388.



MAQUINITA WICHELHAUS. — Una de las invenciones más sencillas y notables en el arte de BORDÁR en alto relieve. Cualquier persona sabe bor-

dar sobre cualquier género, sin necesidad de profesor.
Aprobada y premiada por el ministro de Instrucción Pública de Italia y en varias exposiciones. Precio: \$ 4.85. Pidan prospectos a Emilio E. Prélat. Sarmiento, 3468, Buenos Aires.



Poupée La

Primera casa para corsés chic

CERRITO 122

Reclame sólo este mes, y citando este aviso, corsé largo, con 4 ligas, en lindas batistas 10 \$, sobre medida desde 15 \$.

Sofá – Cama – Guardarropa



Patentado por el S. G. de la Nación

El GRAN MUEBLE, que no debe faltar en ninguna casa de familia, pues disminuye el alquiler y aumenta comodidades. Para sala, comedor y escritorios, desde \$ 38.50; con guardarropa \$ 65. Embalaje gratis. Remitir giros a Félix Donarini.

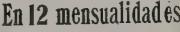
Santa Fe, 2161.

U. Telef. 877. Juncal



ANTES DE COMPRAR SOMBREROS

visiten la maison Reine, Suipacha 570, donde encontra-rán los más lindos modelos. Se trabaja por figurines. Precios sin competencia. Se lavan y rizan plumas y se ha-cen toda clase de arregles.



con sólo buenos informes, entrega inmediata de tôda clase de Muebles. Camas de bronce, Juegos de sala, etc.

> SARMIENTO, 1124 L. Sigal y Cía.

> > Visiten la casa









Monseñor Terrero con el obispo salesiano monseñor Costamagna y monseñor Rassore, en la iglesia de los Sagrados Corazones, después de bendecir la cruz de 3m.50 del campanario de 58m.50 que se está terminando.

 — 2. Señora Amalia Melsheimer de Gaetán, fallecida.
 — 3. Señor Melitón C. Gaetán, fallecido.

DE LANUS





 La señorita María Luisa Fernández, que contrajo matrimonio con el señor Silvio Luis Ragagnin.

DE LOBOS



Sacando los muebles de las casas inundadas.

DE GENERAL RODRIGUEZ



Nifias que tomaron parte en la función teatral, a fin de obtener fondos para colocar una placa en la estatua del general Martín Rodríguez. El cuadro "Canto Arabe".

DE LUJAN



Concurrentes a la velada de beueficencia de los alumnos de la escuela n.º 22, dirigidos por la señorita Angela Secco.

OBSEQUIO de la casa "BUENO

A todo portador de este aviso y comprador de dos de los discos anunciados por los siguientes artistas, regalamos un disco marca ODEON, completamente nuevo. Esto lo hacemos, porque contando con una partida enorme de discos ODEON, y no pudiéndolos vender a ningún precio, con objeto de deshacernos de ellos los

REGALAMOS

Discos célebres Columbia 25 ctms., doble faz. - Precio \$ 4

C. BONINSEGNA, Soprano; Comm. ALESSANDRO BONCI, GIOVANNI ZENATELLO, EUGENIA BURCIO, Soprano

Por los renombrados artistas:

F. Constantino — J. Mardones. — Mme. Roche — R. Blanchart

Acompañamiento de orquesta

Discos dobles de 25 centim.

NOTA. -- Igualmente se hará el regalo al comprador de dos discos de la renombrada marca "ATLANTA".

Uno de los artícules que recomen-damos es éste.

Precio: \$ 2.50 cada disco doble

Precioso armario de finísima madera lustrada a mano, para 200 discos por el ínfimo precio de

Las púas que no rayan los discos cuestan \$ 4 el millar. Mandamos una muestra de 1.000 púas, libre de gasto, a cualquier punto de la república por el

risible precio de \$ 1.50. En vista de la gran demanda de estas púas, advertimos a nuestros clientes que este precio es para dar a conocer "la bondad de la púa", pero nunca para liquidarlas; por lo tanto, cuando el pe-dido sea de más de 1.000 púas cobraremos a \$ 4 el millar.

Buenc

Bueno y Sáenz

Bdo. de Irigoyen 580 Sucursales: PERU 91, ALSINA 709

SOLICITEN CATALOGOS GRATIS



Los obreros panaderos celebrando el primer aniversario de la consecución del descanso dominical.

DE MAIPU .



Enlace Laferrieri-Argel. Los desposados rodeados de la familia después de la ceremonia nupcial.



Fábrica premiada en 26 Exposiciones — Casa fundada en 1870

Depósito permanente de acordeones y demás instrumentos musicales y sus accesorios en general.

Envios todos los puntos



Especialidad en cuerdas y hordonas de todas clases

Gran novedad en las cuerdas SIN RIVAL ; LA JAPONESA:

La casa tiene siempre gran surlide de guitarras finas, tabricada con maderas prolljamente seleccionadas

FRANCISCO NUNEZ

SARMIENTO (81158) 1620 - 28

SOLICITEN LOS GRANDES CATÁLOGOS QUE SE REMITEN IGRAFIE





La mujer,

la más bella perla de la creación; la rosa embriagadora arrebatada del seno de los ángeles, para venir a perfumar la vida de los hombres, ha sido y será siempre la adoración de la juventud, la eterna inspiración y gloria de los poetas y el genio de las pasiones; sin ella nada habría de augusto y grande sobre la tierra.

La mujer es el -ideal de las perfecciones, sí como la

CREMA CLEOPATRA

lo es para las que desean ser hermosas. Usándela, embellecerá y conservará su juventud en toda su lozanfa. Se vende en farmacias y casas del ramo.





En el número próximo publicaremos los nombres de los solucionistas premiados, por haber resuelto todas las cuestiones planteadas en el número 460.

Las soluciones de los asuntos de esta página se recibirán hasta el dia 1.º de octubre, publicándose los nombres de los ganadores en el P B T del dia 11.

Los solucionistas deberán dirigir la correspondencia a "VOCALES", Piedras, 150, escribiendo con claridad el nombre y dirección.

Fábula sin vocales

(Colocar las letras que faltan y poner la fábula en prosa)

en prosa)

Pr*s *n *str*ch* l*z*

L* c*d*tm*z s*nc*ll*,

D*b* q**j*s *l **r*

Y* t*td* *rr*p*nt*d*.

; *y d* m*, m*s*r*bl*,

*nf*l*z *v*c*ll*,

q** *mt*s c*nt*b* l*br*,

* y* ll*r* c**t*v*!

P*rd* m* n*d* *m*d*,

P*rd* *n *l m*s d*!*c**s;

*l f*n p*rd*!* t*d*,

P**s q** p*rd* l* v*d*.

S*m*n**g*.

Pepitas de oro

Un año sólo dura su existencia, y en plazo tan corto, que apenas alcanza a un niño para aprender a caminar, crece y fructifica el más importante de los vegeteles argentinos. Largo, flexible, verde, nudoso, el tallo se adorna con hojas alternas que parecen extremos de lazos flotando al vionto. Las planas, separadas por pequeños espacios de terreno, ocupan cientos de hectáreas cultivadas con esmero, y vistas a lo lejos, desde la ventanilla del tren que pasa silbando enloquecido por llegar a su término, parecen largas cabelleras que el aire agita y enreda. Cuando el sol de verano quema el sueta y enreda. Cuando el sol de verano quema el sue

lo, los lindos tailos pierden su color, pero en la par-tie superior ostentan innumerables pepitas de oro que se alojan en primoroso estuche, coronado por un fleco amarillo, tieso y fuerte. Los dueños del te-soro acuden luego a recogerlo, y en haces apreta-dos le llevan para convertirlo en polvo y saciar el apetito de los pueblos menos ricos que el nuestro. ¿De qué vegetal se trata y a qué familia perte-nece? nece?

De gramática

(Los verbos que van en infinitivo deberán cambiarse por el tiempo correspondiente, según el sentido pide).

—Si (venoer) en la contienda, te avisaré en se-

-No (delinquir) otra vez; enmiéndate para siem-

-Ayer (pagar) una deuda de gratitud, que tenía pendiente.

-Cuando (ungir) de sacerdote a tu hermano, ex-

perimentalis sumo placer, sin duda alguna.

—Tal vez al horadar la roca (surgir) la fuente.

Deseo que me (dirigir) personas inteligentes, en mis asuntos

No te (mecer) tanto; puede causarte daño de consideración.

-Vey a ver si me (reservir) de las pérdidas trabajando.

-El ratón (roer) durante toda la noche y no me dejó descansar.

SOLUCIONES CORRESPONDIENTES AL N.º 459

Gramatical:

(Reemplazar los suspensivos por preposiciones).

Sam Martín fué el gram libertador de América, que no tieme parangón sino con Wáshington. El miño perdido en el campo fué llevado a sus padres por tenos labradores. La hulérfana está bajo la protección de una buena familia. Manolo vino con su hermano. Pedro va por sus intereses. Abbina tiene una bella cadéna de platino. Voy a casa de mis parientes. Benito monta a caballo con mucha elegancia. Vivo con el 124 en la boca. Ingresó en la escuela el primero del mes. Se quedó sin un centavo por gastador. San Martin fué el gran libertador de América,

¿Quién soy? La piedra pómez.

Estuche raro:

El nombre con que se conoce este raro estuche es el de coco (fruto de una piemera americana).

En el sorteo realizado entre los solucionistas, resultaron premiados los siguientes niños, que pueden pasar por nuestra redacción de 8 a 11 a, m. y de

3 a 5 p. m.; Julia Salemo, Carlos Calvo 2741 (Cap.); Ventura Zeballos, San Juan 2090 (Cap.); María Leonor Fraga, Yatay 255 (Cap.); Ricardo Frers, Arenales 2348 (Cap.); Argentina Wienert, Moreno 1133 (Cap.); Raúl Grammé, Méjico 2200 (Cap.); L. D. Ortiz, Andes 592 (Cap.); Oscar Héctor Calviño, Doblas 233 (Cap.); José S. Dóriga, Avenida de Mayo 1130 (Cap.); Hermanos Castañón, Maza 2197 (Cap.); Felisa Ramos, Culpina 926 (Cap.); Lorenzo Jordana, Leones 2041 (Cap.); Arturo Piccetti, Urugnay 1056 (Cap.); María Teresa Garderes, Venezuela 1084 (Cap.); Encarnación A. Martínez, Defensa 684 (Cap.); plina 926 (Cap.); Lorenzo Fordana, 1266 (Cap.); (Cap.); Arturo Piccetti, Uruguay 1056 (Cap.); María Teresa Garderes, Venezuela 1084 (Cap.); Encarnación A. Martínez, Defensa 684 (Cap.); Fedarico Piombo, Perú 1353 (Cap.); Elena Bóeda. Uruguay 1223 (Cap.); Clara y José Micheli, Triunvirato 800 (Cap.); María Angélica Rodríguez, (Mercedes, Buenos Aires); Haydée Alvarez, Bogotá 705 (Cap.); Zenón Leguizamón, Lobos 2662 (Cap.); Guillermina Bentos, (Escuela 'Domingo Mattheu', Cap.); Rodolfo Poms, Rivadavía 1439 (Cap.); Leonor Eugenta Goyheneche, Gazcón 389 (Cap.); Laura Madero, (Cap.); José Augel dos Salntos Lara, Italia 195 (Lomas de Zamora).

Por R. Monner Sans. Ahora que tan en boga está amenizar por la juventud los tertulias sociales con diálogos y monólogos, es de suma oportunidad esta obrita, cuyos cuadros, ademas de morales, son de lo más ameno y llenos de gracia y elegancia. \$ 1.50. Remítida por certificado \$ 0.30 más.

Publicada por la "LIBRERIA DEL COLEGIO". Alsina y Bolivar, Buonos Aires

Carta de París

Enfermedades de la piel, vicios de la sangre y su tratamiento por la uva.

El mundo de los infinitamente pequeños tiene sus revoluciones como los otros. Si los hombres se devoran entre sí, moralmente se entiende, los seres microscópicos: microbios, fermentos, bacilos, etc., se devoran los unos a los otros; pero realmente, esta vez y según las circunstancias, la victoria es de los buenos y malos microbios.

Todo el mundo sabe, por haber leído y releído bastantes veces que los microbios, nuestro enemigo declarado, son la causa principal de todas las enfermedades: la tuberculosis tiene su bacilo, la rabia, el cólera, la difteria encuentran cada una su causa en un microbio, cuyo descubrimiento ilustró un nombre, revelando al mundo un sabio, bienhechor de la humanidad. Pasteur, Roux, Koch, nos han hecho conocer al enemigo gue guadaña la humanidad y nos han dado los medios de combatirlo útilmente. Al lado de estas enfermedades terribles que matan. hay otras que, no siendo mortales, son terriblemente dolorosas, penosas, que envenenan la exis tencia hasta el punto de hacerla insoportable; queremos referirnos a las enfermedades de la piel, de las molestias que ocasiona a los enfermos que las padecen: la comezón, barros, sarpullido y empeines, las unas dolorosas y las otras feas, pero todas desagradables en el más alto

Las enfermedades de la piel, todas originadas por un vicio de la sangre, debido a un defecto hereditario, han sido también objeto de serios estudios, y su microbio, bien conocido hoy día. Pero le que interesa verdaderamente a los-enfermos que sufren, es el descubrimiento de un ser infinitamente pequeño, como ese microbio, pero dotado de un poder notable para absorber a estos y destruirlos, o para hacernos comprender mejor, de comerlos y digerirlos como nosotros podríamos hacerlo con un pescado o pájaro tomado en nuestra comida.

El fermento, tal es el nombre de este ser pequeño, pero voraz, puesto en contacto con ciertos microbios, de la enfermedad de la piel en particular, los envuelve, los chupa de su substancia y los hace desaparecer por disolución, absorbiéndolos, como un pedazo de azúcar que se su-

merge en un vaso de agua. Tal es, en dos palabras, la teoría del descubrimiento maravilloso que ha realizado uno de nuestros sabios más distinguidos: el químico Jacquemín.

Los fermentos empleados son los que todo el mundo conoce: es el de la uva, el agente, en suma, que transforma el jugo de uva en vino que bebemos diariamente. Se había intentado ya, pero en vano, obtener el mismo resultado con otros fermentos, la levadura de cerveza, entre otros; pero desgraciadamente este fermento no vive en el jugo del estómago y, apenas absorbido, es destruído en gran parte, lo que le quita mucho de su poder destructor frente a frente de los microbios. Al contrario, el profesor Jacquemín, después de largas y pacientes investigaciones, ha llegado a probar que los fermentos puros de uva de los países cálidos pueden vivir en el jugo gástrico.

Este descubrimiento tiene una importancia considerable, y en todas partes los médicos lo prescriben a sus enfermos atacados de afecciones de la piel. Los resultados obtenidos en la práctica sobrepasan en mucho las promesas de la teoría, y las curaciones obtenidas por los Fermentos puros de Jacquemín se cuentan hoy día por millares. Agreguemos a esto que, siendo el fermento de uva un producto absolutamente natural, no puede ocasionar el menor accidente y que su absorción agradable no tiene nada de repugnante para el enfermo, y permite administrarlo aún a los niños. ¡Qué feliz noticia para los enfermos torturados día y noche por comezones terribles. y sobre todo para aquéllos que lloran en silencio al ver su cara y su cuerpo cubiertos de barros, manchas y costras terribles, que los hacen casi repugnantes a sus seres queridos!

En algunas semanas, gracias a los Fermentos puros, de Jacquemín, todos estos males habrán desaparecido como por encanto, y los enfermos tendrán que agradecer a la Providencia o a la casualidad el haber puesto en su camino un gran sabio dotado de una verdadera filantropía.

Dr. Passy-Terrier .- De la Facultad de París

Recorte este aviso y remítalo con su nombre y dirección a nuestro depósito general: CANGALLO, 845, Buenos Aires, y se le remitirá gratis un folleto explicativo. En nuestro depósito hay siempre LEVADURA JACQUEMIN en plena actividad, que remitiremos a cualquier punto de la república, como también en la Farmacia del Aguila, Rosario de Santa Fe, y en todas las farmacias.

Cara y La Modas Modas





Traje de "garden party", de tul plegado; túnica y cuerpo de vestido, de encaje.

Traje de noche, de crêpe de China rosa. Túnica de encaje con diamantes y "écharpe" de tul negro.







Resulta de las experiencias del pasado y del presente, que el AGUA NUPCIAL ha sido y es hoy día el mejor medio para que la mujer obtenga o conserve una belleza de cutis de todo punto vista incontrastable.

cutis sano, armoniosamente desarrollado, es uno de atractivos más cautivadores de la mujer. Por otra parte, indica una salud exullerante, y las preferencias instintivas o razonadas van siempre hacia aquellas que la naturaleza ha favorecido bajo este aspecto.

este aspecto.

Las que no se halam en esta circunstancia, recurren y deben recurrir al AGUA NUPCIAL, con la que en el transcurso de algunas semamas, ven depurada su piel y asomar a ella una lozanía y transpavencia encantadoras.

La larga práctica no ha hecho simo consagrar la reputación del AGUA NUPCIAL, pondendola a cubierto de toda comparación imaginable con otro producto o tratamiento similar, Y dase el caso, a menudo observado, de uma sorprendente rapidez en su acción que ba valido a sus fabricantes calurosas felicitaciones.

Luego, pues, cualquiera que sea muestro caso en que se trate de mejorar, afirmar o conservar vuestro cutis, no se debe hesitar en recurrir al AGUA NUPCIAL, finico producto que se os ofrece para la realización de vuestros deseos. Y si aspiráis a reforzar la eficacia de su acción rejuvenecedora, procederíais inteligentemente, usando su complemento, JABON NUPCIAL, cuya composición abonam los elementos básicos de la maravillosa AGUA NUPCIAL.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS





趨



Marga, Buenos aires. - Entonces, ¿por qué lo aguanta? Yo creo que lo que está buscando es que sea usted la de la "funesta iniciativa". No lo detenga. Y, sobre todo, no se enoje. Esas cosas se hacen sonriendo. Claro está, amargamente, con despectato pero sonriendo. encanto, pero sonriendo. Cruz de dolor, Santiago del Estero. — No maldi-

vos chimos en la vida. Se trata solo de la caspindel paso.

Panchita mala, San Luis de la Punta. — Som pavaditas "de las que nunca hice caso". Si tal murmuración me hubiera hecho nada, ¿cómo tendría yo ahora el gusto de conversar contigo? Si es larguito, bueno, será posible complacerte, nunque no te lo mereces mucho por tus malignas sospechas.

NOEMIA DE LIS.

Nuestro "RÉCLAME"



F1X, 8.50

reforzado

k. 18 refo

Alfiler de corbata, un diamante fino,

N. 18,



do, k. 18, reforzado Fix, jor... \$ 10.—



V. 10. k.- 18, Gemelos artísticos, reforzado F.x, el \$ 8.50 par \$ 8.50 Los mismos gemelos, con un diamante fino, el par



3. Prendedor artístico, medalla colgante, k. 18 reforzado Fix, con 2 diamentes finos, por \$ 10.—



Anillo forma 6. contrarié, oro k. 18, cincelado, con un orillante y una per-la fina, garantido, 80.



dura, k 7 rubies, 18 reforzado

N. 8. Medallón, k. 18 reforzado Fix, con tres diamantes finos, 20. por.



Mascota N Medalla chilena, k. 18 reforzado Fix, por... \$ 3. artistica, k 18 reforzado Fix, reforzado Fix por....

Pueden obtenerse estos artículos en dinero efectivo, así como también con cartoncitos de cigarrillos o completar en dinero la cantidad de cartoncitos que faltase para completar el valor de la alhaja que se desecalculando cada cartoncito a 2 centavos de las marcas 43, y con preferencia Poker, que estamos autorizados para su canje, y las que indiquen 1913, de Vuelta Abajo, Monterrey, París, Centenarlo, Rico Tipo, Tres Goronas Molina y Cía., y de otras marcas Consultense precios. Agreguense 0.55 en estampillas para el porte, y remitase pedido e importe acompañando este aviso a la JOYERIA FONT y OGNIO, calle Carlos Pellegrini, 352, Buenos Aires.

Bs. Alres



785



Juego de dormitorio | | ARTE NUEVO! |
para matrimonio, las | | 8 PIEZAS! |

240



125 El mismo juego para una persona...

LOS CLIENTES del interjor, CATALOGOS, EMBALAJE y CONDUCCIÓN | GRATIS!



Dormitorio Luis XV todo tallado, para matrimonio 11 LAS 8 PIEZAS!!.. \$ 21



Comedor Renacimiento [17 PIEZAS!] reloj haciendo juego ...

que los HME-JORES MUE-BLES!! y MAS BARATOS son los de

La historia al dia –

27 DE SEPTIEMBRE DE 1815.—En Buenos Aires muere el

nos Aires muere el patrieta doctor don Hipólito Vieytes, notable jurisconsulto, fundador del periódico "Semanario de Agricultura, Industria y Comercio" y uno de los actores de la revolución del año 1810.

28 DE SEPTIEMBRE DE 1821.—Se instala definitivamente el primer gobierno patrio en todo el territorio mejicano.

29 de septiembre de 1811.—Una vez nombrada la junta patriótica en el Paraguay, el doctor Francia, que era uno de los que la componían, hace salir gente armada de un cuartel, la que gritando con gran algazara "Viva el rey" aparenta una contrarrevolución. Algunos curiosos que llegan hasta la plaza son aprehendidos, siendo varios fusilados o ahorcados inmediatamente. Este fué el primer acto sangriento con que se empezó a imponer ese bárbaro tirano.

30 DE SEPTIEMBRE DE 1858.—Por decreto de esta fecha el gobierno de Buenos Aires nombra en comisión al general Juan Gregorio de Las Heras, doctor Gabriel Ocampo y don Mariano Sarratea, para que procedan a la exhumación de los restos del general Juan Lavalle, que se hallaban en la catedral de Potosí, y fueran conducidos a su tierra natal.

1.º DE OCTUBRE DE 1837.—En la ciudad de Tucumán nace el doctor don Nicolás Avellaneda. Se hizo notable por su talento y por su fácil y elevada oratoria. Entrando en el campo de la política llegó a ocupar puestos de gran prominencia, alcanzando la presidencia de la república cuya período desempeño desde 1874 a 1889.

ca, cuyo período desempeño desde 1874 a 1880. El nombre de este procer quedo grabado en la historia argentina como uno de los más pre2 DE OCTUBRE DE 1841. —El general Gamarra, presidente del Perú, había marchado al sur con el objeto de llevar la

guerra a Bolivia y vengar ciertos agravios hechos al país, y sin previa declaratoria de guerra invade, el 2 de octubre de 1841, el territorio boliviano a la cabeza de un ejército de seis mil hombres, bajo el pretexto de destruir la administración del general Santa Cruz, invocado por uno de los partidos políticos de dicho país, sin embargo de haber sido derrocada de antemano dicha administración.

3 DE OCTUBRE DE 1821,—El Congreso de la nueva República de Colombia había nombrado primer presidente a su fundador Simón Bolívar y el 3 de octubre de 1821 presta el juramento de ley.

Inmediatamente, una comisión del Congreso le presenta la Constitución que había sancionado el 12 de julio, para que en ella colocase su firma y la mandase ejecutar.



Hipólito Vieytes.

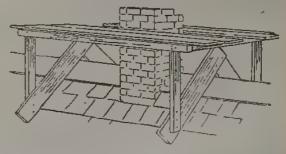
SENCILLO PRACTICO

Colgador de pantalones.—Se puede bacer fâcilmente un colgador de panta'ones con dos pinzas de tender ropa y

de tender ropa y un trozo de alam bre grueso de unos 60 centímetros de largo. El alambre se debla del modo

El alambre se dobla del modo que se ve en A. formando una ani la de un par de centímetros de diametro. En los extremos de dicho

alambre, se fijan las pinzas con las cuales se prenden las bocas de los pantalones como se indica en B.
ANDAMIC PARA EL TEJADO. — Cuando se trata de reparar o construir chimeneas y es preciso montar un andamio, resulta la operación algo complicada; pero si el tejado es de dos aguas y la chimenea va en el centro, se simplifica mucho el andamiaje ate-



niéndose al modelo que reproduce nuestro grabado Este andamio no necesita sujeción ninguna, porque se mantiene en perfecto equilibrio por sí solo.





Un rábano extra-ORDINARIO.-Mr. R. C. Tombs, de Westbury del

Trym, cerça de Bristol, recogió hace poco en su quinta un rabano, cuya forma recuerda la de un caballo. ¿Qué azar le dió cuatro patas, cabe-za y cola? Diremos que es un capricho de la naturaleza, aceptando una frase ya consagrada. Hazaña de un raquir.—Durante una proce-

sión religiosa celebrada en Poona, presidencia



Un rábano-caballo.

de Bombay, un faquir realizó la hazaña de permanecer cinco horas con la cabeza enterrada en arena, como muestra la fotografía.



Faquir que estuvo cinco horas con la cabeza enterrada en arena.

Nosotros regalamos FONOGRAFOS, ANILLOS DE ORO, RELOJES y otras costosas alhajas, a los que nos ayuden a conseguir agentes y a popularizar AZUL PERFUMADO,

Este fonógrafo reproduce la última música, cantos, discursos y orquestas. Está construído para tomar cualquier tamaño de disco, y está provisto de un motor muy fuerte. La caja mide 28x28x16 centímetros y está hecha de roble y caoba altamente lustrado. La corneta amplificante de metal está hermosamente decorada y es de 50 centímetros de largo por 40 en la boca.

Mándenos su nombre y dirección y nosotros le mandaremos tres docenas de paquetes de AZUL. Usted entonces venderá el AZUL a sus

amigos a 30 centavos el paquete, y nos devolverá el dinero recibido y en seguida le remitiremos libre de todo gasto los vallosos premios que usted elija de nuestro catálogo de premios, que remitimos junto con el AZUL. Pagamos todos los gastos de transporte, tanto del AZUL como de los premios. Mercaderías no vendidas se podrán devolver. AZUL en hojas re vende rápidamente puesto que es de uso fácil y económico. Embellece y da vida a la ropa y blanquea a n perjuiclo alguno los tejidos más finos. Esta es la mayor y más legítima oferta GRATIS hecha en cualquier tiempo, y usted quedará encantado con nuestros premios. Escriba en seguida. No le cuesta nada hacer la prueba.

Bmé. Mitre 2758, Bs. Aires - Cía. AZUL ARGENTINO









Las proezas de cuatro grandes orejas

Juancito y Lapinor son dos amigos intimos. No habitan la misma madriguera, pero les gusta pasear juntos y a menudo juegan al balancía hasta que la tabla se desequilibra y ruedan por el suelo.

Pero todo cansa y, después de haber agotado una serie de ejercicios como el "cricket", el "football" y otros, piensah ensayar su agilidad

en empresas más serias.

Debíamos meternos a cazadores—dijo Juancito.—Hace unos días paseaba yo por una còlina, cuando se me apareció un zorro. Eché a correr con una velocidad espantosa; pero él se me vino a los alcances, y de poco me habrían servido mis piernas, si mi perseguidor no hu-biera tenido la desgracia de caer en una tram-

pa, que le agarró la cola.

—¿Y qué hizo entonces?—pregunto Lapinot.

—Se puso a dar unos aullidos que partían los corazones; pero al·fin, viendo que esto no le servía de nada, empezo a dar tirones con tal desesperación que ¡crac! acabó por dejarse la





g Cómo – GANAR DINERO fácilmente?

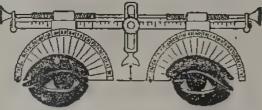
Pída este libro que tendrá éxito y será feliz

Es la clave de toda persona previsors; con él uated mejorará su presente y asegurará su bienestar contra las contingencias y vicisitudes del porvonir, aumentará sus ganancias, sueldo o jornal y vivirá con desahogo y tendrá.

SALUD, SUERTE y FELICIDAD

Con este libro todos sus anhelos quederán satisfechos, tendrá éxito en todas sus empresas y le hará conocer con claridad el sereto de ser correspondido por la persona amala e inspirar AMOR y BELLEZA.

GRATIS se manda este curioso libro a quien lo solicite incluyendo una estampilla de 10 centavos, pidiéndolo por carta al INSTITUTO DE CIENCIAS. 1431, P. O. Box, 1431, Buenos Aires.



Médicos Oculistas GRATIS Sistema SUVÁ

Si quiere usted conservar an vista, compre sus anteolos en el INSTITUTO OPTIGO OULLISTIRECETA GRATIS POR MEDICOS OCULISTAS EN CONSULTORIOS PARTICULARES.
Este beneficio que ofrecemos no aumenta el precio de nuestros anteolos

Pida usted tarjeta Instituto Optico Oculistico "Suri"

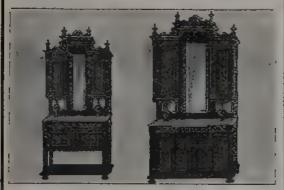
CASA DE PRIMER ORDEN ESTABLECIDA EM 1880

Casa Piqué

1158, SARMIENTO, 1158 I INCREIBLE!

U. Telef., 3880, Libertad. - C. Telef., 702, Central

POR SU CALIDAD Y PRECIOS



COMEDOR Renacimiento, nogal, 16 piezas, 350



DORMITORIO Luis XV, nogal, para matrimonio, 7 piezas, a.....



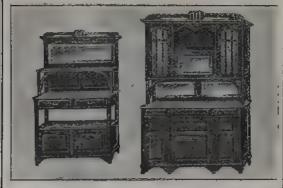
DORMITORIO Luis XV, nogal, para ma 210



DORMITORIO Luis XIV, negal, para ma 180 trimonio, 7 piezas, a......



80



APARADOR y trinchante, inglés, tea, con lunas biseladas y mármoles rosa, a.. \$ 195

Exposición de MUEBLES y TAPICERÍA, importados y del país SE DAN FACILIDADES DE PAGO

PIDAN EL GRAN CATÁLIOGO "C"

J. PIQUÉ SARMIENTO, 1158 - BUENOS AIRES

CUENTO INFANTIL - LAS PROEZAS DE CUATRO GRANDES OREJAS

cola en la trampa y huyó vergonzoso y dolorido. —Ya me figuro su situación, y no quisiera

verme en ella.

Después de haberlo compadecido, pensé en aprovecharme de aquel despojo y puse su hermosa cola en el sitio de la mía; estaba tan cegado por el orgullo, que estuve a pique de ser víctima de otro cazador que me estaba acechan-do. Por fortuna, lo ví a tiempo, abandoné mi trofeo y hui como un desesperado.

—¿Huir ante el enemigo?—repuso Lapinot.
—Pues ¿qué habrías hecho tú en mi caso?
—¿Yo? Voy a decirtelo. Un día que, había querido gozar de un rato de libertad, me encontre al lado de una honda perdida tal vez pon algún granuja. Estudié aquel instrumento, pues nadie sabe lo que le puede suceder y así armado, estaba como un militar que va de reconocimien-to. De pronto al llegar bajo un castaño yí brillar los dos ojos de un lobo que parecía mirarme con cierto cariño.

"Aguarda, aguarda, lobito—le dije;—"dame solo dos minutos para armar mis baterías y agarrar un proyectil, y te daré noticias mías". Planto el arma en tierra, la proveo de una castaña con envoltura espinosa y apunto como un taña con envoltura espinosa y apunto como un verdadero artillero. Sale el disparo, y acierto a mi enemigo precisamente en la parte superior del hocico.

—Debió aullar y enfurecerse. —Grito como un marrano y dejo caer lágrimas de sangre; pero no el proyectil que se le había prendido como una pelota de agujas; dejó

el campo libre mientras yo me quedaba riendo.

—Te felicito por tu hazaña y te agradeceré mucho que me des algunas lecciones. monio que te crea, grandísimo fanfarrón).

F. M. B.





LIBEO para ABRIRSE CAMINO en la VIDA

SECRETOS para llegar al Exito y a la Fortuna

Este precioso libro, obra de un célebre escritor moderno, viene a llenar un gran vacío y a hacer un bien inmenso a la humanidad, ya que con él, tanto el hombre como la mujer tendrán a su alcance el secreto:

Para prosperar en sus empresas y negocios, dominar y conseguir lo que se anhela, inspirar confianza, vencer dificultades y labrarse un porvenir legítimo y tranquilo; en una palabra, la

FORTUNA, DICHA y SALUD

podrán conseguir, siguiendo las sabias instrucciones del ma-

ravilloso libro.

GRATIS podéis conseguirlo pidiéndolo a B. Borrel. Casilla de correo núm. 1543, Buenos Aires, incluyendo una estampilla de 10 centavos para franqueo.

NOTA. — También se manda, a quien lo solicite, un hermoso catálogo de obras de Magia y Ciencias Ocultas, escritas por los más célebres escritores antiguos y modernos.

EL MEJOR TÓNICO Y EL MÁS EFICAZ: Superior à todos los Vinos de Quina conocidos. Es el VIGOR y la SALUD absorbidos cada dia bajo la forma de una agradable bebida. DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS.

Schwartz y Koch

Importadores de artículos de

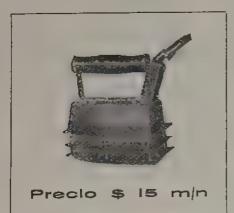
Electricidad

967, SARMIENTO, 975

Unión Telef. 5686, Libertad

BUENOS AIRES

Coop. Telef, 1958, Central







NOTA.—Todos los artículos de calefacción se venden garantidos.



tuyó en el momento de su aparición una verda-dera revolución quirúrgica. Desde tiempo inmemorial, el principio esencial

dera revolución quirúrgica.

Desde tiempo inmemorial, el principio esencial del tratamiento de las fructuras era la inmovilidad absoluta hasta la curación completa. Hasta hoy, un gran número de médicos, refractarios a toda innovación, continúan curando a sus pacientes por el mismo sistema; reducir la fractura, es decir, poner el hueso en su situación normal, y mantenerlo así por medio de un vendaje apropiado que no se levanta en varias semanas.

Contra, esa técnica, cincuenta veces secular, se cleva la protesta del emmente cirujano.

"La inmovilidad, dice, es buena en algunos casos, pero en otros no vale nada. Retarda la consoidación de los fragmentos, mientras que si se les permite una cierta movilidad, la reparación ósea es más rápida y segura."

El nuevo método consiste, en tesis general, en evitar la inmovilidad y en favorecer los movimientos activos.

mientos activos.

Se sobreentiende que es preciso poner la parte fracturada en posición conveniente y al abrigo de cualquier choque.

Se requieren para esto ciertos aparatos de immovilidad parcial, que permiten en cualqui r momento ver la región fracturada y manipular con facilidad. idad.

Se comienza el masaje en seguida que se obtiene la reducción, y aun antes, para ayudar a ésta; desde el segundo día se practican movimientos

pasivos cuyo primer resultado es aplicar los dolores agudos; des pués que desaparece la contracción, se ensayan los movimientos activos.

activos.

Esta técnica ha dado lugar a varias modificaciones. Algunos medicos, en los casos de fractura de piena, rodean el fobillo con uma especie de collar y colocan otro junto a la redilla, uniéndolos pormedio de varillas laterales rígidas. De este modo, los fuesos rotos se encuentran colocados en uma aspecie de marco, y no corren el riesgo de salirse de su lugar. l'asados unos dias, el enfermo puede caminar, apoyándose, no directamente sobre la pierua, sino sobre las varillas que la reemplazan provisionalmente, y los masajes se dan entonces dos veces al día. voces al día.

veces al día.

Algunos cirujanos aplicam ese tratamiento a las coxalgias y a los tumores blancos.

Fisto ha sido um éxito, pues se sube cuán penosa y lenta era la curación de estas fracturas. Dos mesos de cama, por lo menos, y en completa inmovilidad, lo que desespe aba el paciente.

Ahera, gracias a esta innovación, las curaciones son más rácidas y seguras. Antes, el 90 por ciento de las fracturas no se reducíam en absoluto y quedaba el enfermo siempre a merceó de un falso movimiento que volviese a desunir o queber los huesos afectados.

a fectados.

Ahora, con el nuevo mitodo, los resultados son completamente satisfactorios, y apenas si se registra el uno por mil entre las fracturas reincidentes; en la mayoría de las casos, esto es debido a imprudencias del paciente, que se cree ya curado y confía demasiado en la rapidez del tratamiento.

da

"PEDAGOGÍA CASERA" página

A. G. B., Capital.—Los personajes de su "Heroica," no son interesantes, y el argumento nada tiene de nuevo. Ya lo usó Héctor Malot en "La Sombra", y no ha sido el único.

PIPIOL, Capital.—Es cierto: nunca llueve a gusto de todos; pero eso es ya demasiado sabido.

A. G., Buenos Aires.—Sus décimas "En el Caos", son bastante aceptables. Lástima que se resientan de vaguedad y que no siempre comprenda lo que usted quiso decir. Pero la forma, en general, merece elogio.

M. L. P., Buenos Aires.—"Aquí le envío estos versos, que pueden llamerse varyas—se cunivocé us.

elogio.

M. L. P., Buenos Aires.—"Aquí le envío estos versos, que pueden llamarse verzas—se equivocó usted de b—y le ruego encarecidamente los publique, pues tengo sumo interés en que los lea Anacleta".

Me pone usted en un compromiso, joven; porque yo desearía complacerlo; pero mo soy mensajero amoroso. Le aconsejo, pues, que imprima su composición y se la mande a su Anacleta, si quiere que la lea en letras de molde, porque de otro nodo le va a ser difícil. La impresión le costará quizá cuatro pesos y algunos centavos; pero si quiere ahorrarse esa plata, renuncie a la impresión; porque, aparte de todo, sus versos se pasan de muy males.

G. C., Buenos Aires.—Le felicito a usted por su entusiasmo hacia las mujeres espartanas, que daban gracias a los dioses cuando les mataban los hijos; y le deseo que encuentre una de esas heroinas para formar uma familia enteramente cívica y capaz de lavarez al manda de acaramente con la manda de manda de la lavarez al manda de acaramente con la manda de la lavarez al manda de acaramente con la manda de la lavarez al manda de acaramente con la manda de la lavarez al manda de acaramente con la manda de la lavarez al manda de acaramente con la manda de la lavarez al manda de acaramente con la manda de la lavarez al manda de acaramente con la manda de la lavarez al manda de la lavarez de la lavarez al manda de la lavarez al la lavarez al manda de la lavarez al la la lavarez al la lavarez

y le deseo que encuentre una de esas neturas para formar una familia enteramente cívica y capaz de ljevarse al mundo por delante. Yo prefiero una mu-jer que sea muy de su casa, y que no entienda una palabra de política. Pero, a cada uno su gusto.

Plutón, Sin dirección.—La principal falta de "La Reja" es que es demasiado corta. Es difícil llenar una página con seis cuartetas, a menos que el dibujo la ocupe casi toda; sistema sólo admisible cuando se trata de una verdadera obra maestra Por lo demás, los versos de esa breve composición me gustan, pero dejan la impresión de una cosa no terminada.

M. C. San Luis.—

me gustan, pero dejan la impresión de una cosa no terminada.

M. C., San Luis.—

"Flor de la vega puntana me dicen esta mañana que piensas hacerte monja.; Tú tan joven y lozana!

Te lo digo sin lisonja:
el corazón se me esponja.
Si te consagras al Elterno mi vida será un infierno porque te amo dulcemente.
No desdeñes mi pecho tierno sé commigo complaciente sino, me pendré demente."

Prescindendo de lo mal mediclos que están algunos versos, hace un efecto malísimo la repotición final del mismo consonante en los dos tiltimos. Si no lo hubiera usado usted antes en la misma estrofa, quizá podría pasar; aunque los pareados finales son más propios de las estrofas de versos endecasilabos. De todos modos, aunque usted debu ser una excelente personu—los que escriben así no suelen tener ideas muy negras—opino que Dios es un competidor ante el que hay que dejarse desbancar sin profestas ni grufidos.



do y mueven suavemente el vientre sin producir irritación intestinal. Por eso están indicadas y son eficacísimas en todos estos molestos achaques que provienen de malas digestiones, la inacción o pereza del higado y la sequedad de vientre. La falta de apetito, la dispepsia, los dolores de cabeza, la jaqueca, la irritabilidad nerviosa, la hipocondría y el insomnio, casi siempre tienen por causa algún desarreglo funcional del estómago, del higado o de los intestinos. En tales casos las

ILDORITAS

desembarazan el intestíno de las materias irritantes y mal digeridas que contiene, activan la acción del hígado, permitiéndole cumplir su misión de eliminar de la sangre las toxinas o venenos que se produ-cen durante el proceso de la digestión, y dan vigor al estómago, pro-duciendo de este modo un alivio inmediato y con un poco de constancia y régimen una curación completa.

SE VENDE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

Unico importador: RICARDO ILLA - Venezuela 610



POR P. B. GHEUSI

(DERECHOS DE TRADUCCIÓN RESERVADOS)

(Continuación)

—No es el bote—le aseguró el capitán en voz baja, alargándole sus gemelos.—Será más bien el esqueleto de un barco indígena; me parece distinguir la quilla.

— Quizás haya que socorrer ahí a un naufrago, salvarlo!—gritó Marylie. Vamos allá.

—¿A nado?—dijo burlandose Burkart con indiferencia.

-No, por el arrecife; describiendo un semicírculo estaremos allí en un cuarto de hora.

-El mar sube.

—Una razón para ir más de prisa.

—Será imposible llegar.

—No; toda la línea de escollos entre el barco naufragado y nosotros está muy elevada; aun en la creciente debe quedar a flor de agua.

Veremos luego en el reflujo.
Scrá quizás demasiado tarde! No, no, yo

quiero ir contigo, Rai-

mundo. Sígueme.

-No piense en esodijo rudamente el capitán a Rovère, que se dis-

ponía a obedecer.
—Sí, es una distracción... y Marylie lo quie-

re así.
El despotismo de Burkart desde el principio del naufragio, le chocaba; las miradas indignadas de la joven acababan de sublevarlo contra el marino.

-; Sea!—gruñó el capitán con una especie de docilidad repentina. Pero usted debe quedarse aquí, señorita, con Ambrosio, que está herido; el señor Rovère y yo iremos hasta ese casco vacío.

Marylie, satisfecha, los vió bajar por la escalera y ganar de roca en roca la laguna donde flotaba el larco naufragado a la otilla. Burkart había visto justo.

—Es una barca árabe zozobrada desde hace algunos días. No hay nada que hacer en este caso, señor Raimundo, no tenemos más que volvernos si no queremos calarnos hasta los huesos.

Rovère hizo una señal a la joven, cuyo busto gracioso, por encima de la barandilla, se perfilaba bajo el cielo; luego, para descargo de conciencia y como para responder al gesto imperioso que ella la dirigia, golpeó la barca naufragada con el hacha.

Una especie de gemido, seguido de un ruido de choques contra el fondo mismo del casco, respondió en seguida a Raimundo.

- Pero hay alguien ahí adentro!-gritó,

—En efecto—dijo Burkart, estupefacto... y esa voz, ese ruido de cadenas... ¡Tenga cuidado! Si usted rompe demasiado pronto la pa-



-¡Quizás bays que socorrer ahí a un naufrago!...

COMO SE ADQUIERE EL EXITO EN



INI UN CENTAVO LE CUESTA ESTE MARAVILLOSO LIBRO

Pida hoy mismo este interesante LIBRO, que es el más práctico rida noy mismo este interesante LIBRO, que es el más práctico y claro que se ha publicado hasta la fecha para el adelanto personal. El HOMBRE, la MUJER y la SENOBITA, pueden aprender el modo de conservar y recuperar la salud, asegurar su bienestar, triunfar en los negocios, ganar dinero, inspirar AMOE y BELLEZA, vencer dificultades, ser correspondido nor la persona ameda y tener. dido por la persona amada y tener

SALUD, FORTUNA y DICHA

En sus páginas encontrará el modo práctico para sugestionar, dominar, etc., y explica cómo cada persona puede desarrollar el PODEE MAGNETICO y el gran secreto para hacer de la vida una verdadera FELICIDAD.

GRATIS y franco de porte se remite este precioso libro a quien lo solicite pidiéndolo por carta al INSTITUTO CIENTIFICO, 1535, Apartado, 1535 - Buenos Aires

Escribir bien claro nombre y dirección

Banco Español del Río de la Plata

Casa matriz: En Buenos Aires Reconquista 200

SUCURSALES

ſ	ADODA	7/1L	14	220024		
COLLIGHTS) A 90 días	3 ½ %	3 2 %	Depósito a premio con libreta, desde \$ 10 c/1 hasta \$ 10.000, después de los 60 días	4 %	4 %
y moneda	A 6 meses A 1 año	4 %	4 %	Cobra		
legal 1 % de interes	A 2 años A 3 años	et 1 n/	H 1 0/	En cuenta corriente	9 % onvenc	9 % ional
Buenos Aire	es, Junio 30 de	1012		A. MITCHELL - ELIAS D. ARAMBARRI,		



PRECIO DE SUBSCRIPCION

EN LA CAPITAL

Trimestre																							,	·		9	2.5
Semestre		b - e				vi		4	a			*	-		*	٠		*	*	4	×	Þ	٠		÷		, a . 9.
Não				9 1	. 1					ч	p	4	4	Þ	v		ale	a	٠		۰	*	7		×	- 1	1 1/2
Número	~uelt	O			٠						,	٠					٠			+		e					
Número	atia	sa	dı	3			٠				٠	٠		٠	٠	-				٠		,			٠	,	, 04
_		2		f	ľ	E	L		ľ	!	N	5	Г	Ē	ł	2	1	C) F	₹							

Trimestre						8	3 -
Semestro		 					
Año		 gr + 4		 	a *	7 a	11.
VIGOROUS ISSUED !!	'n			 4		क	Variet
Nomero atta	ısa do	 	4 4 4	 		4.4	0,01

EN EL EXTERIOR

Trimestre \$ oro 2.00 Semestre

Encuadernación:

Por cada tapa snelta.....

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen. Los repórteres, fotógrafos, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su personalidad documentamente, rogándose al público no recomozca en tal carácter a quien no presente el referido testimonio de identidad firmado y sellado por la Administración. ministración.

El Administrador.

red que está todavía estancada, todo el casco corre el riesgo de hundirse a nuestra vista; no habrá ya aire en la cala, donde gime algún-náu-

frago.

Pero Rovère no se tomaba el tiempo de reflexionar; a grandes hachazos desfondó la barca que, ampliamente horadada, continuó flotando. A los llamamientos alentadores de los hombres. inclinados en el orificio recortado, no respondía ya ningún grito.

-Voy a ver-dijo con decisión Raimundo. -Después que yo-le aconsejó Burkart.-Conozco mejor que usted estos cascos podridos;

yo habría hecho eso en un periquete.

La barcaza emergia como un submarino flotante; por la escotilla, abierta a hachazos, el capitán había desaparecido en una especie de esforzaba en vano por arrancar los hierros de la pared.

-Ataque ahí con el hacha-dijo a Raimundo.-No hay otro medio, ni sobre todo, otro más

rápido.

A los golpes, poco diestros muchas veces, pero vigorosos del profesor, el travesaño cedió al fin; la manilla fué libertada y se pudo izar afuera, por la abertura ensanchada precipitadamente, al prisionero, a quien el aire libre reapimó casi al instante.

Era un negro de talla atlética, un Dankali, reconocido por Burkart, a quien los hierros de disciplina, demasiado estrechos para él, habian lastimado, y quizás también los esfuerzos desesperados que había tenido que hacer para desembarazarse de ellos. Tendido sobre el arre-



-Voy a ver-dijo con decisión Raimundo.

cajón donde se apuntalaban las cuadernas de la embarcación; Rovère lo ofa barbotar refun-fuñando, con el agua hasta las rodillas, sobre el techo derribado de la cala.

—l Lo tengo!...—gritó—y se lo llevo. Un ruido de cadenas y un juramento de Burkart hicieron comprender a Raimundo lo que pasaba; el marino, además, se lo decía sucintamente: en el fondo de la cala naufragada, un moribundo, manteniêndose inerte, desmayado sin duda, estaba encadenado, medio ahogado. Era preciso romper sus ligaduras para sacarlo de allî.

Rovère hizo señas a su hermana, siempre inclinada, a lo lejos, en su dirección; ella iniciaba al viejo Ambrosio, que se le había acercado, y arreglaba el catalejo marino para explicarle lo que pasaba en las peripecias todavía confusas para la joven, de esta agitada exploración. Lue-go, Rovère se dejó caer a su vez por la abertura

del casco y secundó al capitán. Burkart, estrechando con los brazos abiertos al cautivo inanimado, pero cuyo corazón latía todavía — acababa de asegurarse de eso — se

cife, el robusto africano volvia en sí poco a poco, mientras Rovère, habiendo explorado todo el barco, lo encontró absolutamente vacío, sin un indicio preciso de su origen.

Marylie los volvió a llamar y su voz descendía hasta ellos clara, manifestando toda su impaciencia. El náufrago, entretanto, les sonreía con aire de sincera gratitud, esperando sus órdenes con sumisión, pero sin bajeza.

-i Hermoso animal! - exclamó Burkart, a quien los músculos del negro impresionaban... ¿Pero como hacerle comprender y decirle que nos siga, puesto que nos costaría trabajo cargarlo?

El Dankali se volvió vivamente hacia el capitán y le dijo en un francés casi correcto, que caminaría solo sosteniéndose los hierros hasta el buque. Al mismo tiempo, mientras los dos hom-bres, aturdidos, lo miraban con benevolencia, descubrió el yate en su basamento enorme y se quedó absorto de admiración o de espanto.

(Continuará).



LA ESTATUA QUE FALTA

Si la justicia humana fuera una absoluta verdad, entre las manifestaciones de gratitud y aun de admiración, que se dedican a los hombres ilustres y a las cosas útiles, que, sirviéndola, han llevado su concepto moral ante la historia, debería dedicarse una muy especial al Jabón Reuter, cuya invención es un verdadero honor y una alta demostración de amor a la humanidad en los siglos presentes.

Merecería, verdaderamente, un monumento expresivo, artístico y gracioso este gran elemento de higiene, de gracia, de juventud,

de distinción y elegancia, que no desdeciría al lado de los que se levantan a muchos que han costado tanta muerte tanta desolación tanta sangre, tanto dolor y tanto luto a la especie humana.

A su alrededor estarían como en ningún sitio las flores que lo perfuman, culminando su cúspide una bella personificación de la sagrada niñez, pues en ella se condensan las altas virtudes de esta sublime pasta, que quita años a los viejos, aumenta el brillo de la belleza en las jóvenes y esmalta en detalles angelicales a los niños.

La máquina REVILO es superior a todas las demás por 25 razones poderosas:

PRIMERA: Porque su escritura visible, su escape rápido, su espacio entrelineal automático, su conexión de barras directas, su golpe hacia arriba, su teclado maravillosamente suave, hacen de la máquina REVILO la más veloz de

todas las máquinas de escribir, como también la más suave para operar.



SEGUNDA: Porque la REVILO es la única máquina en su género que puede rayar líneas continuas, horizontales o verticales; ventaja insuperable e imprescindible para hacer facturas, cuentas, etc. Las otras 23 razones se espe-

cifican en el folleto descriptivo, que remitimos gratis a quien lo solicite.

Esta caja le ayudará a aumentar su negocio

La Caja Registradora "ANKER" de ja
constancia de las ventas de cada dependiente, lo cual es un incentivo para que cada uno
de ellos haga todo lo
que está de su parte
para aumentar el negocio del comerciante.

La Caja Registradora "ANKER" suscita una rivalidad amistosa entre los empleados de la casa, resultando de ello un aumento de negoclo, y por lo tanto



de ganancias, para el dueño de l establecimiento que la usa.

Las Cajas Registradoras "ANKER" son
construídas en Europa
por un cuerpo de ingenieros mecánicos de
reconocida habilidad,
habiendo obtenido medallas de oro en las exposiciones de mayor
importancia.

Su interés exige que pida usted nuestro folleto explicativo.

ANDERSON, CLERGET & Cia.

135, Maipú, 147

Gran Anexo central: 47, Maipú, 49

OCCOO BUENOS AIRES OCCOO

Gigarrikos CENTENARIO



Precio del ejemplar: En la Capital, \$ 0.20. - En el Interior, \$ 0.25